AKTIONSANGEBOTE 2021 HERBST/WINTER



ANGEBOT FÜR UNSERE KUNDEN, DIE UNTERNEHMER UND NICHT VERBRAUCHER SIND GÜLTIG VON 01.08.2021 BIS 28.02.2022



hergestellt von der **scm & group**





HOLZKRAFT minimax si x - Komfortable und präzise Holzbearbeitung bei höchster Qualität für jeden Ausbildungs- und Handwerksbetrieb. Beidseitig um 46° schwenkbares Sägeaggregat. Programmierbare, elektrische Sägeblattverstellung

MADE IN ITALY

- ► Steuereinheit mit programmierbarer, elektronischer Anzeige für Sägeblattschwenkung und -anhebung
- ► Graugusssägeaggregat garantiert Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Erleichterte Plattenaufgabe durch großen Besäumrahmen mit Laufrolle
- ► Teleskoplineal mit 2 Profi-Klappanschlägen
- ► Ausgezeichnete Schnittpräzision -Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt
- ► Vorritzeinrichtung mit eigenem Antrieb ausgestattet und von außen leicht einstellbar
- ▶ 2-Positionen Sägeblattpendelschutz manuell einstellbar

A 3-Ausführung

- ▶ 3-Achsen gesteuert
- ► Motorischer Parallelanschlag mit elektronischer Positionierung Beinhaltet:
- ► Positionsanzeige über einen Encoder
- ► Verstellung über Kugelumlaufspindel
- ▶ stufenlose Einstellung über Schalter oder automatisches Positioniersystem
- Inkrementalverstellungsmöglichkeit
- ► Programmierte Bewegung der motorischen Höhenverstellung und Schwenkung für Sägeaggregat

Mit schwenkbarem Bedienpanel für maximale Flexibilität

X-Ausführung

► Mit Compex Gehrungsanschlag zur schnellen und genauen Ausführung von Gehrungsschnitten mit automatischem Ausgleich der Anschlagsposition. (Längenausgleich)



A-Ausführung

Mit integriertem Ein- und Ausschalter der Motoren im Besäumwagen

minimax si x 26 A

statt € 16.650,00 zzgl. MwSt. 3.699

€ 16.301,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5508775

minimax si x 32 A statt € 16.975,00 zzgl. MwSt.

€ 15.825.81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5508780

Sägetischabmessungen aus Guss

Schiebeschlittenabmessungen (L x B)

Max. Schnitthöhe +90°/+46°/-46°

Schnittbreite mit Parallelanschlag

Max. Ablängbreite links vom Sägeblatt

Max. Sägeblatt-Ø mit und ohne Vorritz

Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%

A 3-Ausführung

wie minimax si x A + 3-Achsensteuerung

Höhe - Schwenken Parallelanschlag

minimax si x 26 A 3

statt € 19.550,00 zzgl. MwSt.

€ 17.848,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5508776 minimax si x 32 A 3

€ 18.205.81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5508781

A 3 UP-Ausführung

wie minimax si x A +

Mit schwenkbarem Bedienpanel oben für maximale Flexibilität

minimax si x 26 A 3 UP

statt € 20.890,00 zzgl. MwSt.

€ 20.109,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5508777 minimax si x 32 A 3 UP

6.999

€ 20.228.81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5508782

A 3 UP X-Ausführung wie minimax si x A +

"Compex" Gehrungsanschlag

minimax si x 26 A 3 UP X

statt € 21.790,00 zzgl. MwSt. 16.699,-

€ 19.871,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5508778

minimax si x 32 A 3 UP X

€ 21.180.81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5508783

minimax si x 32 A 3 UP

zeigt Option "2 Sägeblattgeschwindigkeiten"

minimax si x 32

minimax si x 26

Technische Daten

Besäumrahmen

Formatschnitte

Sägeblattschwenkung

Drehzahl Hauptsägeblatt

Absaugstutzendurchmesser

Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz

Transportverpackungspauschale**

Vorritzsägeblatt-Ø

Gewicht

Transportbreite

Transportzuschlag**

minimax si x 26 A 3 minimax si x 26 A 3 UP minimax si x 26 A 3 UP X

1000 x 685 mm

2600 x 360 mm

2600 mm

136 / 97 / 60 mm

3260 mm

1270 mm

-46°/+46°

400 mm

160 mm

4000 min-1

7 kW

120 mm

80 mm

822 / 847 / 900 / 918 kg

1250 mm

TVP 4=79,00 €

TPZDF1 = 200.00 €

minimax si x 26 A 1200 x 650 mm

minimax si x 32 A minimax si x 32 A 3 minimax si x 32 A 3 UP minimax si x 32 A 3 UP X

1200 x 650 mm 1000 x 685 mm 3200 x 360 mm 3200 mm 136 / 97 / 60 mm 3260 mm 1270 mm -46°/+46° 400 mm 160 mm 4000 min-1 7 kW 120 mm 80 mm 840 / 865 / 918 /936 kg 1250 mm TVP 4=79,00 €

TPZDF1 = 200,00 €

Ausstattung minimax si x A: eloxierter Aluminium

<u>Formatschiebeschlitten</u> Materialrolle am Besäumrahmen Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung Profiklappanschläge Besäumschuh Exzenterspanner Griff für Schiebeschlitten Ein-/Aus-Schalter am Schiebeschlitten Vorritzaggregat

Ausstattung minimax si x A3:

wie minimax si x A

3-Achsensteuerung Höhe -Schwenken - Parallelanschlag

Ausstattung minimax si x A3 UP:

wie minimax si x A3

Mit schwenkbarem Bedienpanel oben für maximale Flexibilität

Ausstattung minimax si x A3 UP X:

wie minimax si x A3 UP "Compex" Gehrungsanschlag

^{*} Garantiebedingungen unter www.stuermer-maschinen.de oder bei Stürmer Maschinen GmbH anzufordern ** Erläuterung der Transportverpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt.





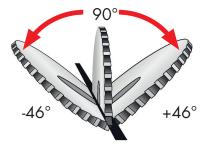


Sägeblattpendelschutz mit Absaughaube (manuell einstellbar)



Aluminium-Schiebeschlitten

- ► Mit tausendfach bewährtem Kugelkontaktsystem
- ► Staub- und schmutzunempfindlich durch minimalen Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene
- ► Dauerhaft leichtgängig
- ► Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen





vergessen!

(Seite HE13)

► Längsanschlag mit 3 LCD-Anzeigen der Anschlagposition



beratung@holzkraft.de

2 Sägeblattgeschwindigkeiten

▶ Die beiden Sägeblatt-Drehzahlen (3500 - 5000 min⁻¹) werden von einem Inverter gesteuert

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Teleskop-Gehrungsanschlag mit zwei Klappanschlägen	5514315	535,00
Zusätzlicher Arbeitstisch am Schlitten (550 x 250 x 64 mm)	5510402	120,00
Vorritzsägeblatt Ø120mm	5514007	199,00
Optionen (nur ab Werk)**		
Besäumrahmen mit CompeX Vorrichtung	5514380	895,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag	5514349	739,00
Gradrastereinteilung am Auslegertisch	5510403	305,00
Längsanschlag mit 3 LCD-Anzeigen der Anschlagposition	5514392	1.719,00
2 Sägeblattgeschwindigkeiten 3500/5000 U/min	5514397	1.149,00
(nur für 5508777, 5508778, 5508782 und 5508783)		



- ► Zur schnellen und genauen Ausführung von Gehrungsschnitten mit automatischem Ausgleich der Anschlagsposition
- ► Modell si x A3 UP X: bereits in Ausstattung enthalten



Grauguss-Doppelwiegen-Sägeaggregat

- ► Massiver, schwingungsfrei mit mehr Laufruhe
- ► Höhen- und bis ±46° schrägverstellbar

**nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine

► Serienmäßig mit Vorritzaggregat und mit leistungsstarkem

	industriemotor					
	Bohrung	Schnittb.	Zähne	Art	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Sägeblattset	Ø400 mm				5260400	219,00
Ø 400 mm	30 mm	3,5 mm	18	Flachzahn		
Ø 400 mm	30 mm	3,5 mm	36	Wechselzahn		
Ø 400 mm ¹	30 mm	3,4 mm	60	Wechselzahn		
¹ extra leise, g	roßer Zahn					



HOLZKRAFT minimax sc 1g / sc 2c – ultrakompakte Formatkreissägen mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium



▶ Der Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss und das Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten.

Einzigartig in dieser Leistungsklasse:

- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium
- ► Schnittebene direkt am Sägeblatt

► Tischausleger mit Aluminiumablänganschlag und Klappanschlag für Platten und große Werkstücke

- Leistungstarker Motor
- ► Hochwertige Maschine zum echten Einstiegspreis

minimax sc 1q

► Parallelanschlag serienmäßig mit Rundstangenführung und Feineinstellung

Austattung minimax sc 1g:

- Schnittebene direkt am Rolltisch
- ► Präzisionsgeführter Format-Schiebeschlitten aus Aluminium, serienmäßig eloxiert
- ► Großflächiger Tischausleger längsverschiebbar



Lieferumfang minimax sc 1g

Tischverlängerung und Tischverbreiterung

Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung

eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten

Aluminium-Klappanschlag

Besäumschuh

Exzenterspanner

Griff für Schiebeschlitten





Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt

MINIMAX SC 2C KOMPAKT

Lieferumfang minimax sc 2c kompakt

Tischverlängerung und Tischverbreiterung

Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten

Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung

Besäumschuh

Exzenterspanner

Griff für Schiebeschlitten

Aluminium Teleskop-Anschlag mit Winkelverstellung

Alu-Klappanschläge



Aluminium-Schiebeschlitten

► Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt

Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen

minimax sc 1g statt € 3.375.00 zzgl, MwSt. € 3.449,81 inkl. MwSt. Art -Nr · 5504113

minimax sc2c

Zholzkiaft 0

minimax sc 2c kompakt statt € 4.575,00 zzgl. MwSt. € 3.925,81 inkl. MwSt. Art -Nr · 5504213

minimax sc 2c kompakt

statt € 4.750.00 zzgl, MwSt € 4.282,81 inkl. MwSt. Δrt -Nr · 5504215

minimax sc 2c

minimax sc 2c mit Vorritzeinrichtung € 4.520,81 inkl. MwSt.

Art -Nr · 5504215VR

genarteten rumangsbannen	AIL-NI.: 5504115	AIL-NI.: 3304213	AIL-NI.: 5504215	AIL-NI.: 3304213VK
Technische Daten	minimax sc 1g	minimax sc 2c kompakt	minimax sc 2c	minimax sc 2c mit Vorritzeinrichtung
Tischabmessungen	1040 x 224 mm	1020 x 325 mm	1020 x 325 mm	1020 x 325 mm
Tischhöhe	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm
Besäumlänge	1200 mm	1600 mm	1600 mm	1600 mm
Max. Schnitthöhe 90°/45°	67/40 mm	102/79 mm	102/79 mm	102/79 mm
Schnittbreite mit Parallelanschlag	700 mm	700 mm	900 mm	900 mm
Neigung des Sägeblattes	90° - 45 °	90° - 45 °	90° - 45 °	90° - 45 °
Max. Sägeblatt-Ø mit und ohne Vorritz	250 mm	315 mm	315 mm	315 mm
Vorritzsägeblatt-Ø	_	_	_	80 mm
Drehzahl Hauptsägeblatt	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	1,8 kW	4,0 kW	4,0 kW	4,0 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm
Gewicht	170 kg	276,8 kg	295 kg	295 kg
Transportverpackungspauschale **	TVP 1=29,00 €	TVP 1=29,00 €	TVP 1=29,00 €	TVP 1=29,00 €

^{*} Garantiebedingungen unter www.stuermer-maschinen.de oder bei Stürmer Maschinen GmbH anzufordern ** Erläuterung der Transportverpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt.





Teleskopanschlag

- ► Ausziehbarer Aluminium Teleskop-Anschlag
- ▶ Winkelverstellbar
- ► Mit Profi-Klappanschlägen



Winkelmesser WM 90-4

Sägeaggregat

- ► Heben und Neigen des Sägeaggregats mithilfe bequemer Handgriffe.
- ► Rolltisch aus eloxiertem Aluminium mit 1200 mm Laufweg am Sägeblatt für hohe Schnittpräzision



Vorritzaggregat

- ► Für ausrissfreie Schnitte bei beschichtetem Plattenmaterial
- ➤ Von außen schnell und genau einstellbar



Sägeaggregat aus Grauguss

- ► An zwei Stellen am Gusstisch direkt befestigt
- ► Über Handrad und Skala präzise schwenkbar für exakte Gehrungsschnitte



Parallelanschlag

Serienmäßig mit Feineinstellung und Schnellspannung

ZUBEHÖR



▶ Teleskop-Gehrungsanschlag

Lieferumfang:

Art.-Nr.: 5514315

STANDARD
Absauganlagen-Anschluss-Set 1

1 x Abzweigstück ABC Ø 140/120/58 1 x Schlauchanschlussstück Ø 120 mm einseitig gebörtelt 1 x Schlauchanschlussstück Ø 58 mm einseitig gebördelt 1 x Rohrschelle gebörtelt Ø 120 mm 1 x Rohrschelle gebörtelt Ø 58 mm

2 x Schlauchschellen Ø 110 - 130 mm

2 x Schlauchschellen Ø 40 - 60 mm

2,5 m PU-Schlauch NW 120 mm

5 m PU-Schlauch NW 60 mm

Sägeblattpendelschutz

Zubehör SC 2

- ► Zur festen Montage an der Säge
- ► Ohne zwangsgeführten Spaltkeil
- ► Absauganschluss 80 mm Art.-Nr. 5510404



Zubehörwagen minimax ease

► Ermöglicht die Lagerung einer Vielzahl von Zubehörteilen wie z.B.: Abrichtanschlag, Teleskoplineal, Fräsanschlag, Fräsaggregat, usw. Art.-Nr.5510010; 599,00 € zzgl. MwSt.

Zubehör minimax sc 1g	ArtNr.	statt € zzgl. MwSt.	nur€ zzgl. MwSt.
Zuschneid-Flachzahn Sägeblatt Ø 250 mm/Z18	5262518	54,90	49,90
Zuschneid-Wechselzahn Sägeblatt Ø 250 mm/Z24	5262524	42,50	38,90
Spezial-Format-/Besäum-Sägeblatt Ø 250 mm/Z80	5262581	72,90	66,90
Universal-Pendelschutzhaube zum Beistellen	5510500	365,00	295,00
Spaltkeil zwangsgef. für Sägeblatt Ø 250-350 mm	5515001		48,50
Absauganlagen-Anschluss-Set 1 für Absaugstutzen-Ø 60 mm am Sägeblattschutz	5146060		149,00

	Zubehör minimax sc 2c	ArtNr.	statt € zzgl. MwSt.	nur € zzgl. MwSt.
	Zuschneid-Wechsel Sägeblatt-Ø 315 mm/Z28	5263128	61,90	56,90
	Besäum-Fertigschnitt-Sägeblatt-Ø 315 mm/Z48	5263148	70,50	64,50
	Zusätzlicher Arbeitstisch am Schlitten	5510409		125,00
	Gehrungsanschlag mit Klappan- schlägen, Skala und Teleskopanschlag	5514315		535,00
	Sägeblattpendelschutz mit Absaughaube ohne zwangsgeführten Spaltkeil	5510404		699,00
44000	Spaltkeil zwangsgef. für Sägeblatt Ø 250-350 mm	5515001		48,50

Zubehör Winkelmesser WM 90-4 MINIMAX SC 2 C MINIMAX SC 2 C

Genauigkeit: ± 0,1° < 90° < ± 0,2°, Messbereich: 4 x 90°

Pholzki Tischverlängerung und Tischverbreiterung minimax sc 2c eloxierter Aluminium-Abb. zeigt Zubehör Formatschiebeschlitten Säaeblattpendelschutz Parallelanschlag mit (Art.-Nr. 5510404) Rundstangenführung und Feineinstellung Besäumschuh Sägeblätter nicht Exzenterspanner vergessen! Griff für Schiebeschlitten (Seite HE13)

Lieferumfang minimax sc 2c

Sägeb	lattset				ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø mm	Bohrung	Schnittb.	Zähne	Art		
Sägeb	lattset 1 Ø	250mm			5260250	159,00
250	30 mm	3,2 mm	18	Flachzahn		
250	30 mm	3,2 mm	40	Wechselzahn		
250	30 mm	3,2 mm	48	Dach Hohlzahn		
Sägeb	lattset 2 Ø	315mm			5260315	179,00
315	30 mm	3,2 mm	28	Flachzahn		
315	30 mm	3,2 mm	48	Wechselzahn		
303*	30 mm	3,2 mm	60	Dach Hohlzahn		

Unverbindliche Aktionspreise
HE 5



HOLZKRAFT minimax sc 3c - Ultrakompakte Formatkreissäge mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium



- ► Schnittebene direkt am Schiebeschlitten
- ► Schwere Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Präzisionsgeführter Format-Schiebeschlitten aus Aluminium, serienmäßig eloxiert
- ► Großflächiger Tischausleger auf Teleskoparm geführt und längsverschiebbar
- ► Ausziehbarer Aluminium-Teleskopanschlag, winkelverstellbar mit Profi-Anschlagklappen
- ► Parallelanschlag mit Schnellspannung und Feineinstellung
- ► Großflächiger Arbeitstisch aus gefrästem Grauguss bleibt dauerhaft plan
- ▶ Die serienmäßige Tischverbreiterung und Tischverlängerung ermöglichen leichtes Arbeiten mit größeren Werkstücken
- ► Ruhiger Lauf und präzise Schnitte
- ► Mit leistungsstarkem Drehstrom-Motor ausgestattet
- ▶ Das großdimensionierte Sägeaggregat aus Grauguss ist doppelt am Gusstisch befestigt und ist ein Garant für Stabilität, Präzision, Laufruhe und lange Lebensdauer.
- Maximale Schnitthöhe wird auch bei eingebauter Vorritzeinrichtung erreicht (Vorritzeinrichtung optional).
- ▶ Die Sägeblattschwenkung wird an einer Skala angezeigt.



Lieferumfang minimax sc 3c

Tischverlängerung und Tischverbreiterung

Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten

Aluminium-Klappanschläge

Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung

Besäumschuh

Exzenterspanner

Griff für Schiebeschlitten



minimax sc 3c 23

statt € 5.750,00 zzgl. MwSt.

€ 5.389,51 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5504323

minimax sc 3c 26

Abb. zeigt Zubehör Sägeblattpendelschutz mit Absaughaube (Art.-Nr. 5510404)

Aluminium-Schiebeschlitten

Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt

► Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen

> minimax sc 3c 23 mit Vorritzeinrichtung

statt € 6.050,00 zzgl. MwSt. 4.729,

€ 5.627,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504323VR

minimax sc 3c 26

statt € 6.050,00 zzgl. MwSt.

€ 5.639,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504326

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HE13)

> minimax sc 3c 26 mit Vorritzeinrichtung

statt € 6.350,00 zzgl. Mw

4.969

Art.-Nr.: 5504326VR

Technische Daten	minimax sc 3c 23	minimax sc 3c 23 mit Vorritzeinrichtung	minimax sc 3c 26	minimax sc 3c 26 mit Vorritzeinrichtung
Tischabmessungen	840 x 560 mm	840 x 560 mm	840 x 560 mm	840 x 560 mm
Besäumlänge	2250 mm	2250 mm	2600 mm	2600 mm
max. Schnitthöhe 90°/45° mit Vorritz	100 / 82 mm	100 / 82 mm	100 / 78 mm	100 / 82 mm
max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	2310 mm	2310 mm	2310 mm	2310 mm
Schnittbreite mit Parallelanschlag	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm
Neigung des Sägeblattes	90° - 45°	90° - 45°	90° - 45°	90° - 45°
max. Sägeblatt-Ø mit und ohne Vorritz	315 mm	315 mm	315 mm	315 mm
Vorritzsägeblatt-Ø	_	80 mm	_	80 mm
Drehzahl Hauptsägeblatt	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	5,0 kW	5,0 kW	5,0 kW	5,0 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm
Gewicht	380 kg	380 kg	385 kg	385 kg
Transportverpackungspauschale**	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €

Zubehör	ArtNr.	statt € zzgl. MwSt.	nur€ zzgl. MwSt.
Zuschneid-Wechsel Sägeblatt Ø 315 mm/Z28	5263128	61,90	56,90
Besäum-Fertigschnitt-Sägeblatt Ø 315 mm/Z48	5263148	70,50	64,50
Besäum-Fertigschnitt-Sägeblatt Ø 315 mm/Z60	5263160	81,50	74,50
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala und Teleskopanschlag	5514315		535,00
Spaltkeil zwangsgef. für Sägeblatt Ø 250-350 mm	5515001		48,50
Zusätzlicher kleiner Auflagetisch am Schiebeschlitten	5510409		125,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010		599,00

Zubehör	ArtNr.	statt € zzgl. MwSt.	nur€ zzgl. MwSt.
Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube zum Nachrüsten	5510404		699,00
Sägeblattpendelschutz mit Absaughaube zum Beistellen, Absaugstutzen-Ø: 100 mm ohne zwangsgeführten Spaltkeil	5510500		365,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag benötigt Montage durch Service (ArtNr. 5516001; 132,00 € zzgl. MwSt.)	5516000		399,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 1 für Absaugstutzen-Ø 60 mm am Sägeblattschutz	5146060		149,00

^{*} Garantiebedingungen unter www.stuermer-maschinen.de oder bei Stürmer Maschinen GmbH anzufordern ** Erläuterung der Transportverpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt.



HOLZKRAFT minimax sc 4e - Formatkreissäge mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für den anspruchsvollen Anwender



- ▶ Der massive Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss und das Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten, präzisionsgeführt
- ► Großer Besäumrahmen (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- ▶ Winkelverstellbarer Alu-Teleskopanschlag mit zwei Profi-Klappanschlägen
- Parallelanschlag, abklappbar, mit Schnellspannung und Feineinstellung
- Gut ablesbare zehntelgenaue Gradanzeige für die Sägeblattschwenkung an der Maschinenvorderseite
- Serienmäßig mit Tischverbreiterung, Tischverlängerung und Exzenterspanner
- ► Grauguss-Sägeaggregat mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) und Null-Punkt-Schwenkung
- ► Mit leistungsstarkem Drehstrom-Motor ausgestattet



Lieferumfang minimax sc 4e

Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten

Materialrolle am Ausleger Säge-Parallelanschlag mit

Rundstangenführung

Tischverlängerung

Tischverbreiterung Klappanschläge

Besäumschuh

Exzenterspanner

Griff für Schiebeschlitten

(Seite HE13)

Sägeblätter nicht

vergessen!

statt € 6.890.00 zzgl. MwSt. € 6.222,51 inkl. MwSt.

minimax sc 4e 23

mit Absaughaube (Art.-Nr. 5510404)

Art.-Nr.: 5504524 minimax sc 4e 23 mit

Vorritzeinrichtung statt € 7.190.00 zzgl. MwSt.

€ 6.472,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504524VR

minimax sc 4e 27 statt € 7.250,00 zzgl. MwSt.

€ 6.662,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5504528 minimax sc 4e 27 mit Vorritzeinrichtung

statt € 7.490.00 zzgl, MwSt.

€ 6.972,21 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504528VR

minimax sc 4e 33

uf Verschleiß der

HM-Führungsbahner

statt € 7.550,00 zzgl. MwSt.

€ 6.936,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504534

minimax sc 4e 33 mit Vorritzeinrichtung statt € 7.850.00 zzgl, MwSt.

€ 7.222,11 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504534VR



Vorritzer

Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt Ø 100 mm

Antrieb über Hauptmotor

Technische Daten	minimax	minimax	minimax	minimax	minimax	minimax
Technische Daten	sc 4e 23	sc 4e 23 VR	sc 4e 27	sc 4e 27 VR	sc 4e 33	sc 4e 33 VR
Tischabmessungen	840 x 560 mm	840 x 560 mm	840 x 560 mm	840 x 560 mm	840 x 560 mm	840 x 560 mm
Tischhöhe	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm
Besäumlänge	2310 mm	2310 mm	2660 mm	2660 mm	3260 mm	3260 mm
Max. Schnitthöhe 90°/45°	100 / 70 mm	100 / 70 mm	100 / 70 mm	100 / 70 mm	100 / 70 mm	100 / 70 mm
Max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	3200 mm	3200 mm	3200 mm	3200 mm	3200 mm	3200 mm
Schnittbreite mit Parallelanschlag	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm	900 mm
Neigung des Sägeblattes	90° - 45 °	90° - 45 °	90° - 45 °	90° - 45 °	90° - 45 °	90° - 45 °
Max. Sägeblatt-Ø mit und ohne Vorritz	315 mm	315 mm	315 mm	315 mm	315 mm	315 mm
Vorritzsägeblatt-Ø	-	100 mm	-	100 mm	-	100 mm
Drehzahl Hauptsägeblatt	4000 min-1	4000 min ⁻¹	4000 min-1	4000 min-1	4000 min-1	4000 min-1
Drehzahl Vorritzsägeblatt	8000 min-1	8000 min-1	8000 min-1	8000 min ⁻¹	8000 min-1	8000 min-1
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	5,0 kW	5,0 kW	5,0 kW	5,0 kW	5,0 kW	5,0 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm
Gewicht	454 kg	454 kg	473 kg	473 kg	489 kg	489 kg

TVP 2=45,00 €

Transportzuschlag	TPZDF1=200,00€	TPZDF1=200,00€	TPZDF1=2
Zubehör		ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, S Teleskopanschlag und Gradraster +/- 60°	kala,	5514315	535,00
Sägeblattpendelschutz mit Absaughaube			
ohne zwangsgeführten Spaltkeil		5510404	699,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Paralle benötigt Montage durch Service (ArtNr. 5516001	0	5516000	399,00
Spaltkeil zwangsgef. für Sägeblatt Ø 250-3	50 mm	5515001	48,50

TVP 2=45,00 €

4	200,00€ 1PZDF1=200,00€ 1PZDF1=200,00	€ IPZDF1=	200,00€
	Mehrpreis-Ausstattung**	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
	Winkelschnittvorrichtung mit Rasterteilung	5510399	435,00
	Vorritzeinrichtung mit eigenem Motor, mit		
	Sägeblatt Ø 100 mm	5510401	955,00
	Absauganlagen-Anschluss-Set 1 für Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 60 mm	5146060	149,00
	Absauganlagen-Anschluss-Set 2 für Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 80 mm	5146080	159,00

TVP 4=79,00 €

TVP 3=65,00 €

TVP 3=65,00 €

Transportverpackungspauschale ***

TVP 4=79,00 €



HOLZKRAFT minimax si 400es - Profi-Formatkreissägen in schwerer Ausführung mit Vorritzaggregat und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium



- ► Serienmäßig mit Vorritzeinrichtung, von außen einstellbar, mit separatem Antriebsmotor
- Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- ► Großflächiger Tischausleger (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- ► Ausziehbarer Teleskop-Ablänganschlag mit zwei Klappanschlägen
- ► Präziser Parallelanschlag, abklappbar für große Platten, mit Schnellspannung und integrierter Feineinstellung
- ► Serienmäßig mit Tischverbreiterung, mit Tischverlängerung und Exzenterspanner
- ► Säge-Aggregat aus einer robusten Gusseisen Ringform mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) für einen ruhigen und perfekten Schnitt
- ► Null-Punkt-Schwenkung
- ► Großflächiger Arbeitstisch aus spannungsfreiem Grauguss
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für Präzision und ruhigen Lauf
- Zwei Schnittgeschwindigkeiten über Vielkeilriemen einstellbar
- M-Ausführung: mit elektrischer Höhenverstellung und Schwenkung des Sägeaggregats
- MA-Ausführung: mit Ein-/Ausschalter am Schiebeschlitten

- M A 3-Ausführung: mit 3 Achsen
- ► Motorischer Parallelanschlag mit elektronischer Positionierung

Beinhaltet:

- Positionsanzeige über einen Encoder
- ► Verstellung über Kugelumlaufspindel
- ▶ stufenlose Einstellung über Schalter oder automatisches Positioniersystem
- ► Inkrementalverstellungsmöglichkeit
- ➤ Wegschwenkeinrichtung für Anschlag unter Tisch
- Schnittbreite 1270 mm
- Programmierte Steuerung für Sägeaggregat
- Mit motorischer Höhenverstellung und Schwenkung des Sägeaggregats



Abb. zeigt minimax si 400es 26 M A 3

Lieferumfang minimax si 400es:

eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten

Materialrolle am Ausleger Säge-Parallelanschlag mit

Rundstangenführung

Tischverlängerung

Tischverbreiterung

Klappanschläge Besäumschuh

Exzenterspanner

Griff für Schiebeschlitten

Sägeblatt Pendelschutz

Lieferumfang minimax si 400es A:

wie minimax si 400es

integrierter Ein- und Ausschalter der Motoren im Besäumwagen

Lieferumfang minimax si 400es M:

wie minimax si 400es

motorische Höhenverstellung und Schwenkung des Sägeaggregats Digitalanzeige für Schwenkung

Lieferumfang minimax si 400es M A:

wie minimax si 400es M integrierter Ein- und Ausschalter der Motoren im Besäumwagen

Lieferumfang minimax si 400es M A 3:

wie minimax si 400es M A Version "READY3" (3 Achsen) Programmierbar gesteuert

Lieferumfang minimax si 400es M A 3 UP:

wie minimax si 400es M A 3 Hängendes Bedienpanel oben

Technische Daten

STANDARD Ausführung

minimax si 400es 26 statt € 10.850,00 zzgl. MwSt.

'.449 € 8.864,31 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5504750

minimax si 400es 32

tatt € 11.150,00 zzgl. MwSt. '.719

€ 9.185,61 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504754

A-Ausführung

wie minimax si 400es + Mit integriertem Ein- und Ausschalter der Motoren im Besäumwagen

minimax si 400es 26 A statt € 11.450,00 zzgl. MwSt.

€ 9.399,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504751

minimax si 400es 32 A tatt € 11.750,00 zzgl. MwSt.

€ 9.780,61 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504755

minimax si 400es 26 / minimax si 400es 26 M* minimax si 400es 26 A / minimax si 400es 26 M* A

M-Ausführung

wie minimax si 400es + Motorische Höhenverstellung und Schwenkung des Sägeaggregats

minimax si 400es 26 M statt € 12.390,00 zzgl. MwSt

€ 10.232,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.5504752

minimax si 400es 32 M statt € 12.750,00 zzgl. MwSt.

8.929 € 10.625,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504756

MA-Ausführung

wie minimax si 400es M + Mit integriertem Ein- und Ausschalter der Motoren im Besäumwagen

minimax si 400es 26 M A statt € 12.990,00 zzgl. MwSt.

€ 10.744,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5504753

minimax si 400es 32 M A statt € 13.350,00 zzgl. MwSt.

9.399, € 11.184,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5504757

minimax si 400es 32 / minimax si 400es 32 M* minimax si 400es 32 A / minimax si 400es 32 M* A

	minimax si 400es 26 M* A 3	minimax si 400es 32 M* A 3 / minimax si 400es 32 M A 3 UP
Tischabmessungen	940 x 560 mm	940 x 560 mm
Tischhöhe	900 mm	900 mm
Besäumlänge	2600 mm	3200 mm
Abmessungen Formatschiebeschlitten	360 x 142 x 2600 mm	360 x 142 x 3200 mm
Max. Schnitthöhe 90°/45° mit Vorritz	138 / 98 mm	138 / 98 mm
Max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	3260 mm	3260 mm
Schnittbreite mit Parallelanschlag	1270 mm	1270 mm
Sägeblattneigung	90° - 45°	90° - 45°
Max. Sägeblatt-Ø mit Vorritz	Ø 400 mm	Ø 400 mm
Sägeblattdurchmesser Vorritz	Ø 120 mm	Ø 120 mm
Drehzahl Hauptsägeblatt	4200 min ⁻¹	4200 min ⁻¹
Drehzahl Hauptsägeblatt M-Ausführung	3.500/5.000 min ⁻¹	3.500/5.000 min ⁻¹
Drehzahl Vorritzsägeblatt	9200 min ⁻¹	9200 min ⁻¹
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	7,0 kW	7,0 kW
Motorleistung Vorritz	0,55 kW	0,55 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	80 mm	80 mm
Gewicht	700 kg	745 kg
Transportverpackungspauschale **	TVP 3=65,00 €	TVP 4=79,00 €
Transportzuschlag	TPZDF1 = 200,00€	TPZDF1 = 200,00€

^{*} M-Ausführung mit motorischer Höhenverstellung und Schwenkung des Sägeaggregats und Digitalanzeige für Schwenkung

^{**} Erläuterung der Verpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt





wie minimax si 400es MA +

Version "READY3" (3 Achsen)

minimax si 400es 26 M A 3 minimax si 400es 32 M A 3

statt € 15.250,00 zzgl. MwSt.

€ 12.493,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5504760



Schwenksegment

▶ Dauerhafte Präzision durch 2-fache Schwenksegmentführung



Besäumrahmen mit CompeX Vorrichtung für Gehrungsschnitte mit automatischem Längenausgleich



- ► Ausleger mit winkelverstellbarem Teleskop-Ablänganschlag
- ▶ Optional mit Gradrastereinteilung Art.-Nr.: 5510403

minimax si 400es - M A 3-Ausführung minimax si 400es - M A 3 UP-Ausführung

statt € 15.575,00 zzgl. MwSt.

€ 12.767,51 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5504761





wie minimax si 400es MA 3 +

Hängendes Bedienpanel oben

minimax si 400es 32 M A 3 UP

statt € 16.950,00 zzgl. MwSt.

€ 14.076,51 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5504765



3 LCD-Anzeigen der Anschlagposition

**nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine

5146080

159.00

Sägeblattschutz 80 mm

Sägeblätter nicht vergessen!

minimax si 400es - M-Ausführung

(Seite HE13)



MADE IN ITALY

HOLZKRAFT minimax si 400es ALU 2 – Profi-Formatkreissäge in schwerer Ausführung und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium speziell zum Schneiden von Aluminium und Kunststoff

- ► Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- ► Großflächiger Tischausleger (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- ► Ausziehbarer Teleskop-Ablänganschlag mit zwei Klappanschlägen
- ▶ Präziser Parallelanschlag, abklappbar für große Platten, mit Schnellspannung und integrierter Feineinstellung
- ► Serienmäßig mit Tischverbreiterung, mit Tischverlängerung und Exzenterspanner
- ► Säge-Aggregat aus einer robusten Gusseisen Ringform mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) für einen ruhigen und perfekten Schnitt
- Null-Punkt-Schwenkung

- ► Großflächiger Arbeitstisch aus spannungsfreiem Grauguss
- ► Ein-/Ausschalter am Schiebeschlitten
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für Präzision und ruhigen Lauf
- ► Zwei Schnittgeschwindigkeiten über Inverter
- ▶ Wegschwenkeinrichtung für Anschlag unter Tisch



Klappanschläge Besäumschuh Exzenterspanner Griff für Schiebeschlitten Sägeblatt Pendelschutz Mikrosprüheinrichtung 2 Sägeblattgeschwindigkeiten elektronisch einstellbar über Inverter

€ 10.994,41 inkl. MwSt.

Clektromsen emstettbar aber mverter	ArtNr.: 5504/90
Technische Daten	minimax si 400es 26 ALU 2
Tischabmessungen	940 x 560 mm
Tischhöhe	900 mm
Besäumlänge	2600 mm
Abmessungen Formatschiebeschlitten	360 x 142 x 2600 mm
Max. Schnitthöhe 90°/45°	138 / 98 mm
Max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	3260 mm
Schnittbreite mit Parallelanschlag	1270 mm
Sägeblattneigung	90° - 45°
Max. Sägeblatt-Ø	Ø 400 mm
Drehzahl Hauptsägeblatt	3.500/5.000 min ⁻¹
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	7,0 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	80 mm
Gewicht	715 kg
Transportbreite	990 mm
Transportverpackungspauschale *	TVP 3=65,00 €
Transportzuschlag	TPZDF1 = 200,00 €

RLA 1601 P statt € 6.369.00 zzgl. MwSt. € 7.138,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5131612

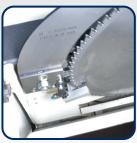
RLA 2001 P statt € 8.599.00 zzgl, MwSt. € 9.709,21 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5132011





Die passenden Reinluftentstauber **RLA 1601 P** & RLA 2001 P finden Sie auf S. HE 64





Mikrodosierungeinrichtung direkt am Sägeblatt



Mikrodosiergerät

- ► Mit extra großem Schmiermittelbehälter, frequenzgeregelter Pumpe und Sprühkopf
- ► Getrennte Luft- und Sprühmittelführung, dadurch kein Nachtropfen



- ► Mit manueller Höhenverstellung und Schwenkung des Sägeaggregats per Handrad
- ► Zwei Schnittgeschwindigkeiten über Inverter schaltbar
- ► Zuschaltung der Mikrosprüheinrichtung



Aluminium-Schiebeschlitten

- ► Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt.
- ► Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen



Schwenksegment

▶ Dauerhafte Präzision durch 2-fache Schwenksegmentführung



▶ Besäumrahmen mit CompeX Vorrichtung für Gehrungsschnitte mit automatischem Längenausgleich



- Ausleger mit winkelverstellbarem Teleskop-Ablänganschlag
- ▶ Optional mit Gradrastereinteilung



► Ablänganschlag mit 3 LCD-Anzeigen der Anschlagposition



Aluminium-Schnitte!



Zubehö Sägeblatt 400 mm Art.-Nr. 3650400 € zzgl. MwSt. 179,00 Sägeblatt-Ø 400 mm Sägeblatt-Bohrung 30 mm Sägeblätter nicht Schnittbreite 4,0 mm vergessen! Sägeblatt Zähne Trapez-Flachzahn Zahnform (Seite HE13) Qualität

ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5514315	535,00
5510402	120,00
5516000	399,00
5510403	305,00
5514349	739,00
5514380	895,00
5514392	1.719,00
5146080	159,00
	5514315 5510402 5516000 5510403 5514349 5514380 5514392



Zholzkia

72

Unverbindliche Aktionspreise

Bohrkopf mit sieben Vertikal-, vier

Bedienung über 10" Touchscreen

Horizontalspindeln und einem

Inklusive Rollenbahn und

Nutsägeaggregat

Kantenantaster



CNC-Bohrmaschine startech cn v - Für präzise Einzel- und Serienfertigung

Lscm

MADE IN ITALY

- ► Ein Bohrkopf mit sieben Vertikal-, vier Horizontalspindeln und einem Nutsägeaggregat
- ► Für Bohrungen auf der Plattenoberseite und auf allen vier Werkstückseiten sowie Nutfräsungen in X-Richtung
- ► Nuten im Phenolharz-Arbeitstisch ermöglichen auch Durchgangsbohrungen
- ► Die Werkstückbewegungen in X-/Y-Richtung erfolgen auf linearen Prismenführungen
- ► Kompakte Außenmaße
- Inklusive Rollenbahn und Kantenantaster



startech cn v Lagerausstattung statt € 30.357,00 zzgl. MwSt.

Art.-Nr.: 5509011



Lieferumfang startech cn v

Rollenbahn für Werkstückzufuhr und -auslass

Kantenantaster

Druckverstärke Y-Achse für Hartmaterialbearbeitung

Maschinenbedienoberfläche Software "Maestro cnc"

QUERTY-Tastatur

Automatische Schmierung

€ 31.843,21 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5509010

Lieferumfang startech cn v

Rollenbahn für Werkstückzufuhr und -auslass

Kantenantaster

Druckverstärke Y-Achse für Hartmaterialbearbeitung



/holzkraft

startech cn v

Iholzkraft

Pneumatische Spannzange für Werkstückpositionierung

Automatische Schmierung



Bedienung der Maschine über einen 10" Touchscreen. CNC Steuerung Maestro optional erhältlich.

Technische Daten		startech cn v
Max. Werkstückabmessung X x Y x Z -Achse	mm	3000 x 900 x 50
Min. Werkstückabmessung X x Y x Z -Achse	mm	300 x 90 x 10
Plattenstärke max.	mm	50
Max. Fahrgeschwindigkeit X-, Y-Achse	m/min	20
Anzahl Bohrspindeln		7
Anzahl Horizontalspindeln Achse Y		2
Anzahl Horizontalspindeln Achse X		2
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	4460
Max. Durchmesser Nutsäge	mm	125
Max. Stärke Nutsäge	mm	6
Drehzahl Nutsäge	min ⁻¹	5700
Elektrische Daten		
Leistung Antriebsmotor	kW	2,2
Anschlussspannung	V	400
Phase(n)	Ph	3
Stromart		AC
Netzfrequenz	Hz	50
Pneumatischer Anschluss		
Arbeitsdruck Pneumatik	bar	6,5
Druckluftbedarf	l/min	90
Luftbedarf Absaugung	m³/h	820
Absaugluftgeschwindigkeit	m/s	20
Nennweite Absaugstutzen außen	mm	120
Abmessungen und Gewichte		
Länge x Breite x Höhe ca.	mm	3704 x 1455 x 2209
Gewicht ca.	kg	1.200
Transportzuschlag*		TPZDF1 = 200,00 €

Zubehör	ArtNr.	MwSt.
Bohrer-Starterset		
· 3x HW-Kombi-Dübellochbohrer Z2+V2 D8 S10x30 L70 L=35 rechts		
· 2x HW-Kombi-Dübellochbohrer Z2+V2 D8 S10x30 L70 L= 35 links		
· 2x HW-Kombi Dübellochbohrer Z2+V2 D5 S10x30 L70 L= 34 rechts	5519010	220,00
· 2x HW-Kombi Dübellochbohrer Z2+V2 D5 S10x30 L70 l=35 links		
· 1x HW Zylinderkopfbohrer Z2+V2 D34 S10x25 L70 links		
· 1x HW Zylinderkopfbohrer Z2+V2 D15 S10x26 L70 links		
Software "Maestro cnc"		
· 3D Simulator für den Bearbeitungsprozess		
·Projektierung und Programmierung von 3D-Objekten		
·Bibliothek mit Funktionen für einfacheres Programmieren	5519002	419,00
·Schnittstelle zur Einbindung externer Softwarelösungen	JJ17002	419,00
Lieferumfang:		
·Installations-CD		
·Hardware Schlüssel		
Qwerty Tastatur	5519003	259,00
·Hardware Tastatur für bequemere Eingaben	JJ1700J	239,00
Kabelloser Barcode-Leser		
·Einfaches und schnelles Abrufen des benötigten	EE1000/	1.359.00
Bohrprogrammes über einen Barcode	3319004	1.339,00
·Ideal zur Einbindung in Fertigungsstraßen		
Sägeblatt Ø120 x 20 x 3,2 mm Z59	5519005	99,00
Ausstattungsoptionen*		
Kühlungsgebläse für den Schaltschrank		
·Empfohlen bei Umgebungstemperaturen von mehr als 35°C	5519000	145,00

· Elektronisches Steuergerät verteilt die korrekte Menge Schmierfett 5519001

949.00



HOLZKRAFT Formatkreissägeblätter entprechen dem höchsten Qualitäts-Level speziell für industrielle Anwendungen auf stationären Maschinen.

- ► Grundkörper lasergeschnitten, anwendungsspezifisch verwendetes Feinstkorn-Hartmetall und extrem enge Fertigungstoleranzen
- ► Höchste Plan- und Rundlaufpräzision, lärmreduzierte Ausführung
- ► Große Hartmetallbestückung für viele Nachschliffe

Trapez-Flachzahn-Sägeblatt – HM-Sägeblatt für den Aluminium-Schnitte!

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
in mm	in mm	in mm			
305 mm	30	3,2	96 TF	5263161	185,00
400 mm	30	4,0	72 TF	3650400	179,00

Zuschneid-Flachzahn-Kreissägeblätter – Für den Allround-Einsatz

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.	
in mm	in mm	in mm				
250	30	3,2	18 F	5262518	49,90	
300	30	3,2	14 F	5263014	37,50	
350	30	3,5	16 F	5263516	45,50	
400	30	3,5	18 F	5264018	69,50	



Zuschneid-Wechsel-Kreissägeblätter

Für Längs- und Querschnitte in Massivholz und Plattenwerkstoffen, Spandickenbegrenzung reduziert Schneidausbrüche durch lose Äste und andere Einschlüsse

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
in mm	in mm	in mm			
250	30	3,2	24 WZ	5262524	38,90
300	30	3,2	28 WZ	5263028	49,90
315	30	3,2	28 WZ	5263128	56,90
350	30	3,5	32 WZ	5263532	52,90
400	30	3,5	36 WZ	5264036	63,90

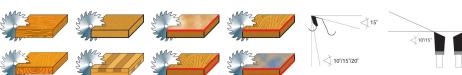






▶ Für Fertigschnitte in Massivholz und verschiedene Materialien

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
in mm	in mm	in mm			
250	30	3,2	42 WZ	5262542	48,50
300	30	3,2	48 WZ	5263048	63,50
315	30	3,2	48 WZ	5263148	64,50
315	30	3,2	60 WZ	5263160	74,50
350	30	3,5	54 WZ	5263554	60,90
350	30	3,5	84 WZ	5263584	86,50
400	30	3,5	60 WZ	5264060	108,50
400	30	3,5	96 WZ	5264096	129,50



Spezial-Format- und Besäum-Kreissägeblätter

- Für Plattenwerkstoffe, beschichtet mit Furnier, Kunststoff, Melaminen, Papier usw.
- ► Für Tischkreissägen, Kapp- und Gehrungskreissägen, -35° Wechselzahn und negativer Spanwinkel gewährleisten ausrissfreies Schneiden ohne Verwendung eines Vorritzaggregates
- ► Geräuschgedämpft durch spezielle Laserelemente zur Lärmreduzierung

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
in mm	in mm	in mm			
250	30	3,0	80 WZ	5262581	66,90
300	30	3,2	96 WZ	5263097	98,90
355	30	3,5	100 WZ	5263500	123,50



Sägel	olattsets					~
Ø in mm		Schnittb.	Zähne	Art	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Säge	blattset 1	Ø250 mm			5260250	165,00
250	30 mm	3,2 mm	18	Flachzahn		
250	30 mm	3,2 mm	40	Wechselzahn		
250	30 mm	3,2 mm	48	Dach Hohlzahn		
Säge	blattset 2	Ø315 mm			5260315	189,00
315	30 mm	3 2 mm	28	Wechselzahn		

Wechselzahn

Dach Hohlzahn

48

60

Ø in mm	Bohrung	Schnittb.	Zähne	Art	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Säget	lattset 3	Ø350 mm			5260350	195,00
350	30 mm	3,5 mm	32	Wechselzahn		
350	30 mm	3,5 mm	54	Wechselzahn		
303*	30 mm	3,2 mm	60	Dach Hohlzahn		
Säget	lattset 4	Ø400 mm			5260400	219,00
400	30 mm	3,5 mm	18	Flachzahn		
400	30 mm	3,5 mm	36	Wechselzahn		
400*	30 mm	3,4 mm	60	Wechselzahn		
* eytra	leise groß	er 7ahn				













30 mm

3,2 mm

3,2 mm



HOLZKRAFT KGZ Vario - Kapp-/Gehrungssäge mit Zugfunktion. Mobil und vielseitig einsetzbar, auf Präzision und Sicherheit ausgelegt.

- ► Mit Sanftanlauf ausgestattet
- ► Mit stufenloser Drehzahl
- ► Grundplatte und Drehteller aus Aluminium-Druckguss: zugleich kompakt, robust und leicht transportierbar
- ► Rasterteilungen im Drehteller ► Mit 31,6° Rasterteilung speziell zum Schneiden von Deckenzierleisten

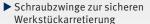


 Beidseitige Verlängerung der Werkstückauflage mit Klappanschlägen für wiederholgenaues Arbeiten

► Serienmäßig mit SpänefangsackEinfacher und schneller Sägeblattwechsel

► Winkeleinstellung feinjustierbar ► Verstellbare und hohe Werkstückanschläge





► Geeignet auch zum Schneiden von Kranzprofilen



Sehr platzsparend



Ausziehbare Anlageschienen und ausziehharer Tisch

KGZ 2540 Vario

Lieferumfang KGZ Vario

Materialklemme

Spänefangsack Werkzeuge

Anschlussspannung

Motorleistung S6

Drehzahl Sägeblatt Sägeblatt-Ø Kabellänge

KGZ 2540 Vario: HM-Sägeblatt 250 x 3,2 x 2,2 x 30mm, Z60 KGZ 3050 Vario: HM-Sägeblatt

305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60 Technische Daten

Rasterteilungen im Drehteller

Abmessungen (L x B x H)

Gewicht

Schnittkapazitäten bei Neigung / Gehrung Schnittkapazität bei 0° Neigung / 0° Gehrung Schnittkapazität bei -45° Neigung / 0° Gehrung Schnittkapazität bei +45° Neigung / 0° Gehrung Schnittkapazität bei 0° Neigung / -45° Gehrung Schnittkapazität bei 0° Neigung / +45° Gehrung

KGZ 2540 Vario € 546,21 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5701254 KGZ 2540 Vario KGZ 3050 Vario 569,

KGZ 3050 Vario

für Serienarbeiten

Aufklappbare Anschläge

€ 677,11 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5701315 KGZ 3050 Vario

230 V / 50 Hz 230 V / 50 Hz	
1.600 W	1.600 W
2000-4000 min ⁻¹	2000-4000 min ⁻¹
254x2,6x1,8x30 mm	305x2,6x1,8x30 mm
3,4 m	3,4 m
-47 links/+47 ° rechts	-47 links/+47 ° rechts
89 x 292 mm	100 x 305 mm
41 x 318 mm 64 x 305 mm	
25 x 318 mm	44 x 305 mm
64 x 222 mm	100 x 215 mm
(/ 222	
64 x 222 mm	100 x 215 mm
595 x 825 x 696 mm	100 x 215 mm 595 x 800 x 710 mm

Doppelneigung Serienmäßig mit Doppelneigung und Doppelgehrung

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
HM-Sägeblatt Ø250 x 3,2 x 2,2 x 30 mm, Z60 WZ für Massivholz und Plattenwerkstoffe	5262510	83,90
HM-Sägeblatt Ø250 x 3,2 x 2,5 x 30 mm, Z60 TF für NE-Metalle und Kunststoffprofile	5262511	111,00
HM-Sägeblatt Ø305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60 WZ für Massivholz und Plattenwerkstoffe	5260306	109,00
HM-Sägeblatt Ø305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60 TFfür NE-Metalle und Kunststoffprofile	5260310	121,00
Jniversal-Werktisch UWT 3200	5900020	189,00
_	-	_

HOLZKRAFT UWT 3200 – Universal-Werktisch mit Schnellklemmsystem ▶ Beidseitig stufenlos ausziehbare

Auflagearme bis max. 2400 mm

Stabile Alu-Stahl-Konstruktion

► Ohne Werkzeug montier- und

► Hoch belastbar bis zu 225 kg

- ► Universell einsetzbar für Kappsägen, Bandschleifer, Trennsägen etc. als Materialständer oder Haltebock
- Konzipiert zum Führen längerer Werkstücke
- Minimale Einrichtungszeit
- Platzsparend durch einklappbare Füße Klemmleisten mit
- Schnellfixierung Höhenverstellbare Rollenauflagen

UWT 3200 statt € 235,00 zzgl. MwSt. 189,-

€ 224,91 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5900020

Technische Daten
min./max. Höhe Auflage
max. Breite
Abmessungen in mm
Gewicht

UWT 3200 850 / 1000 mm 2400 mm 1600 x 600 x 850 30 kg

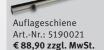
verstellbar

Abbildung zeigt Anwendung. Ideal zum Ablängen langer Werkstücke. Das Umrüsten erfolgt schnell und einfach über Schnellklemmung.



Abbildung zeigt Standard-Lieferumfang

Optionales Zubehör



Lochrasterplatte Loch- Ø 20mm 900 x 700 x 20 mm: Art.-Nr.: 5190020 € 67,90 zzgl. MwSt.



€ 18,90 zzgl. MwSt.



Schnellklemmung Art.-Nr. 5900024 € 40,90 zzgl. MwSt.



Zusätzliches Klemmschienen-Set (2 St.) Art.-Nr. 5900022, € 18,90 zzgl. MwSt.



Zusätzliches Rollbock-Set (2 St.) Art.-Nr. 5900025 € 24,90 zzgl. MwSt.



BKS 500 - Robuste Baukreissäge für die täglichen Anforderungen des extremen Baustelleneinsatzes

- ▶ Optimale Anwendersicherheit aufgrund der Pendel-Sicherheits-Schutzhaube - Erfüllung der strengsten Anforderungen und Zulassung durch BG
- ► Transparente Schutzhaube für eine optimale Sicht auf die Schnittlinie
- ► Winkelverstellbare Querschneidvorrichtung mit Keilschneidlehre auf Rundstange über wartungsfreie Gleitlager geführt
- ► Aluminium-Parallelanschlag mit hoher und flacher Anlegekante ermöglicht das Besäumen von Brettern, Trennschnitte, Fasenund Winkelschnitte
- ► Abklappbare Tischverlängerung für lange Werkstiicke
- ► Dauerhafte Schnittpräzision von höchster Qualität durch leistungsstarken Motor

Ausstattung

- ▶ Pendel-Sicherheits-Schutzhaube, transparent
- ► Stabiles, klappbares Rohrgestell, verzinkt und pulverbeschichtet

► Große, rutschfeste Gummifußplatten ► Winkelverstellbare Querschneidvorrichtung

- ► Aluminium-Parallelanschlag mit hoher und flacher Anlegekante
- ▶ Große Kranösen
- ► Phasenwender
- ► Halterungen für Aluminium-Parallelanschlag und Montagewerkzeug

Pendel-Sicherheits-Schutzhaube entspricht den neuesten Sicherheitsstandards





BKS 500

Technische Daten	BKS 500
Sägeblatt-Ø	500 mm
Max. Schnitthöhe 90°	150 mm
Schnittbreite mit Längsanschlag	370 mm
Schnitttiefe vor Sägeblatt mit Querschneidlehre	250 mm
Drehzahl Hauptsägeblatt	2.800 min ⁻¹
Schallleistungspegel im Leerlauf	103 dB
Aufnahmeleistung	4,2 kW
Anschlussspannung	400V / 50 Hz
Absaugstutzen-Ø	50 mm/ 95 mm
Tischgröße (L x B)	1000 x 660 mm
Arbeitshöhe	850 mm
Schutzart Antriebsmotor	IP 54
Abmessungen (L x B x H)	1870 x 810 x 1170 mm
Gewicht	110 kg



€ zzgl. MwSt. HM-Sägeblatt Ø500mm Z44 5740505 79,50

Zimmereitischkreissäge TKS-Z 400 – Ideal für Längs-, Kapp- und Gehrungsschnitte an größeren Holzbalken

- ► Sägeblatt kann bis 45° geschwenkt und um bis zu 90° gedreht werden
- Geeignet zum Erstellen von Kehl- und Gratsparen sowie Trauf- und Keilbohlen
- Fahrwerk und Handhebel erleichtern den **Transport**

HM-Sägeblatt 400 x 4,0 x 30 mm, Z 28

Sägeblattschutzhaube mit Absauganschluss

Lieferumfang TKS-Z 400:

Schiebeschlitten Schiebestock

Info & Vid	eo
]
	7
	Ł
	Ż



131

Bedienwerkzeug		€ 2.021,81 inkt. mwSt. ArtNr. 5741400
Technische Daten		TKS-Z 400
Kreissägeeinheit und Vorritzer		
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	640
Max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	mm	410
Sägeblattneigung	0	90 – 45
Max. Schnitthöhe 90° / 45°	mm	120 / 90
Max. Sägeblattüberstand 90° / 45°	mm	120 / 90
Durchmesser (Haupt-)Sägeblatt	mm	400
Drehzahl (Haupt-)Sägeblatt	mm	2800
Absaugstutzendurchmesser	mm	100
Absaugstutzendurchmesser Sägeblattschutz	mm	100
Schiebeschlitten und Tisch		
Schiebeschlitten Länge x Breite x Höhe	mm	560 x 140 x 40
Tisch Länge x Breite x Höhe	mm	945 x 715 x 845
Elektrische Daten		
Aufnahmeleistung	kW	2,8
Anschlussspannung	V	400
Netzfrequenz	Hz	50
Abmessungen (L x B x H)	mm	1350 x 1100 x 1180

kg



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Auslegerset	5741404	649,00
HM-Sägeblatt 400 x 30 x 4 mm Z28	5741405	77,90
Sägeblatt 400 x 30 x 3,5 Z36	5264036	63,90
Sägeblatt 400 x 30 x 3,5 Z96	5264096	129,50
WM 90-4 Winkelmesser	5910094	19.90

Gewicht ca.



Vertikale Plattensäge VPS 2241 VR - Präzise Plattensäge

- ▶ Vorritzeinrichtung für ausrissfreie Schnittqualität
- ► Manuell ausweichendes Lattenrost
- ► Zwei Maßanschläge
- ► Modular geschweißtes Maschinengestell verwindungsfrei und selbsttragend

Unterschiede

	VPS 2241 VR	VPS 2241 VR ED	VPS 2251 VR ED
Untere Materialauflage	Holz	Metallrollen	Metallrollen
Ausweichendes Lattenrost	manuell	automatisch	automatisch
Vertikale Maßanzeige	Lineal	digital	digital
Horizontale Maßanzeige	Lineal	digital	digital
Schnittlänge	4100	4100	5100



€ 13.802,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr. 5600241

Lieferumfang VPS 2241 VR

Sägeblatt Ø 250 x 30 x 3,2 mm Z80 Trapez Vorritzsägeblatt Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20

Technische Daten		VPS 2241 VR
Sägeblattdurchmesser	mm	250
Vorritzsägeblattdurchmesser	mm	80
Anschläge	St	2
Schnitthöhe	mm	2200
Schnittlänge	mm	4100
Schnitttiefe	mm	60
Elektrische Daten		
Leistung Antriebsmotor	kW	3
Anschlussspannung	V	400
Netzfrequenz	Hz	50
Anschluss Staubabsaugung		
Absaugstutzendurchmesser	mm	1 x 100
Luftbedarf Absaugung	m³/h	1000
Luftgeschwindigkeit	m/s	20
Abmessungen und Gewichte		
Länge x Breite x Höhe ca.	mm	5300 x 1800 x 3000
Höhe max.	mm	3100
Gewicht ca.	kg	600
Transportzuschlag VPS-Serie		750,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung		600,00€



► Horizontalschnitt



► Vertikalschnitt



Lineal zur Längeneinstellung beim Vertikalschnitt



► Praktischer Fußhebel zum Anheben und leichteren Positionieren großer Platten auf der Säge



► Um zu verhindern, dass das Sägeblatt in eine Rückwandlatte hineinsägt, Lattenrost manuell verschiebbar



► Große Öffnung für Sägeblattwechsel

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Vorritzsägeblatt	5260201	75.00



Vertikale Plattensäge VPS 2241 VR ED / VPS 2251 VR ED - Komplett ausgestattete, präzise Plattensäge mit digitalen Maßanzeigen für Vertikal- und Horizontalschnitt

- ► Vorritzeinrichtung für ausrissfreie Schnittqualität
- ► Automatisch ausweichendes Lattenrost
- ► Modular geschweißtes Maschinengestell verwindungsfrei und selbsttragend
- ▶ Digitale Maßanzeigen für Vertikal- und Horizontalschnitt



► Horizontalschnitt



Vertikalschnitt



▶ Digitale Maßanzeige zur Längeneinstellung beim Vertikalschnitt



► Automatisch ausweichender Lattenrost, um zu verhindern, dass das Sägeblatt in eine Rückwandlatte hineinsägt



► Große Öffnung für Sägeblattwechsel



► Einfacher und schneller Zuschnitt auch kleiner Teile. Untere Plattenauflage mit Maßanzeige.

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Vorritzsägeblatt	5260201	75,00



Lieferumfang VPS 2251 VR ED

Technische Daten

Anschläge

Schnitthöhe

Schnittlänge

Schnitttiefe

Netzfrequenz

Höhe max.

Gewicht ca.

Elektrische Daten Leistung Antriebsmotor

Anschlussspannung

Luftbedarf Absaugung

Luftgeschwindigkeit

Anschluss Staubabsaugung Absaugstutzendurchmesser

Abmessungen und Gewichte

Transportzuschlag VPS-Serie

Inbetriebsetzung & Einweisung

Länge x Breite x Höhe ca.

Sägeblattdurchmesser

Vorritzsägeblattdurchmesser

Sägeblatt Ø 250 x 30 x 3,2 mm Z80 Trapez Vorritzsägeblatt Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20

statt € 14.790,00 zzgl. Mw .999 € 16.658,81 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5600242

EINWVPS = 600,00 €

٧

Art.-Nr. 5600252 VPS 2241 VR ED **VPS 2251 VR ED** mm250 250 mm 80 80 St 2 2 2200 2200 mm 4100 5100 mm 60 60 $\mathsf{m}\mathsf{m}$ kW 3 3 400 400 Hz 50 50 1 x 100 1 x 100 mm m³/h 1000 1000 m/s 20 20 5300 x 1800 x 3000 6300 x 1800 x 3000 mm mm 3100 3100 600 800 kg TPZVPS = 750,00 € TPZVPS = 750,00 €

6.199,

€ 19.276,81 inkl. MwSt.

EINWVPS = 600,00 €

Unverbindliche Aktionspreise



HOLZKRAFT MAT – Werkzeuglos bedienbarer und flexibler Montage- und Arbeitstisch für Werkstatt und Montage

- ► Stabiler Tisch mit 6 cm höhenverstellbaren Stellfüßen
- ► Eingefräste Nuten und ein seitlich umlaufender Rahmen ermöglichen den Einsatz von zahlreichem Zubehör (siehe nächste Seite)

MAT 200 H:

- ▶ Die Arbeitsfläche besteht aus einer Buche Multiplex-Tischplatte
- Durch hochwertige Lackierung kratzfest und unempfindlich gegen Leim und Lösungsmittel

MAT 300 K:

- ▶ Die Arbeitsfläche besteht aus einer robusten Kunststoff-HPL-Tischplatte
- ► Dadurch sehr widerstandsfähig, kratzfest, leicht zu reinigen, brandsicher und unempfindlich gegen Leim und Lösungsmittel



















Dank des zahlreichen Zubehörs sind eine Vielzahl von Anwendungen möglich





MAT 200 H MAT 300 K 200 kg 300 kg 1200 x 740 x 860 mm 1200 x 800 x 850 mm 47 kg 59 kg TVP 0=19,00 € TVP 0=19,00 €



Tischoberteile – Robust, flexibel und in Spitzenqualität

Tischoberteil Holz (Buche) € 498,61 inkl. MwSt.

€ 898,45 inkl. MwSt.

Tischoberteil Kunststoff-HPL € 689,01 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5190006

€ 1.093,61 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5190005

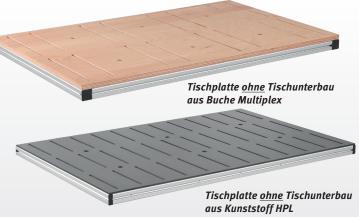
Technische Daten (Buche) Abmessungen (L x B x H) 18 kg Transportverpackungspauschale* TVP 0=19,00 €

Tischoberteil Holz 1200 x 740 x 60 mm

Art.-Nr.: 5190001

Tischoberteil Kunststoff-HPL

1200 x 800 x 47 mm 30 kg TVP 0=19,00 €





Starterset Spannsystem für Montage- und Arbeitstisch – Drücken-Drehen-Fixieren, einfacher und schneller geht es nicht

Starterset Spannsystem für

Montage- und Arbeitstisch

5198100

529,00

- ► Spannsystem äußerst vielseitig verwendbar
- ► Ermöglicht das Fixieren von Werkstücken mit wenigen Handgriffen
- ► Anschlag- und Klemmelemente passend für Nutbreiten 8 und 10 mm



Starterset Spannsystem mit Grundplatte – Drücken-Drehen-Fixieren, einfacher und schneller geht Werkstückfixierung nicht

► Die Schnellspanner sind äußerst vielseitig verwendbar und werden passend für Profile mit Nutbreiten von 8 und 10 mm geliefert

► Spannelemente und Anschlagmodule lassen sich frei positionieren und werkzeuglos klemmen



Modell	Starterset Spannsystem mit Grundplatte
Artikel-Nr.	5198101
Ezzgl. MwSt.	749,00



Aufspannplatte 450 x 400 mm mit Anschlagschiene – Einfach und schnell an Maschinentischen von Bohr- oder Fräsmaschinen zu montieren

720 mm Anschlagschiene

- Klemmelemente und Anschlagmodule lassen sich frei positionieren und werkzeuglos klemmen
- Anschlagschiene mit 720 mm Länge und zwei Klappanschlägen im Lieferumfang enthalten
- ► Erweiterung der Aufspannplatte nach links, rechts oder vorne durch optionale Tischverlängerung möglich, einfache Montage durch Einhängen an den seitlichen Befestigungsschienen





Maschinenschraubstock

Adapterplatte mit Maschinenschraubstoo Spanner waagrecht klemmbar auf Tisch

Zubehör:

Modell

Artikel-Nr.

€ zzgl. MwSt.



(19)			(23)
	Zubehör	Art	Nr. €zzgl. MwSt.
1	Aufspannplatte Set mit Anschlagschier	ne 5190	015 429,00
2	Aufspannplatte	5198	269,00
3	Grundplatte 500 x 500 mm	5198	111 179,00
4	Anschlagsschiene 1200 mm	5198	120 115,00
(5)	Anschlagschiene 720 mm	5198	121 215,00
_	Anschlagschiene 500 mm	5198	88,90
6	Austauschsohle 1200 mm	5198	130 14,90
7	BMP 100 Maschinenschraubstock	3052	57,00
8	BMP 130 Maschinenschraubstock	3052	71,00
9	BMP 160 Maschinenschraubstock	3052	616 115,00
(10)	BMP 200 Maschinenschraubstock	3052	157,00
(11)	Anschlag- und Klemmelement Ø30mm	5198	149 28,90
•••	für Nut 8-10mm, Spannbereich 14-26n	1m 7190	149 20,90
(12)	Anschlag- und Klemmelement Ø30mm	für Nut 5198	150 26,90
0	8-10mm, Spannbereich 2-14mm	7170	20,70
13)	Positionswinkel	5198	151 56,90
(14)	Exzenterspanner Ø30mm Größe 100 x	44 mm 5198	152 10,50
15)	Exzenterspanner Kunststoff Ø30 mm	5198	153 10,50
49	Größe 100 x 44 mm	7170	10,50
(16)	Drehlager mit Gewindestift für Exzente	erspanner 5198	154 4,45
40	Ø30 mm	3190	1.74 4,43
17)	Anschlagschraube	5198	155 4,55

		(24)	(2)	20		(2)
	_	Zubehör			ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
	18)	Platte 180 x 40 mm m	it Gewinde	5	198157	9,59
)	19	Winkel 80 x 40 x 60 m	m	5	198158	7,59
	20)	Winkel 80 x 80 x 60 m	m	5	198159	9,99
	(21)	Adapterblock		5	198160	14,90
		Adapterplatte rund mi Länge 180 mm	t Spanner waagerec	ht 5	198161	72,10
	22	Adapterplatte rund mit Länge 250 mm	t Spanner waagerec	ht 5	198162	72,10
		Adapterplatte rund mit Länge 180 mm	t Spanner senkrecht	5	198163	74,50
	23)	Adapterplatte rund mit Länge 250 mm	t Spanner senkrecht	5	198164	74,50
		Stativ - Spanner waage Spannbereich 8 mm	erecht Höhe 300 mn	n 5	198165	182,00
	24)	Stativ - Spanner waage Spannbereich 13 mm	erecht Höhe 300 mn	n 5	198166	182,00
		Stativ - Spanner senkr Spannbereich 20 mm	echt Höhe 300 mm	5	198167	185,00
	25)	Stativ - Spanner senkr Spannbereich 35 mm	echt Höhe 300 mm	5	198168	185,00
	26)	Befestigungsadapter f	ür Tischverlängerun	g 5	198169	88,90
	27)	Tischverlängerung 110	00 x 172 mm	5	850112	157,60



HOLZKRAFT minimax fs 30g - Abricht-Dickenhobel mit **TERSP** - Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- ➤ Robuste Abrichttische aus verripptem Grauguss, gefräst und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Großer Abrichtanschlag für präzises Abrichten, umsteckbar 90°/45°, mit Schnellklemmung
- Nach hinten öffnender Abrichttisch
- ► Leistungsstarker Motor
- ► Robuste Stahl-/Graugusskonstruktion
- ► Langlochbohreinrichtung nachrüstbar



MADE IN ITALY



Hobelwerk

- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken.
- ► 3-Messer-TERSAwelle sorgt für ein optimales Hobelbild.



Abrichthobel

- Serienmäßig mit TERSA-Hobelmesser-Schnellwechselsystem
- ► Großdimensionierte Abrichttische
- Die Abricht- und Dicktentische aus Graugruss garantieren höchste Laufruhe und Vibrationsfreiheit.



minimax fs 30g Tersa statt € 3.050,00 zzgl. MwSt.

€ 3.021,41 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5503036

75 mm 140 kg

TVP 1=29,00 €

TERSA-HOBELMESSERWELLE

- » Kein Einstellen und Schrauben mehr
- » Hobelmesserwechsel in Sekunden
- » Selbstarretierend
- » Besonders geräuscharm
- » Perfektes Hobelergebnis

Lieferumfang FS 30 genius:

Großer Abrichtanschlag, umsteckbar 90°/45° für präzises Abrichten mit Schnellklemmung

TERSA-Hobelmesserwelle

Technische Daten Abrichte	minimax fs 30g Tersa
Hobelbreite max.	300 mm
Gesamtlänge der Tische	1200 mm
Aufgabentischlänge	580 mm
Tischhöhe / Arbeitstischbreite	900 mm / 300 mm
max. Spanabnahme	3 mm
Abmessungen Dickentisches	450 x 300 mm
min./max. Arbeitshöhe	3/200 mm
Vorschubgeschwindigkeiten	6 m/min
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	62 mm / 3 St.
Drehzahl	5500 min ⁻¹
Motor 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	1,8 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm
Langlochbohreinrichtung (Option)	
Tischgröße	380 x 220
Ouer-/Längshub	120 mm / 85 mm



Dickenhobel

Mit dem leistungsstarken Dickenvorschub können Werkstücke bis 200 mm Höhe gehobelt werden.

▶ Die schrägverzahnte Einzugswalze garantiert den konstanten Einzug.

➤ Die Umrüstung von Abrichtzu Dickenhobel erfolgt sekundenschnell mit einem Handgriff



Zubehör minimax fs 30g Tersa	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt.
Langlochbohreinrichtung mit Wescott-Bohrfutter 0-16 mm	5510034		635,00
Tersa Hobelmesser 300 mm Standard	5270300	VE 3	24,50 / Satz
Tersa Hobelmesser 300 mm HSS	5271301	VE 3	38,00 / Satz
Zubehörwagen minimax ease	5510010		599,00

minimax fs 30q TERSA

▶ Umgerüstet als Dickenhobel

Vertikalhub

Transportverpackungspauschale *



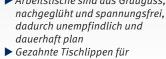
HOLZKRAFT minimax fs 30c / minimax fs 41c - Abricht-Dickenhobel mit **TENSN**-Hobelmesser-Schnellwechselsystem oder Spiralmesserwelle

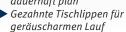
Sehr leise



- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- TERSA-Hobelmessersystem ermöglicht besonders geräuscharmen Lauf
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug
- ▶ Die besonders langen Abrichttische ermöglichen leichtes Abrichten der Werkstücke
- Nach hinten öffnende Abrichttische
- ▶ Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf
- ► Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Robuste Stahl-/Graugusskonstruktion

Arbeitstische sind aus Grauguss, dadurch unempfindlich und







- ► Stabil ausgelegter Kettenantrieb
- ► Antriebsräder aus Stahl
- ► Massiver Graugusslagerbock



Hobelwerk

- ► Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken
- ► 3-Messer-TERSAwelle sorgt für ein optimales Hobelbild



Dickentischverstellung

▶ Dickentischverstellung über Handrad mit integrierter Anzeige



minimax fs 30c TERSA

▶ in Standard-Ausführung geöffnet



TERSA-HOBELMESSERWELLE

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend

300 mm

- Besonders geräuscharm
- » Perfektes Hobelergebnis



Lieferumfang FS 30 classic: Lieferumfang FS 41 classic:

Tersa-Hobelwelle

Eloxierter Aluminium-Abrichtanschlag

minimax fs 30c Tersa statt € 4.375,00 zzgl. MwSt. € 3.925,81 inkl. MwSt.

minimax fs 41c Tersa statt € 5.650,00 zzgl. MwSt. € 5.056,31 inkl. MwSt.

	AIL-NI.: 5505051	AIL-NI.: 5505414
Technische Daten Abrichte	minimax fs 30c Tersa	minimax fs 41c Tersa
Gesamtlänge der Tische	1510 mm	1800 mm
Aufgabentischlänge / Tischhöhe	740 mm / 850 mm	920 mm / 870 mm
Arbeitsbreite	300 mm	410 mm
max. Spanabnahme	4 mm	4 mm
Abmessungen Dickentisches	565 x 300 mm	605 x 420 mm
min./max. Arbeitshöhe	3/230 mm	3/230 mm
Vorschubgeschwindigkeiten	7 m/min	7 m/min
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	72 mm / 3 St.	72 mm / 3 St.
Drehzahl	5200 min ⁻¹	5200 min ⁻¹
Motor 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	4,0 kW	5,0 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm
Langlochbohreinrichtung (Zubehör)		
Tischgröße	470 x 220 mm	470 x 220 mm
Quer-/Längshub	60 mm/110 mm	155 mm/110 mm
Vertikalhub	120 mm	120 mm
Gewicht	251 kg	313 kg
Transportverpackungspauschale *	TVP 2=45.00 €	TVP 2=45.00 €

Zubehör	VE	ArtNr.	FS 30	FS 41	€ zzgl. MwSt.
TERSA Hobelmesser					
300 mm Standard	3	5270300	•		24,50
300 mm HSS	3	5271301	•		38,00
300 mm HSS	4	5271302	•		50,90
410 mm Standard	3	5270410		•	32,00
410 mm HSS	3	5271410		•	45,90
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	10	5514127	•	•	62,50/Set
Langlochbohreinrichtung mit					
Wescott-Bohrfutter 0 - 16 mm		5510330	•	•	1.075,00
Langlochbohrer-Set 5-tlg. linksdrehend		5333681	•	•	69,90
Fahrvorrichtung		5510031		•	145,00
Zubehörwagen minimax ease		5510010	•	•	599,00
Ausstattungsoption (nur bei Bestellur	ng ei	iner Neum	aschin	e ab W	erk)
Spiralmesserwelle inklusive Messer					
15 x 15 x 2,5 mm 300 mm (48 Messer)		5510332	•		515,00
15 x 15 x 2,5 mm 410 mm (66 Messer)		5510432		•	565,00



HOLZKRAFT minimax fs 41e - Abricht-Dickenhobel-Kombi in Profi-Ausführung mit **TERSN**-Hobelmesser-Schnellwechselsystem oder Spiralmesserwelle



- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► Materialvorschub mit zwei Geschwindigkeiten
- Arbeitstische aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei
- ► Stabiler großer Aluminium-Abrichtanschlag mit Rundstangenführung
- ► Tischverstellung über Handrad mit numerischer Anzeige
- Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf
- Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze





▶ Fahrvorrichtung Art.-Nr.: 5514108



► Langlochbohreinrichtung elite mit Wescott-Bohrfutter 0-16 mm

Art.-Nr.: 5510418



Technische Daten Abrichte

Gesamtlänge der Tische

Tischhöhe / Arbeitsbreite

Abmessungen Dickentisches

Vorschubgeschwindigkeiten

Hobelwellen-Ø/Hobelmesser

Motor 400V / 50Hz / S6 - 40%

Langlochbohreinrichtung (Zubehör)

Transportverpackungspauschale *

Absaugstutzendurchmesser

Quer-/Längs-/Vertikalhub

Aufgabentischlänge

max. Spanabnahme

min./max. Arbeitshöhe

Dicke

Drehzahl

Tischgröße

Gewicht ca.

Zwei Vorschubgeschwindigkeiten

stabiler, großer Abrichtanschlag

aus Aluminium (1200 x 160 mm) mit präziser Rundstangenführung

- serienmäßig mit zwei Vorschubgeschwindigkeiten
- komfortabel wählbar von der

Bedienerfront aus

Abrichtanschlaa

minimax fs 41e TERSA € 7.257,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503451

Lieferumfang minimax fs 41e: Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung

Num. Anzeige Dickentischpositionierung

Zwei Vorschubgeschwindigk. im Materialeinzug Tersa-Hobelwelle **oder** Spiralmesserwelle

€ 7.852,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5503452

775 x 423 mm

3 / 230 mm

6 / 12 m/min

87 mm / 4 St.

5200 min⁻¹

5,0 kW

120 mm

470 x 230

160 mm / 110 mm / 120 mm

430 kg TVP 2=45,00 €







>>	Selbstarretierena
>>	Besonders geräuscharm
>>	Perfektes Hobelergebnis

ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt.
5270411	4	42,90/Satz
5271411	4	61,50/Satz
5514127	10	62,50/Set
5510418		1.075,00
5514108		235,00
5333681		69,90
5275100		26,90
einer Neum	iasch	ine ab Werk)
5514109		359,00
	5270411 5271411 5514127 5510418 5514108 5333681 5275100 einer Neum	5270411 4 5271411 4 5514127 10 5510418 5514108 5333681 5275100 einer Neumasch

^{*} Erläuterung der Verpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt.

^{**} nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine



HOLZKRAFT minimax fs 41es - Maximale Ausstattung für den Profi fs 41es TERSA Digital / SPIRAL Digital - Mit motorischer Dickentischverstellung.

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► Besonders lange Abrichttische ermöglichen leichtes Abrichten der Werkstücke

minimax fs 41es s Tersa

Festmontierte Absaughaube

Umrüsten kein Umstecken

minimax fs 41es s Tersa Digital

► Dank der festmontierten Absaughaube ist beim

des Absaugschlauchs

▶ Dies spart wertvolle Arbeitszeit

mehr nötia

Arbeitstische sind aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan

INKLUSIVE

HILFSANSCHLAG

Gleichzeitiges Öffnen der

► Gleichzeitiges Hochklappen der Abrichttische mit Federunterstützung für ein schnelles und bequemes Umrüsten zum Dickenhobeln in Sekunden

Abrichttische

🕽 Info & Video

- ► Nach hinten gleichzeitig öffnende Abrichttische für kurze Rüstzeiten
- ► Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Festmontierte Absaughaube
- Materialvorschub mit zwei Geschwindigkeiten

Dickentisch

- ▶ Der Dickentisch ist auf vier großdimensionierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten.
- Durch die spezielle Hubvorrichtung bleibt die Tischposition auch ohne Arretierung einwandfrei erhalten.



wade in italy



- **Abklappbarer** Hobelwellenschutz
- Art.-Nr.: 5514140



Digital Ausführung

Mit elektrischer Dickentischhöhenverstellung und Digitalanzeige



- ► Kein Einstellen und Schrauben mehr
- ► Hobelmesserwechsel in Sekunden
- ► Selbstarretierend
- ► Besonders geräuscharm
- ► Perfektes Hobelergebnis

minimax fs 41es Tersa

€ 9.399,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503431 minimax fs 41es Tersa Digital

statt € 10.850.00 zzgl. MwSt € 10.304,21 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503441



- ► Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- ► Sehr leise
- ► 66 Messer

minimax fs 41es Spiral tatt € 10.250,00 zzgl. MwSt.

€ 9.673,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503432

mi<u>nimax fs 41es Spiral Digi</u>tal statt € 11.350,00 zzgl. MwSt

€ 10.708,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5503442

Technische Daten	minimax fs 41es	minimax fs 41es Digital
Gesamtlänge der Tische	2200 mm	2200 mm
Arbeitsbreite	410 mm	410 mm
max. Spanabnahme	5 mm	5 mm
Dicke		
Abmessungen Dickentisches	775 x 410 mm	775 x 410 mm
min./max. Arbeitshöhe	3 / 240 mm	3 / 240 mm
Vorschubgeschwindigkeiten	6 / 12 m/min	6 / 12 m/min
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	95 mm / 4 St.	95 mm / 4 St.
Drehzahl	5000 min ⁻¹	5000 min ⁻¹
Motor 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	5,0 kW (6,6 PS)	5,0 kW (6,6 PS)
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm
Langlochbohreinrichtung (Zubel	nör)	
Tischgröße	490 x 270 mm	490 x 270 mm
Quer-/Längshub	160 mm / 105 mm	160 mm / 105 mm
Vertikalhub	115 mm	115 mm
Gewicht	450 kg	450 kg
Transportverpackungspausch.*	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €
Transportzuschlag	TPZ 500=70,00 €	TPZ 500=70,00 €

Lieferumfang minimax fs 41es:

Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung & Hilfsanschlag Zwei Vorschubgeschwindigkeiten

Tersa-Hobelwelle oder

Spiralmesserwelle

Lieferumfang minimax fs 41es digital:

wie minimax fs 41es s und zusätzlich:

Elektrische Dickentischhöhenverstellung

Digitalanzeige

Zubehör minimax fs 41es s	ArtNr.		€ zzgl. MwSt.
Tersa Hobelmesser 410 mm Standard	5270411	4	42,90/Satz
Tersa Hobelmesser 410 mm HSS	5271411	4	61,50/Satz
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	5514127	10	62,50/Set
Abklappbarer Hobelwellenschutz 💷	5514140		390,00
Langlochbohreinrichtung elite s mit	5514330		1.075,00
Wescott-Bohrfutter 0-16 mm			
Fahrvorrichtung	5514108		235,00
Langlochbohrer-Set 5tlg. rechtsdrehend	5333682		69,90
Ausstattungsoption (nur bei Bestellung ei	ner Neumaschi	ine a	b Werk)
Motorleistung 7,0 kW (9,5 PS)**	5514331		499,00
Gummi-Auszugswalze Dicke**	5514339		175,00

^{*} Erläuterung der Verpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt.

^{**}nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine



HOLZKRAFT minimax fs 52es - Maximale Ausstattung für den Profi

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ▶ Ideal für anspruchsvolle Handwerker
- ▶ Die besonders langen Abrichttische ermöglichen leichtes Abrichten der Werkstücke
- Arbeitstische sind aus Grauguss, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- Nach hinten gleichzeitig öffnende Abrichttische für kurze Rüstzeiten
- Schräg verzahnte Stahleinzugswalze sorgt für konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- ► Gummi-Auszugswalze im Auslauf der Dicke sichert gleichmäßigen Holzauszug



- ► Materialvorschub mit vier Geschwindigkeiten
- ▶ Hobeldickentischverstellung über Handrad mit integrierter Anzeige (nicht bei digital)
- Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf
- ► Vorbereitung für Langlochbohreinrichtung



Lieferumfang minimax fs 52es:

Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung & Hilfsanschlag

Vier Vorschubgeschwindigkeiten

Motorische Höhenverstellung des

Dickentisches mit Digitalanzeige

Technische Daten

Tersa-Hobelwelle **oder** Spiralmesserwelle

wie minimax fs 52es TERSA zusätzlich mit:

Lieferumfang minimax fs 52es digital:

minimax fs 52es Tersa statt € 13.090,00 zzgl. MwSt

€ 11.589,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503501

€ 12.529,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503511

minimax fs 52es Tersa digital

statt € 13.990,00 zzgl. MwSt

minimax fs 52es SPIRAL statt € 13.450,00 zzgl. MwSt. .999,

€ 11.898,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503502 minimax fs 52es



€ 12.731,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503512

minimax fs 52es digital



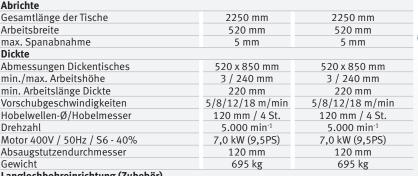
Dickentischverstellung

▶ über Handrad mit integrierter Anzeige (nicht bei digital)



Digital-Ausführung

► Mit elektrischer Dickentisch-Höhenverstellung und Digitalanzeige



Langlochbohreinrichtung (Zubehör) Tischgröße 470 x 230 mm Quer-/Längshub 160 mm / 110 mm Vertikalhub

120 mm Absaugstutzendurchmesser 120 mm Transportverpackungschaule* TVP 3=65,00 € Transportzuschlag TPZ 750=100,00 €

470 x 230 mm 160 mm / 110 mm 120 mm

120 mm TVP 3=65,00 € TPZ 750=100,00 €



Tersa-Hobelmesserwelle

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis



Spiralmesserwelle

- · Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- Sehr leise
- · 84 Messer
- · 15 x 15 x 2,5 mm





MADE IN ITALY

Spanabnahme bereits ab 0,2 mm (bei min. Werkstückdicke von 3 mm) dank schrägverzahnter Einzugswalze (Ideal für das sparsame Hobeln von Edelholz)

Gleichzeitiges Öffnen der Abrichttische

Gleichzeitiges Hochklappen der Abrichttische mit Federunterstützung für ein schnelles und bequemes Umrüsten zum Dickenhobeln in Sekunden

Festmontierte Absaughaube

- ► Dank der festmontierten Absaughaube ist beim Umrüsten kein Umstecken des Absaugschlauchs mehr nötig
- ▶ Zeitsparend

Dickentisch

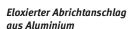
- ► Der Dickentisch ist auf vier großdimensionierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten.
- Durch die spezielle
 Hubvorrichtung bleibt die
 Tischposition auch ohne
 Arretierung einwandfrei
 erhalten.



Hobelwelle

- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken.
- ► Bei dem Modell Tersa sorgt die 4-Messerwelle für ein optimales Hobelbild.





- ► Großdimensioniert
- (1200 x 150 mm) ► Leicht verschiebbar
- ► Neigbar von 90° bis 45° über Skala
- Serienmäβig mit Hilfsanschlag zum sicheren Hobeln auch von schmalen Werkstücken



Der Materialeinzug

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug ohne Abdrücke
- ► Mehrere Zähne greifen gleichzeitig für kraftvollen Vorschub
- ► Verschleißfrei im Gegensatz zu Gummieinzugswalzen

Zubehör **Neu**



Abklappbarer Hobelwellenschutz **Art.-Nr.: 5514150**



Langlochbohreinrichtung in Guss-Ausführung **Art.-Nr.: 5514500**

Abb. zeigt minimax fs 52es TERSA digital

Cscm

 mit motorischer Höhenverstellung und Digitalanzeige

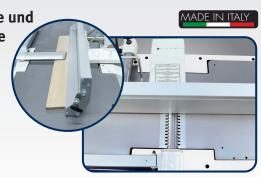
Zubehör minimax fs 52es	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt.
Hobelmesser Standard Tersa 520mm	5270520	4	53,50/Set
Hobelmesser HSS Tersa 520mm	5271520	4	80,90/Set
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	5514127	10	62,50/Set
Abklappbarer Hobelwellenschutz 💷	5514150		390,00
Langlochbohreinrichtung mit Bohrfutter	5514500		1.075,00
Fahrvorrichtung	5514108		235,00
Langlochbohrer-Set 5tlg. rechtsdrehend	5333682		69,90
Dickentischverlängerung zur Verwendung beim Ein- oder Auslauf (520 x 500 mm)	5514130		409,00

Ausstattungsoption (nur bei Bestellung einer Neumaschine ab Werk)
Motorleistung 9kW**
5514125
355,00



HOLZKRAFT minimax f 41es - Abrichthobel mit 410 mm Hobelbreite und HOLZKRAFT minimax f 52es - Abrichthobel mit 520 mm Hobelbreite inkl. **TERSN** -Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ▶ Vier-Messerwelle für beste Hobelergebnisse ► Ruhiger Lauf durch Präzisionsaggregat und
- dank der schweren Gussausführung
- Lange Abrichttische für präzises Abrichten ► Robuste Abrichttische aus verripptem
- Grauguss, gefräst und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Großer stabiler Aluminium-Abrichtanschlag mit Rundstangenführung (1200 x 150 mm), leicht verschiebar und neigbar bis 45°
- ▶ Die Neigung des Anschlags ist bequem vom Arbeitsplatz aus ablesbar
- ► Serienmäßig mit Hilfanschlag
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Langlochbohreinrichtung nachrüstbar



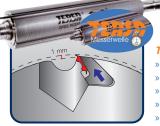
Abrichtanschlag

- Stabiler, großer Abrichtanschlag aus Aluminium (1200 x 160 mm) mit Hilfsanschlag
- · Mit präziser Rundstangenführung



minimax f 52es

Abb. zeigt Standardausführung



TERSA-HOBELMESSERWELLE

- » Kein Einstellen und Schrauben mehr
- » Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

Info & Video

Lieferumfang minimax f 41es und f 52es:

Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung

4-Messer-TERSA-Hobelwelle Hilfsanschlag für schmale Werkstücke

minimax f 41es TERSA statt € 6.650,00 zzgl. MwSt. € 6.865,11 inkl. MwSt.

minimax f 52es TERSA € 7.733,81 inkl. MwSt.

	11. 141 3303412	AIG. III 3303321
Technische Daten	minimax f 41es	minimax f 52es
Gesamtlänge der Abrichttische	2200 mm	2250 mm
Hobelbreite	410 mm	520 mm
Max. Spanabnahme	8 mm	8 mm
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	95 mm / 4 St.	120 mm / 4 St.
Drehzahl	5.000 min ⁻¹	5.000 min ⁻¹
Motorleistung 400 V/50 Hz /S6-40%	5,0 kW	5,0 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm
Gewicht	411 kg	465 kg
Transportverpackungspauschale *	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €
Transportzuschlag	TPZ 500=70.00 €	TPZ 500=70.00 €

		<u> </u>
Spiralmesserwelle für minimax f 41es (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
15 x 15 x 2,5 mm 410 mm (66 Messer)	5514329	509,00
Spiralmesserwelle für minimax f 52es (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
15 x 15 x 2,5 mm 520 mm (84 Messer)	5514126	315,00
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm (VE 10)	5514127	62,50/Set

	100
	3
Zubehör minimax f 41es / minimax f 52es	ArtNr. € zzgl. MwSt.

Zubenor minimux i 41c3 / minimux i 52c3	AIL. III.	C ZZSt. MWSt.
Elite-Langlochbohreinrichtung mit Absaughaube	5514500	1.075,00
und Wescott-Bohrfutter 0-16 mm		
Ausstattungsoptionen** minimax f 52es	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
A4 . 1		100.00

Motorleistung 7 kW (9,5PS) mit zusätzlicher Stern- 5514155 499,00 Dreieckschaltung

^{*} Erläuterung der Verpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt. **nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschin



Made in Italy

HOLZKRAFT minimax s 41es - Dickenhobel mit 410 mm Hobelbreite und HOLZKRAFT minimax s 52es - Dickenhobel mit 520 mm Hobelbreite inkl. **TERSIN** -Hobelmesser-Schnellwechselsystem

► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln

- ▶ Vier-Messerwelle für beste Hobelergebnisse
- ► Ruhiger Lauf durch Präzisionsaggregat und dank der schweren Gussausführung
- Vordere Stahl-Einzugswalze mit Schrägverzahnung für einen optimalen Vorschub
- ► Satinierte Stahlauszugswalze, optional mit Gummiwalze im Auszug
- ▶ Der Arbeitstisch ist auf vier großen Säulen gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten
- ► Serienmäßig mit zwei Vorschubgeschwindigkeiten komfortabel wählbar von der Bedienerfront aus
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- minimax s 41es TERSA: Höhenverstellung des Dickentisches erfolgt über ein Handrad mit integrierter Anzeige für die eingestellte Hobelhöhe (1/10mm genau)
- minimax s 52es TERSA: Höhenverstellung des Dickentisches motorisch mit elektronischer Digitalanzeige



Arbeitstisch

- auf vier großdimensonierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten
- Durch spezielle Hubvorrichtung bleibt die Tischposition auch ohne Arretierung einwandfrei erhalten



Motorische Dickentischhöhenverstellung

- Höhenverstellung des Dickentisches motorisch mit elektronischer Anzeige
- für größere Präzision und mehr Bedienerfreundlichkeit
- nur ab Werk erhältlich
- Serienmäßig bei minimax s 52es

5514329

509,00



Standardausführung

minimax s 41es

Abb. zeigt

Lieferumfang minimax s 41es TERSA:

Zwei Vorschubgeschwindigkeiten

4-Messer-TERSA-Hobelwelle

Lieferumfang minimax s 52es TERSA:

Vier Vorschubgeschwindigkeiten

Dickentisch" (Art.-Nr.: 5514152)

4-Messer-TERSA-Hobelwelle

Abb. mit Option "2 Rollen in

Motorische Höhenverstellung des Dickentisches mit Digitalanzeige

Gummi-Auszugswalze

minimax s 52es



minimax s 41es 5.699 € 6.781,81 inkl. MwSt.

.899,-€ 9.399,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5503413 Art.-Nr.: 5503526

Technische Daten	minimax s 41es	minimax s 52es
Abmessungen Dickentisch	423 x 775 mm	520 x 850 mm
Hobelbreite	410 mm	520 mm
max. Spanabnahme	5 mm	5 mm
min. Arbeitslänge	180 mm	220 mm
min./max. Arbeitshöhe	3/240 mm	3/240 mm
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	95 mm / 4 St.	120 mm / 4 St.
Vorschubgeschwindigkeit	6/12 m/min	5/8/12/18 m/min
Drehzahl	5.000 min ⁻¹	5.000 min ⁻¹
Motorleistung 400 V/50 Hz/S6-40%	5,0 kW	7,0 kW
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm
Gewicht	361 kg	455 kg
Abmessung (L x B)	1070 x 900 mm	1440 x 1080 mm
Transportverpackungspauschale*	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €
Transportzuschlag	TPZ 400=60,00 €	TPZ 500=70,00€
rransportzuschtag	1PZ 4UU=6U,UU €	1PZ 500=/0,00€

AlGNER-Tischverlängerung (Länge 1100 mm)	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
ohne Queranschlag, ohne Befestigungsschiene	5850112	157,60
Mit Queranschlag, ohne Befestigungsschiene	5850113	186,80
Mit Queranschlag, mit Befestigungsschiene	5850114	202,60
Spiralmesserwelle für minimax s 41es (nur ab We	erk!) ArtNr.	€ zzgl. MwSt.

15 x 15 x 2,5 mm 410 mm (66 Messer)

Spiralmesserwelle für minimax s 52es (nur ab

15 x 15 x 2,5 mm 520 mm (84 Messer)	5514126	315,00
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm (VE 10)	5514127	62,50/Set
Zubehör für minimax s 52es	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Dickentischverlängerung zur Verwendung	5514130	409.00

Ausstattungsoptionen** minimax s 41es	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Motorische Dickentischhöhenverstellung mit	5514110	899,00
Digitalanzeige		
Gummi-Auszugswalze	5514112	175,00
Motorleistung 7 kW (S6)	5514111	499,00
Ausstattungsoptionen** minimax s 52es	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
2 Rollen in Dickentisch (max. Hobelhöhe 230 mm)) 5514152	589,00
Motorleistung 9 kW	5514153	355,00



HOLZKRAFT minimax t 45c - preisgünstige Tischfräse mit starrer Frässpindel und Graugussarbeitstisch

MADE IN ITALY

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Mit starrer Frässpindel
- ► 3 Spindeldrehzahlen
- ► Frässpindel mit Rechts-Linkslauf
- ► Groß dimensioniertes Fräsaggregat aus
- Grauguss, direkt am Tisch befestigt ▶ Mit Absaughaube unter dem Arbeitstisch für eine bessere Absaugung ► Solider und präziser Graugusstisch
- ► Schneller und problemloser Geschwindigkeitswechsel Leistungsstarker Motor
 - Serienmäßige Bogenfrässchutzhaube



minimax t 45c LL

Abb. zeigt Ausführung mit Tischverlängerung rechts und links sowie ausziehbarer Werkstückauflage (bis 1950 x 550 mm) an der Maschinenfront

Standardausstattung Lieferumfang minimax t 45c

minimax t 45c Abb. zeigt

Bogenfrässchutzhaube Aluminium-Anschlagbacken

Lieferumfang minimax t 45c LL

zusätzlich zu classic: Tischverlängerung rechts und links, ausziehbare Werkstückauflage

max. Spindelüberstand über Tisch

Arbeitstischabmessungen

Absaugstutzendurchmesser

Transportverpackungspauschale *

Nutzlänge der Spindel max. Werkzeug-Ø absenkbar

Technische Daten

Spindeldorn-Ø

Gewicht

Spindeldrehzahl

minimax t 45c statt € 3.950.00 zzgl, MwSt. .929, € 3.485,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5502044

minimax t 45c LL statt € 4.250,00 zzgl. MwSt 3.239 € 3.854,41 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5502049 minimax t 45c minimax t 45c LL 1000 x 575 mm 1950 x 550 mm 130 mm 130 mm 100 mm 100 mm 180 mm 180 mm 30 mm 30 mm 3500/7000/ 3500/7000/ 10000 min-1 10000 min-1 Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40% 5,0 kW 5,0 kW 240 kg 240 kg 2 x 120 mm 2 x 120 mm TVP 1=29,00 € TVP 2=45,00 €

Der Standard-Frässchutz ist für maximale Sicherheit serienmäßig mit einer höhenverstellbaren Führungsschiene und Schutzblech ausgestattet. Exakter Fräsanschlag mit einer Schnellverstellung und einer Feineinstellung mit Skala an der Anschlagbacke

Zubehör minimax t 45c		ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Tischverlängerung für eine Seite		5510326	125,00
Systemanschlagbacken 500 mm**		5851000	519,00
Systemanschlagbacken 650 mm**		5851650	699,00
Zubehörwagen minimax ease	п	5510010	599,00
	- 10		

HOLZKRAFT Vorschubapparat VSA 308 - Qualität vom weltgrößten Hersteller

Technische Daten	VSA 308
max. Ausladung	500 mm
Vorschubrollen	3 St.
Rollendurchmesser	100 mm
Rollenbreite	50 mm
Federweg der Rollen	20 mm
Geschwindigkeiten	2,9/4,5/5,8/7,5/9/
Geschwindigkeiten	11,5/15/23 m/min
Motorleistung 50 Hz	0,38 kW/400 V
Gewicht	49 kg

* Erläuterung der Verpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt.

** Zur Selbstmontage. Je nach Maschinenmodell können kleine Montagearbeiten anfallen

VSA 308 € 1.105,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5113000

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ersatzrollen Ø 100 mm (Breite 48 mm)	5113054	13,00

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ersatzrollen Ø 100 mm (Breite 48 mm)	5113054	13,00

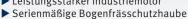


MADE IN ITALY

HOLZKRAFT minimax tw 45c mit Aluminiumschiebeschlitten und schwenkbarer Frässpindel - hohe Leistung bei geringer Investition

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- Schwenkbare Frässpindel nach hinten
- ► 4 Spindeldrehzahlen

- ► Groß dimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, direkt am Tisch befestigt
- Solider und präziser Graugusstisch
- ► Schneller und problemloser Geschwindigkeitswechsel
- ► Leistungsstarker Industriemotor





▶ Der Frässchutz ist für maximale Sicherheit serienmäßig mit einer höhenverstellbaren Führungsschiene und Schutzblech ausgestattet





Lieferumfang minimax tw 45c

Bogenfrässchutzhaube

Aluminium-Anschlagbacken

Eloxierter Aluminium-Schiebeschlitten

Teleskop-Gehrungsanschlag mit Anschlagbacken

Lieferumfang minimax twf 45c

Wie W-Ausführung, jedoch statt mit Teleskop-Gehrungsanschlag mit Tischausleger mit Teleskop-Ablänganschlag mit Klappanschlägen

minimax tw 45c € 5.032,51 inkl. MwSt. minimax twf 45c

€ 5.532,31 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5502046

Art.-Nr.: 5502045

Technische Daten Arbeitstischabmessungen Abmessung Alu-Schiebeschlitten max. Spindelüberstand über Tisch Nutzlänge der Spindel Spindelneigung max. Werkzeug-Ø absenkbar Spindeldorn-Ø Spindeldrehzahl Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40% Gewicht Absaugstutzendurchmesser Transportverpackungspauschale *

minimax tw 45c minimax twf 45c 1000 x 435 mm 1000 x 435 mm 1000 x 270 mm 1000 x 270 mm 130 mm 130 mm 108 mm 108 mm 0° bis -45° 0° bis -45° 180 mm 180 mm 30 mm 30 mm 3500 / 6000 / 3500 / 6000 / 8000 / 10.000 min⁻¹ 8000 / 10.000 min⁻¹ 5,0 kW 5,0 kW 290 kg 310 kg 2 x 120 mm 2 x 120 mm TVP 1=29,00 € TVP 1=29,00 €

Grauguss-Fräsaggregat

▶ Beidseitig direkt am Frästisch befestigt

► Frässpindel weit oben mit Präzisionskugellager, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer

► Drei Fräsgeschwindigkeiten von 3.500 bis 10.000 min-1

Leistungsstarke Motoren Mit leistungsstarkem Drehstrom-Motor ausgestattet



Tischverlängerung für T 45 W

beidseitig passend

Art.-Nr.: 5510326

Zubehör minimax t 45c	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube	5510318	299,00
Tischverlängerung (beidseitig passend)	5510326	125,00
Systemanschlagbacken 500 mm**	5851000	519,00
Systemanschlagbacken 650 mm**	5851650	699,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	599,00



HOLZKRAFT minimax t 55 es - die professionelle Handwerkermaschine mit schwenkbarer Frässpindel und 4 Geschwindigkeiten. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar.

MADE IN ITALY

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- ► Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch
- ► Schneller, problemloser Geschwindigkeitswechsel über Exzenterspannung
- ► Rechts-Linkslauf
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 mm genau

► Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken, 3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung





Fräsanschlag

- ► Schwere Profi-Ausführung
- ► Mit Feineinstellung
- ► 3-fach positionierbar für schnelle Wiederbringung der Einstellung
- ► Mit Feineinstellung über Zahnstange, numerischer Anzeige und Alu-Fräsanschlagbacken

Standardausführung:

Aluminium-Fräsanschlagbacken Bogenfrässchutzhaube

Ausstattung minimax t 55 es LL

wie minimax t 55es und zusätzlich:

mit Tischverlängerung links und rechts



Bogenfrässchutzhaube

► Serienmäßig im Lieferumfang enthalten ist die Bogenfrässchutzeinrichtung

Ausstattung minimax t 55 es M Digital

M Digital Ausführung mit motorisch höhenverstellbarer und schwenkbarer Frässpindel

Mit Digitalanzeige der eingestellten Werte für eine hohe Wiederholgenauigkeit

Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED

Ausstattung minimax t 55 es LL M Digital

wie minimax t 55 es M Digital und zusätzlich: mit Tischverlängerung links und rechts

Technische Daten minimax t 55 es 1080 x 655 mm Maße des Arbeitstisches (Grundmodell) Maße des Arbeitstisches (Modelle LL) 2500 x 655 mm Nutzlänge der Spindel 125 mm max. Werkzeugdurchmesser 240 mm max. Werkzeugdurchmesser absenkbar 230 mm max. Werkzeug-Ø Zapfenfräser 320 mm 0° bis -45° Spindelneigung Spindeldrehzahl 3500/6000/8000/10.000 min⁻¹ Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40% 5,0 kW Absaugstutzen durchmesser 2 x 120 mm 510 kg Gewicht Transportverpackungspauschale * TVP 3=65,00 €

minimax t 55 es M Digital € 9.447,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5502253 minimax t 55 es LL M Digital statt € 12.050,00 zzgl. MwSt.

€ 10.875,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5502254

TPZ600=85.00€

minimax t 55 es LL M Digital



mit motorisch höhenverstellbarer und schwenkbarer Frässpindel

Passende Vorschubapparate finden Sie auf S. HE 34

Transportzuschlag



HOLZKRAFT minimax tw 55es - die professionelle Handwerkermaschine mit schwenkbarer Frässpindel und 4 Geschwindigkeiten. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar.

made in italy

► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion

minimax tw 55es

€ 8.209.81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5502260

Fräsanschlagbacken

Bogenfrässchutzhaube

Griff für Schiebeschlitten

Exzenterspanner

Aluminium-Schiebeschlitten

- ► Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch
- ► Schneller, problemloser Geschwindigkeitswechsel über Exzenterspannung
- ► Rechts-Linkslauf
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 mm genau
- Mit breitem Schiebeschlitten dadurch mehr Auflagefläche

► Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken, 3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung





Fräsanschlag

- Schwere Profi-Ausführung
- Mit Feineinstellung
- 3-fach positionierbar für schnelle Wiederbringung der Einstellung
- Mit Feineinstellung über Zahnstange, numerischer Anzeige und Alu-Fräsanschlagbacken





Ausstattung minimax tw 55es M digital:

wie minimax tw 55es und zusätzlich:

M Digital Ausführung mit motorisch höhenverstellbarer und schwenkbarer Frässpindel

Mit Digitalanzeige der eingestellten Werte für eine hohe Wiederholgenauigkeit

Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED

Grauguss-Fräsaggregat

- ▶ Beidseitig direkt am Frästisch befestigt
- ► Frässpindel weit oben mit Präzisionskugellager, dadurch geringstmöglic
- Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdaue ▶ Vier Fräsgeschwindigkeiten von 3.500 bis 10.000

che er O min ⁻¹		
	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5 mm	5515562	390,00
	5515558-30	275,00
	5515558-40	275,00
	5851000	519,00
t 5515557)	5515563	259,00
	5850223	1.056,90

Technische Daten	minimax tw 55es
Maße des Arbeitstisches (Grundmodell)	1080 x 655 mm
Maße des Arbeitstisches (Modelle W)	1200 x 530 mm
Abmessungen Formatschiebeschlitten	1200 x 360 x 142 mm
Nutzlänge der Spindel	125 mm
max. Werkzeugdurchmesser	240 mm
max. Werkzeugdurchmesser absenkbar	230 mm
max. Werkzeug-Ø Zapfenfräser	320 mm
Spindelneigung	0° bis -45°
Cuindaldrahaahl	3500/6000/
Spindeldrehzahl	8000/10.000 min ⁻¹
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	5,0 kW
Absaugstutzendurchmesser	2 x 120 mm
Gewicht ca.	510 kg
Transportverpackungspauschale *	TVP 3=65,00 €
Transportzuschlag	TPZ600=85,00€

Zubehor	ArtNr.	€ zzgl.
		MwSt.
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug Ø 275 mm	5515562	390,00
Ersatzwerkzeugdorn Ø 30mm (nur mit 5515557)	5515558-30	275,00
Ersatzwerkzeugdorn Ø 40mm (nur mit 5515557)	5515558-40	275,00
Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm***	5851000	519,00
Ersatzwerkzeugdorn mit Spannzangenträger (nur mit 5515557)	5515563	259,00
Integralanschlag 2 x 500 mm	5850223	1.056,90
Integralanschlag 2 x 650 mm	5850243	1.218,40
Zubehörwagen minimax ease	5510010	599,00
Mehrpreis-Ausstattung**	ArtNr.	€ zzgl.
		MwSt.
Schiebeschlittenlänge 2.250 mm (nur für 5502260, 5502262)	5515570	895,00
Schnellwechsel-Frässpindel	5515557	309,00
Schwenkarm für Vorschubapparat mit Steckdose	5515560	539,00
Motorleistung 7,0 kW	5515561	499,00



HOLZKRAFT minimax tw 55es - die professionelle Handwerkermaschine mit schwenkbarer Frässpindel und 4 Geschwindigkeiten. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar.

MADE IN ITALY

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch LEDs
- ► Schneller, problemloser Geschwindigkeitswechsel über Exzenterspannung
- ▶ Rechts-Linkslauf
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 mm genau

➤ Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken, 3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung



minimax twf 55es M digital

höhenverstellbarer und

► Mit Digitalanzeige der

eingestellten Werte

schwenkbarer Frässpindel

mit motorisch

Lieferumfang minimax twf 55es M digital wie minimax twf 55es und zusätzlich:

M Digital Ausführung mit motorisch höhenverstellbarer und schwenkbarer Frässpindel

Art.-Nr.: 5502263

Mit Digitalanzeige der eingestellten Werte für eine hohe Wiederholgenauigkeit

Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED

Bogenfrässchutzhaube

► Serienmäßig im Lieferumfang enthalten ist die Bogenfrässchutzeinrichtung





Schwenkarm mit Steckdose zum Anbringen eines Vorschubapparates an der Maschinenrückseite (Abb. ähnlich)

Art.-Nr.: 5515560



Teleskopverlängerungen für Tischfräsen

Für die Bearbeitung von großdimensionierten Werkstücken

Art.-Nr.: 5515556



Zapfenfrästisch mit Schutzhaube Art.-Nr.: 5515562



Systemanschlagbacken optimaler Schutz auf jeder Tischfräse, individuell einstellbar auf die jeweilige Aufgabe Art.-Nr.: 5851000







Schwenkbares Bedienpult

- Sehr einfache Bedienung dank der intuitiven Funktionstasten
- Integrierter und schneller Abruf der Maschinenfunktionen zur Optimierung der Produktivität und effektiven Ausnutzung aller Möglichkeiten der Maschinen



Flex One Fräsanschlag:

- ► Automatische Verstellung des gesamten Fräsanschlags in Bezug auf den Werkzeugdurchmesser
- Manuelle Einstellung der Spanabnahme am Einlaufanschlag über Handrad mit mechanischer Digitalanzeige
- ▶ Wegschwenkeinrichtung vom Arbeitstisch
- ► Aluminiumanschlagbacken mit Verbindungsleisten
- ▶ 250 mm max. Werkzeugdurchmesser





Zubehöi

HOLZKRAFT-

Art.-Nr.: 5851000

Systemanschlagbacken optimaler Schutz auf jeder

Tischfräse, individuell einstell-

bar auf die jeweilige Aufgabe

Grauguss-Fräsaggregat

Aluminium-Schiebeschlitten

und leichtgängig geführt

Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise

- ▶ Beidseitig direkt am Frästisch
- ► Frässpindel weit oben mit Präzisionskugellager, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer
- Drei Fräsgeschwindigkeiten von 3.500 bis 10.000 min⁻¹

Leistungsstarke Motoren

Mit leistungsstarkem Drehstrom-Motor ausgestattet



Flex One" Fräsanschlag

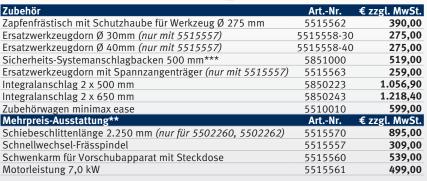
Schwenkarm mit Steckdose zum Anbringen eines Vorschubapparates an der Maschinenrückseite (Abb. ähnlich) Art.-Nr.: 5515560

Zubehör

Integralanschlag 2 x 500 mm Art.-Nr.: 5850223



Integralanschlag 2 x 650 mm Art.-Nr.: 5850243



- * Garantiebedingungen unter www.stuermer-maschinen.de oder bei Stürmer Maschinen GmbH anzufordern
- **nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine ***Zur Selbstmontage (siehe Montageanleitung)





HOLZKRAFT Vorschubapparate - Qualität vom weltgrößten Hersteller



➤ Vorschubapparate serienmäßig mit Zählwerk für Höhenverstellung! (außer bei VSA 38 EL und VSA 48 EL)



► Mit besonders robuster und massiver Stativ-Klemmung für größte Stabilität im täglichen Einsatz (VSA 38L / 48L)



➤ Verbesserte Schnellklemmhebel (außer bei VSA 38 EL und VSA 48 EL)









Technische Daten	VSA 38 L	VSA 48 L	VSA 38 EL	VSA 48 EL
max. Ausladung	1050 mm	1050 mm	1050 mm	1050 mm
Vorschubrollen	3 St.	4 St.	3 St.	4 St.
Rollendurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
Rollenbreite	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm
Federweg der Rollen	25 mm	25 mm	25 mm	25 mm
Geschwindigkeiten	2/4/5,5/6,7/11/	2/4/5,5/6,7/11/	2/4/5/6/10/ 12/15/30 m/min.	2/4/5/6/10/
Geschwindigkeiten	12/15/30 m/min	13/16,5/33 m/min	2/4/3/0/10/12/13/30 / .	13/16,5/33 m/min.
Motorleistung 50 Hz	0,75 kW/400 V	0,75 kW/400 V	0,75 kW/400 V	0,75 kW/400 V
Gewicht	65 kg	70 kg	65 kg	70 kg

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ersatzrollen Ø 120 mm (Breite 60 mm) für VSA 38L/48L	5114059	16,00



Vorschubapparate VSA 300 DC / VSA 400 DC mit stufenloser Geschwindigkeitsregulierung

- ► Für horizontalen und vertikalen Einsatz
- ► Vorschubgeschwindigkeit stufenlos wählbar von 2 22 m/min auch unter Belastung möglich
- ► Serienmäßig mit Rechts-/Linkslauf
- ► Langlebige Polyurethan-Vorschubrollen
- ► Stativ serienmäßig mit verlängertem Auslegearm
- ▶ Mit besonders robuster Stativklemmung für größte Stabilität
- ▶ Individuell schwenk- und einstellbar
- ► Metallgehäuse





➤ Vier weitere Geschwindigkeiten durch Wechselgetriebe



Serienmäßiger Rechts-Linkslauf mit zwei Geschwindigkeiten





Technische Daten	VSA 300 DC	VSA 400 DC	VSA 300	VSA 400
max. Ausladung	1050 mm	1050 mm	1050 mm	1050 mm
Vorschubrollen	3 St.	4 St.	3 St.	4 St.
Rollendurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
Rollenbreite	60 mm	60 mm	2x 25 mm	2x 25 mm
Federweg der Rollen	18 mm	18 mm	20 mm	20 mm
Coschwindigkoiton	2-22 m/min	2-22 m/min	2-17 m/min	2-17 m/min
Geschwindigkeiten	stufenlos	stufenlos	stufenlos	stufenlos
Motorleistung 50 Hz	375 Watt/400 V	375 Watt/400 V	0,56 kW/400 V	0,56 kW/400 V
Gewicht	64,5 kg	67,5 kg	82 kg	91 kg

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ersatzrollen Ø 120 mm (Breite 60 mm) ohne Felge, nur PU	5114061	9,00
Ø 120 mm (Breite 25 mm) für VSA 300/400	5116312	16,00
Ø 120 mm für VSA 300 DC/400 DC	5114064	14,00

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Werksseitige Montage vor Auslieferung	5110102	132,00



HOLZKRAFT minimax st 1g - kombinierte Säge-Fräsmaschine mit schwenkbarem Sägeblatt, starrer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium



Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss und Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten

- ➤ Zwei unabhängige Motoren für jedes Arbeitsaggregat
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für höchste Schnittpräzision
- ► Schwenkbares Sägeblatt
- ► Fräsaggregat mit zwei Geschwindigkeiten
- ➤ Zwei unabhängige Motoren für jedes Arbeitsaggregat



Format-Schiebeschlitten

Mit Gradskala und Alu-Ablänganschlag für Winkelschnitte bei Platten und großen Werkstücken



Sägeaggregatverstellung

- ► Manuelle Höhen- und Schrägverstellung des Sägeaggregats über Sterngriff
- ► Genaue Positionierung anhand einer Skala





 Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt minimax st 1g
statt € 3.875,00 zzgl. MwSt.

3.399,
€ 4.044,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5501048

Technische Daten	minimax st 1g		
Tischabmessungen (Guss)	1040 x 224 mm		
Besäumlänge	1200 mm		
max. Sägeblatt-Ø	250 mm		
max. Schnitthöhe bei 90°/45°	67 / 40 mm		
max. Ablängbreite	1200 mm		
Sägeblattschwenkung	90° - 45°		
Schnittbreite	700 mm		
Drehzahl	4000 min ⁻¹		
Motorleistung 400V/50Hz/S6-40%	2 x 1,8 kW		
Absaugstutzen-Ø	120 mm		
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm		
Tischfräse			
Spindelschwenkung	90° starr		
Nutzlänge der Spindel	72 mm		
max. Werkzeug-Ø	160 mm		
max. Zapfenwerkzeug-Ø	200 mm		
max. Werkzeug-Ø versenkbar	150 mm		
Drehzahlen	5000 / 7500 min ⁻¹		
Gewicht	190 kg		
Transportverpackungspauschale *	TVP 1=29,00 €		





(max. Werkzeug-Ø 200 mm) Zubehörwagen minimax ease

Grauguss-Fräsaggregat

► Frässpindel weit oben mit Präzisionskugellagern gelagert, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer





		366	Proteinall	Protestant	rotsissaft	
Sägeb	lattset				ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
		Schnittb.	Zähne	Art		
Sägeb	lattset 1 Ø)250mm			5260250	159,00
250	30 mm	3,2 mm	18	Flachzahn		
250	30 mm	3,2 mm	40	Wechselzahn		
250	30 mm	3,2 mm	48	Dach Hohlzahi	1	
Zubeh	ör minim	ax st 1g			ArtNr. :	€ zzgl. MwSt.
Wend	eanschlag	gbacken a	us		5852000	219.00
Alumi	nium 500	mm			2022000	219,00
Zapfei	nschneids	schlitten u	nd -hau	ıbe	FF10027	205.00

599,00

5510010



HOLZKRAFT minimax st 3c - kombinierte Säge-Fräsmaschine mit schwenkbarem Sägeblatt, schwenkbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium



- Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss und Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ➤ Zwei unabhängige Motoren für jedes Arbeitsaggregat
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für höchste Schnittpräzision
- ► Frässpindel schwenkbar mit Rechts-Linkslauf



Vorritzei

► Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt







- Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt
- ► Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen



- · Beidseitig oben befestigt
- Obenliegende Präzisionskugellager
- · Nahe am Hebelpunkt
- Drei optimal abgestufte Fräsgeschwindigkeiten



Optional (nur ab Werk)

- Schwenkarm mit Steckdose zur Anbringung eines Vorschubapparates
- Art.-Nr.: 5510511
 469,00 € zzgl. MwSt.

Zubehör

Digitalanzeige für Parallelanschlag zum Nachrüsten

- batteriebetrieben
- · mit Magnetband
- 1/10 mm genau

Art.-Nr.: 5516000

399,00 € zzgl. MwSt



Lieferumfang minimax st 3c:

Bogenfräs-Schutzhaube
eloxierter AluminiumFormatschiebeschlitten
Aluminium-Anschlagbacken
Klappanschläge
Exenterspanner

minimax st 3c 16
statt € 8.650,00 zzgl. MwSt.
6.699,€ 7.971,81 inkl. MwSt.

minimax st 3c 23
statt € 9.050,00 zzgl. MwSt.
6.969, € 8.293,11 inkl. MwSt.
Art.Nr.: 5501051

minimax st 3c 26
statt € 9.350,00 zzgl. MwSt.

7.229,€ 8.602,51 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5501053

Griff für Schiebeschlitten	€ 7.971,81 inkl. MwSt. ArtNr.: 5501050	€ 8.293,11 inkl. MwSt. ArtNr.: 5501051	€ 8.602,51 inkl. MwSt. ArtNr.: 5501053
Technische Daten	minimax st 3c 16	minimax st 3c 23	minimax st 3c 26
Tischabmessungen (Guss)	1112 x 430 mm	1112 x 430 mm	1112 x 430 mm
Besäumlänge	1600 mm	2250 mm	2600 mm
max. Sägeblatt-Ø mit/ohne Vorritz	315 mm	315 mm	315 mm
max. Schnitthöhe bei 90°/45°	100/70 mm	100/70 mm	100/70 mm
max. Ablängbreite	2310 mm	2310 mm	2310 mm
Sägeblattschwenkung	90° - 45°	90° - 45°	90° - 45°
Schnittbreite	900 mm	900 mm	900 mm
Drehzahl	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹
Motorleistung 400V/50Hz/S6-40%	2 x 5,0 kW	2 x 5,0 kW	2 x 5,0 kW
9 , ,			
Absaugstutzen-Ø	1 x 120 mm	1 x 120 mm	1 x 120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm	60 mm	60 mm
Tischfräse			
Spindelschwenkung	90° - 45°	90° - 45°	90° - 45°
Nutzlänge der Spindel	100 mm	100 mm	100 mm
max. Werkzeug-Ø	210 mm	210 mm	210 mm
max. Zapfenwerkzeug-Ø	275 mm	275 mm	275 mm
max. Werkzeug-Ø versenkbar	180 mm	180 mm	180 mm
Drehzahlen	3500/7000/10000 min ⁻¹	3500/7000/10000 min ⁻¹	3500/7000/10000 min ⁻¹
Gewicht	470 kg	470 kg	470 kg
Transportverpackungspauschale***	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Gehrungsanschlag mit		
Klappanschlägen, Skala		
und Teleskopanschlag	5510378	535,00
Fahrvorrichtung	5513501	139,00
Zapfenfrästisch mit		
Schutzhaube	5510395	299,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am		
Parallelanschlag benötigt Montage durch	5516000	399,00
Service (ArtNr. 5516001;		
132,00 € zzgl. MwSt.)		
Zubehörwagen		
minimax ease	5510010	599,00
Mehrpreis-	ArtNr.	€ zzgl.
Ausstattung**		MwSt.
Vorritzeinrichtung mit		
Sägeblatt (benötigt Werks-	5510311	345,00
montage Vorritzeinrichtung		•
(ArtNr.: 9002601; 50,00 €) Mehrpreis Schwenkarm	5510511	539,00
für Vorschub	7,710,711	557,00
IUI VOIDCIIUD		



HOLZKRAFT minimax st 4e - kombinierte Säge-Fräsmaschine in Profi-Ausführung mit schwenkbarem Sägeblatt, schwenkbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten



- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- ► Großer Ausleger (1200 x 650 mm) mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag
- ➤ Stabiles Sägeaggregat und groß dimensioniertes Doppelwiegen-Fräsaggregat gewähren höchste Stabilität, Präzision, Laufruhe und lange Lebensdauer

minimax st 4e 33

statt € 12.750.00 zzgl. MwSt.

0.669

€ 12.696,11 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5501070

- ► Säge-Parallelanschlag mit Feineinstellung
- Großer Schwenkbereich der Frässpindel nach hinten
- ► Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Mit Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Feste Handräder mit integrierten Anzeigen
- ► Solider und präziser Maschinentisch aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei
- ➤ Zwei leistungstarke Industriemotoren ausgelegt für den Dauereinsatz
- ► Mit abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter

Optional (nur ab Werk)

 Schwenkarm mit Steckdose zur Anbringung eines Vorschubapparates

· Art.-Nr.: 5510510

475,00 € zzgl. MwSt.





Schiebeschlitten

minimax st 4e 27





- · Dauerhaft leichtgängig
- Staub- und schmutzunempfindlich durch minimalen Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene
- 10 Jahre Holzkraft-Garantie* auf Verschleiß der HM-Führungsbahnen



Abb. ziegt Lieferumfang

minimax st 4e



Vorritzer

► Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, mit Sägeblatt Ø 100 mm

Technische Daten Kreissäge	minimax st 4e 27	minimax st 4e 33
Besäumlänge	2660 mm	3260 mm
Abmessungen Formatschiebeschlitten	360 x 142 mm	360 x 142 mm
max. Sägeblatt-Ø mit Vorritz	315 mm	315 mm
Vorritzsägeblatt-Ø	100 mm	100 mm
max. Schnitthöhe bei 90°/45°	100 / 70 mm	100 / 70 mm
Säge-Frästischabmessung	1250 x 430 mm	1250 x 430 mm
max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	3260 mm	3260 mm
Sägeblattschwenkung	0° bis +45°	0° bis +45°
Schnittbreite	900 mm	900 mm
Sägeblattdrehzahl	4.000 min ⁻¹	4.000 min-1
Tischfräse		
Spindelschwenkung	0° bis -45°	0° bis -45°
Nutzlänge der Spindel	125 mm	125 mm
max. Werkzeug-Ø absenkbar 90°/45°	240 mm	240 mm
max. Zapfenwerkzeug-Ø	275 mm	275 mm
Drehzahlen	3.500/6.000/	3.500/6.000/
brenzanien	8.000/10.000 min ⁻¹	8.000/10.000 min ⁻¹
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	2 x 5,0 kW	2 x 5,0 kW
Gewicht	588 kg	605 kg
Absaugstutzendurchmesser	2 x 120 mm	2 x 120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm	60 mm
Transportverpackungspauschale****	TVP 3=65,00 €	TVP 4=79,00 €
Transportzuschlag	TPZDF1 = 200,00 €	TPZDF2 = 250,00 €

Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung Bogenfrässchutzhaube Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten Aluminium-Anschlagbacken Klappanschläge Materialrolle am Ausleger Einstellmöglichkeiten mit Gradrastereinteilung am Anschlag
Bogenfrässchutzhaube Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten Aluminium-Anschlagbacken Klappanschläge Materialrolle am Ausleger Einstellmöglichkeiten mit
Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten Aluminium-Anschlagbacken Klappanschläge Materialrolle am Ausleger Einstellmöglichkeiten mit
Aluminium-Anschlagbacken Klappanschläge Materialrolle am Ausleger Einstellmöglichkeiten mit
Klappanschläge Materialrolle am Ausleger Einstellmöglichkeiten mit
Materialrolle am Ausleger Einstellmöglichkeiten mit
Einstellmöglichkeiten mit
•
Gradrastereinteilung am Anschlag
Besäumschuh
Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
Exzenterspanner
Griff für Schiebeschlitten
Rechts-Linkslauf der Fräse
Schrägstellbares Fräsaggregat 90°/45°
voreingest. Gehrungsschnittvorrichtung
2 Dreiphasenmotoren 5kW

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Auflagetisch am Schlitten für große Platten	5510402	120,00
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala, Teleskopanschlag und Gradraster	5514315	535,00
Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube	5510404	699,00
Fahrvorrichtung	5514108	235,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeugdurchmesser 275 mm	5510407	379,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag benötigt Montage durch Service (ArtNr. 5516001; 132,00 € zzgl. MwSt.)	5516000	399,00

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
HOLZKRAFT Sicherheits-	5851000	519,00
Systemanschlagbacken 500 mm**		,
HOLZKRAFT Sicherheits-	5851650	699,00
Systemanschlagbacken 650 mm**		
Mehrpreis-Ausstattung***	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, mit Sägeblatt Ø 100 mm	5510405	949,00
Schwenkarm für Vorschubapparat	5510510	539,00
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt (benötigt Werksmontage Vorritzeinrichtung (ArtNr.: 9002601; 50,00 €)	5510406	345,00



HOLZKRAFT minimax st 5es - Maximale Ausstattung für den Profi. Säge-Fräse-Kombi mit Gehrungsschnittvorrichtung und schwenkbarer Frässpindel



- ► Hauptsägeblatt mit 118 mm max. Schnitthöhe, die auch bei eingebautem Vorritzsägeblatt erreicht wird
- ► Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, von außen einfach und bequem einstellbar
- ► Sägeaggregat schwenkbar

- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium
- ► Großer Ausleger (1200 x 650 mm)
- mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag
- Nach hinten schwenkbare Frässpindel
- ► Vier Fräsgeschwindigkeiten
- ► Mit Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Zwei unabhängige Motoren
- ► Mit abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter



- schwingungsfreier mit mehr Laufruhe
- Null-Punkt-Schwenkung Höhen- und bis 45° schrägverstellbar
- Serienmäßig Vorritzaggregat mit leistungsstarkem Industriemotor

minimax st 5es 26 statt € 15.890,00 zzgl. MwSt

€ 15.706,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5501081

€ 16.063,81 inkl. MwSt.

minimax st 5es 32

Art.-Nr.: 5501086

Technische Daten Kreissäge	minimax st 5es 26	minimax st 5es 32
Besäumlänge	2600 mm	3200 mm
Abmessungen Formatschiebeschlitten	360 x 142 mm	360 x 142 mm
max. Sägeblatt-Ø mit Vorritz	350 mm	350 mm
Vorritzsägeblatt-Ø	120 mm	120 mm
max. Schnitthöhe bei 90°/45°	118 / 84 mm	118 / 84 mm
Säge-Frästischabmessung	1380 x 465 mm	1380 x 465 mm
max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	3300 mm	3300 mm
Sägeblattschwenkung	0° bis +45°	0° bis +45°
Schnittbreite	900 mm	900 mm
Sägeblattdrehzahl	4200 min ⁻¹	4200 min ⁻¹
Tischfräse		
Spindelschwenkung	0° bis -45°	0° bis -45°
Nutzlänge der Spindel	125 mm	125 mm
max. Werkzeug-Ø absenkbar	240 x 85 mm	240 x 85 mm
max. Zapfenwerkzeug-Ø	320 mm	320 mm
Duck-chlan	3500/6000/8000/	3500/6000/8000/
Drehzahlen	10.000 min ⁻¹	10.000 min ⁻¹
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6-40%	2 x 5,0 kW	2 x 5,0 kW
Vorritz-Motorleistung	0,55 kW	0,55 kW
Gewicht	820 kg	900 kg
Absaugstutzendurchmesser	3 x 120 mm	3 x 120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	80 mm	80 mm
Transportverpackungspauschale ***	TVP 3=65,00 €	TVP 4=79,00 €
Transportzuschlag	TPZDF1 = 200,00 €	TPZDF2 = 250,00 €



Aluminium-Schiebeschlitten

- Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt
- ► Zehn lahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen



Lieferumfang ST 5es:
Bogenfrässchutzhaube
Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube
Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
Aluminium-Anschlagbacken
Besäumschuh
Klappanschläge
Materialrolle am Ausleger
Einstellungen am Anschlag mit
Gradrastereinteilung
Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
Exzenterspanner
Griff für Schiebeschlitten
Schrägstellbares Fräsaggregat 90°/45°



im Besäumwagen

integriert

- Schwenkarm mit Steckdose zur Anbringung eines Vorschubapparates
- Art.-Nr.: 5510510 539,00 € zzgl. MwSt.

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala, Teleskopanschlag und Gradraster	5514315	535,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeugdurchmesser 275 mm	5510407	379,00
Ersatz-Werkzeugdorn - Nutzlänge 30 mm (nur in Verbindung mit ArtNr.: 5514321)	5514322-30	275,00
Ersatz-Werkzeugdorn - Nutzlänge 40 mm (nur in Verbindung mit ArtNr.: 5514321)	5514322-40	275,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag <i>benötigt Montage durch</i> Service (ArtNr. 5516001; 132,00 € zzgl. MwSt.)	5516000	399,00

-	_	
Mehpreis-Ausstattung**	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Digitalanzeige für Parallelanschlag	5514343	739,00
2 Schnittgeschwindigkeiten (Säge) 3500/5000 min ⁻¹	5514326	289,00
Schwenkarm für Vorschubapparat	5510510	539,00
Schnellwechsel-Frässpindel	5514321	309,00
Motorische Höhenverstellung und Schwenkung Säge- und Fräsaggregat mit Digitalanzeige	5514341	2.650,00
Motorleistung 2 x 7 kW	5514324	699,00
Ein- und Ausschalter der Motoren für Hauptsägeblatt und Vorritzaggregat im Besäumwagen integriert	5514328	619,00



HOLZKRAFT minimax c26g Tersa/c30g Tersa - Die kompakte Universal-Mehrfachkombination mit Alu-Formatschiebeschlitten und Tersa-Welle. Viel Leistung bei geringen Investitionskosten.



- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und optional Langlochbohren
- ▶ Die Arbeitstische aus stark verripptem Grauguss und das Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies
- ► Einzigartig in dieser Leistungsklasse:

Multifunktionsanschlag für

und Anschlagbacke

Exzenter-Spannarm

Klappanschlag

Parallelschnitt und Abrichthobeln

Tischausleger mit Ablänganschlag

- ► Leichtgängiger Alu-Formatschiebeschlitten, eloxiert, mit Kugelkontaktsystem
- Schwenkbares Sägeblatt
- Tischausleger mit Aluminium-Ablänganschlag für Platten und große Werkstücke
- ► Hobelaggregat mit Tersa-Schnellwechselsystem ► Drei unabhängige Motoren mit drei Hobelmessern
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- Bogenfrässchutzhaube zum Profilieren serienmäßig mit Feineinstellung
- ► Fräsaggregat mit 2 Geschwindigkeiten





Aluminium-Schiebeschlitten

- mit tausendfach bewährtem Kugelkontaktsystem
- staub- und schmutzunempfindlich durch minimalen Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene
- ► dauerhaft leichtgängig



minimax c 30g Tersa statt € 6.250,00 zzgl. MwSt. € 6.270,11 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5500030

TVP 1=29,00 €

minimax c 26g Tersa	minimax c 30g Tersa
1200 mm	1200 mm
250 mm	250 mm
67 mm / 40 mm	67 mm / 40 mm
1200 mm	1200 mm
500 mm	540mm
90° - 45°	90° - 45°
260 mm	300 mm
1040 mm	1200 mm
90° / 45°	90° / 45°
62 mm / 3 St.	62 mm / 3 St.
260 x 450 mm	300 x 450 mm
3 mm / 200 mm	3 mm / 200 mm
3 mm	3 mm
6 m/min	6 m/min
3 x 1,8 kW	3 x 1,8 kW
240 kg	245 kg
4 x 120 mm	4 x 120 mm
60 mm	60 mm
380 x 207 mm	380 x 207 mm
120 mm	120 mm
75 mm	75 mm
85 mm	85 mm
75 mm	75 mm
160 mm	160 mm
150 mm	150 mm
180 mm	180 mm
5000 /7500 min ⁻¹	5000 /7500 min ⁻¹
30 mm	30 mm
	1200 mm 250 mm 67 mm / 40 mm 1200 mm 500 mm 90° - 45° 260 mm 1040 mm 90° / 45° 62 mm / 3 St. 260 x 450 mm 3 mm / 200 mm 3 mm 6 m/min 3 x 1,8 kW 240 kg 4 x 120 mm 60 mm 380 x 207 mm 120 mm 75 mm 85 mm 160 mm 150 mm 150 mm 180 mm



TERSA-HORFI MESSERWEI I E

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- » Hobelmesserwechsel in Sekunden
- » Selbstarretierend
- » Besonders geräuscharm
- » Perfektes Hobelergebnis





Option Fahreinrichtung



Option Langlochbohreinrichtung mit Wescott-Bohrfutter 0-16 mm

	0-10	, ,,,,,,,	
Zubehör	ArtNr.	Stk.	€ zzgl. MwSt.
Tersa Hobelmesser 260 mm Standard	5270260	VE3	22,50
Tersa Hobelmesser 300 mm Standard	5270300	VE3	24,50
Wescott-Bohrfutter	5510263		135,00
Bogenfrässchutzhaube c26g	5510265		159,00
Langlochbohrer-Set 5tlg. linksdrehend	5333681		69,90
Wendeanschlagbacken aus			
Aluminium 500 mm	5852000		219,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010		599,00
Fahrvorrichtung c 26g	5510262		145,00
Fahrvorrichtung c 30g	5510031		145,00
Langlochbohreinrichtung			
c26g/c30g	5510030		635,00
Zapfenfräseinrichtung			
c26g	5510264		285,00
c30g	5510032		285,00

TVP 1=29,00 €

Transportverpackungspauschale *



HOLZKRAFT lab 300p - Universal-Mehrfachkombination mit Alu-Formatschiebeschlitten. Viel Leistung auf kleinem Raum bei geringen Investitionskosten



TERSA-HOBELMESSERWELLE Kein Einstellen und Schrauben mehr Hobelmesserwechsel in

Sekunden Selbstarretierend Besonders geräuscharm Perfektes Hobelergebnis

Sägeblätter nicht

vergessen!

(Seite HE13

- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und optional Langlochbohren
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für höchste Schnittpräzision
- ► Robuste, verippte Gussarbeitstische
- ► Schwenkbares Sägeblatt

- ► Tischausleger mit Teleskop-Alu-Ablänganschlag mit einem Klappanschlag für Platten und große Werkstücke
- ► Hobelaggregat serienmäßig mit Tersa-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ▶ Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Drei unabhängige Industriemotoren
- ► Mit abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter





Aluminium-Schiebeschlitten

- Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt
- ► Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen



Kombi Abricht-/Parallelanschlag Bogenfräs-Schutzhaube

TERSA-Messerwelle

Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten

Klappanschlag Exzenterspanner



€ 7.829,01 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5500314







- Erhältlich zu den Standard-Holz-Anschlagbacken
- aus Aluminium



Fräsaggregat **Topleistung**



Hobelwerk

- schräaverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken
- 3-Messerwelle sorgt für ein optimales Hobelbild



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
TERSA Hobelmesser 300 mm Standard (VE 3)	5270300	24,50 / Satz
TERSA Hobelmesser 300 mm HSS (VE 3)	5271301	38,00 / Satz
Fahreinrichtung	5510031	145,00
Langlochbohreinrichtung mit Bohrfutter 0-16 mm	5510307	649,00
Langlochbohrer-Set 5-tlg. linksdrehend	5333681	69,90
Wescott-Bohrfutter 0 - 16 mm	5510308	155,00
Gehrungsanschlag	5510322	550,00
Wendeanschlagbacken aus Aluminium 500 mm	5852000	219,00
Universal- Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm**	5851000	519,00
Universal- Sicherheits-Systemanschlagbacken 650 mm**	5851650	699,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	599,00

Zubehörwagen minimax ease	5510010	599,00
Mehrpreis-Ausstattung**	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt (benötigt Werks-		
montage Vorritzeinrichtung (ArtNr.: 9002601; 50,00 €)	5510422	345,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube	5510216	299,00



Mehrfachkombination minimax cu 300c - präzise und zuverlässig, mit starrer Frässpindel, Alu-Formatschiebeschlitten und **TERSA** - Messerwelle



- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und optional Langlochbohren
- Für den professionellen Einsatz
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium
- ► Großer Besäumrahmen mit ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag und zwei Klappanschlägen

Grauguss-Fräsaggregat

Präzisionskugellager Nahe am Hebelpunkt Drei optimal abgestufte Fräsgeschwindigkeiten

Obenliegende

Beidseitig oben befestigt

- ▶ Verwindungssteife Stahl-Graugußkonstruktion
- ► Maschinentisch aus Grauguss



verstellung über Handrad

- ► Max. Sägeblatt-Ø 315 mm mit optionaler Vorritzeinrichtung, schwenkbar
- ► Hobelaggregat serienmäßig mit Tersa-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ▶ Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Frässpindel mit Rechts-Linkslauf
- ► Kombi-Säge-Fügeanschlag mit 45° Schnellverstellung
- ► Drei unabhängige Motoren
- ► Hobelbreite 300 mm



- Schwenkarm mit Steckdose zur Anbringung eines Vorschubapparates
- Art.-Nr.: 5510511 469,00 € zzgl. MwSt.



Schiebeschlitten mit Kugelkontaktsystem

- Gehärtete und geschliffene Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchstpräzise und leichtgängig
- Staub-/ schmutzunempfindlich durch minimalen Berührungspunkt Kugel-Trapezschiene
- 10 Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß

Zubehör	ArtNr.	€zzg	gl. MwSt.
Langlochbohreinrichtung mit			
Wescott Bohrfutter 0-16 mm	5510379	:	1.075,00
Langlochbohrer-Set 5tlg.			
linksdrehend	5333681		69,90
Gehrungsanschlag mit			
Klappanschlägen, Skala und			
Teleskopanschlag	5510362		535,00
Fahrvorrichtung	5510031		145,00
Zapfenfrästisch mit			
Schutzhaube	5510375		299,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010		599,00
	-		
		1	2
		1	
			€ zzgl.
Optional** (nur ab Werk!)	Art	Nr.	MwSt.
Spiralmesserwelle			
15 x 15 x 2,5 mm 300 mm			

(48 Messer)

Schwenkarm für Vorschub

(benötigt Werksmontage Vorritz-

Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt

einrichtung (Art.-Nr.: 9002601; 50,00 €)



Kein Einstellen und Schrauben mehr Hobelmesserwechsel in Sekunden

Selbstarretierend

minimax cu 300c 26N Tersa

statt € 11.275,00 zzgl. MwSt.

€ 11.351,41 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5500310

TPZDF2 = 250.00 €

Besonders geräuscharm

Perfektes Hobelergebnis



Lieferumfang minimax cu 300c:

Kombi Füge-/Parallelanschlag

Bogenfrässchutzhaube

Tersa-Messerwelle

Eloxierter Aluminium-

<u>Formatschiebeschlitten</u>

Aluminium-Anschlagbacken

Klappanschläge



minimax cu 300c 23N Tersa statt € 10.975.00 zzgl, MwSt.

€ 10.946,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5500309

Technische Daten minimax cu 300c 23 N Tersa 💮 minimax cu 300c 26 N Tersa Besäumlänge 2600 mm 2250 mm max. Ablängbreite links vom Sägeblatt 1660 mm 1660 mm 270 x 124 x 2310 mm 270 x 124 x 2660 mm Säge-Frästischabmessungen max. Sägeblattdurchmesser m. Vorritz 315 mm 315 mm max. Schnitthöhe bei 90° / 45° 102 mm / 79 mm 102 mm / 79 mm Säge-Frästischabmessungen 1115 x 335 mm 1115 x 335 mm Schnittbreite am Parallelanschlag 820 mm 820 mm Sägewellendrehzahl 4000 min 4000 min⁻¹ 90° - 45° 90° - 45° Sägeblattneigung Abricht Arbeitsbreite 300 mm 300 mm Abrichttischlänge 1510 mm 1510 mm Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser 72 mm / 3 St. 72 mm / 3 St. Tischabmessung Dicke 300 x 585 mm 300 x 585 mm 3 mm / 220 mm min. / max. Arbeitshöhe 3 mm / 220 mm max. Spanabnahme 4 mm 4 mm Vorschubgeschwindigkeit 7 m/min 7 m/min Nutzlänge Frässpindel 100 mm 100 mm max. Zapfenwerkzeugdurchmesser 275 mm 275 mm max. Werkzeugdurchmesser versenkb. 180 mm 180 mm Spindeldrehzahl 3500/7000/10000 min⁻¹ 3500/7000/10000 min⁻¹ Spindeldurchmesser 30 mm 30 mm Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40% 3 x 5,0 kW 3 x 5,0 kW Absaugstutzen Durchmesser 4 x 120 mm 4 x 120 mm Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz 60 mm 60 mm 525 kg Gewicht ca. 525 kg Transportverpackungspauschale *** TVP 3=65,00 € TVP 3=65,00 €

TPZ600 = 200.00 €

5510332

5510511

5510311

515,00

539,00

345,00

Transportzuschlag



Mehrfachkombination minimax cu 410c - präzise und zuverlässig, mit starrer Frässpindel, Alu-Formatschiebeschlitten und Tenen -Messerwelle.



- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und Langlochbohren
- Für den professionellen Einsatz
- Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium
- Großer Besäumrahmen mit ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag und zwei Klappanschlägen

Grauguss-Fräsaggregat

Obenliegende Präzisionskugellager Nahe am Hebelpunkt Drei optimal abgestufte Fräsgeschwindigkeiten

Beidseitig oben befestigt

- ► Verwindungssteife Stahl-Graugußkonstruktion
- ► Maschinentisch aus Grauguss



Dickentischverstellung

Mit Dickentischverstellung über Handrad

- ► Max. Sägeblatt-Ø 315 mm mit optionaler Vorritzeinrichtung, schwenkbar
- ► Hobelaggregat serienmäßig mit Tersa-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ▶ Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Frässpindel mit Rechts-Linkslauf
- ► Mit Kombi-Säge-Fügeanschlag mit 45° Schnellverstellung
- ► Drei unabhängige Motoren
- ► Hobelbreite 410 mm



Optional (nur ab Werk)

- Schwenkarm mit Steckdose zur Anbringung eines Vorschubapparates
- Art.-Nr.: 5510511 469,00 € zzgl. MwSt.



Schiebeschlitten mit Kuqelkontaktsystem

- Gehärtete und geschliffene Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchstpräzise und leichtgängig
- Staub-/ schmutzunempfindlich durch minimalen Berührungspunkt Kugel-Trapezschiene
- 10 Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß





Lieferumfang minimax cu 410c:

Kombi Füge-/Parallelanschlag Bogenfrässchutzhaube Tersa-Messerwelle Eloxierter Aluminium-**Formatschiebeschlitten** Aluminium-Anschlagbacken Klappanschläge



minimax cu 410c 23 N Tersa statt € 12.450,00 zzgl. MwSt.

TERSA-HOBELMESSERWELLE

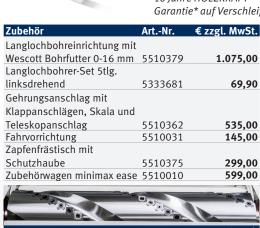
- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

minimax cu 410c F26 N Tersa statt € 12.750,00 zzgl. MwSt

Art.-Nr.: 5500446

lechnische Daten	minimax cu 410c 23 N Tersa	minimax cu 410c 26 N Iersa
Besäumlänge	2300 mm	2600 mm
Säge-Frästischabmessungen	270 x 124 x 2310 mm	270 x 124 x 2660 mm
max. Sägeblattdurchmesser m. Vorritz	315 mm	315 mm
max. Schnitthöhe bei 90° / 45°	102 mm / 79 mm	102 mm / 79 mm
Säge-Frästischabmessungen	1115 x 335 mm	1115 x 335 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag	900 mm	900 mm
Sägewellendrehzahl	4000 min ⁻¹	4000 min ⁻¹
Sägeblattneigung	90° - 45°	90° - 45°
Abricht Arbeitsbreite	410 mm	410 mm
Abrichttischlänge	1810 mm	1810 mm
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	72 mm / 3 St.	72 mm / 3 St.
Tischabmessung Dicke	410 x 605 mm	410 x 605 mm
min. / max. Arbeitshöhe	3 mm / 230 mm	3 mm / 230 mm
max. Spanabnahme	4 mm	4 mm
Vorschubgeschwindigkeit	7 m/min	7 m/min
Nutzlänge Frässpindel	100 mm	100 mm
max. Zapfenwerkzeugdurchmesser	275 mm	275 mm
max. Werkzeugdurchmesser versenkb.	210 mm	210 mm
Spindeldrehzahl	3500/6000/10.000 min ⁻¹	3500/6000/10.000 min ⁻¹
Spindeldurchmesser	30 mm	30 mm
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	3 x 5,0 kW	3 x 5,0 kW
Absaugstutzen Durchmesser	4 x 120 mm	4 x 120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm	60 mm
Gewicht	560 kg	560 kg
Transportverpackungspauschale ***	TVP 3=65,00 €	TVP 3=65,00 €

TPZDF1 = 200,00 €



Optional** (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Spiralmesserwelle		
15 x 15 x 2,5 mm 300 mm		
(48 Messer)	5510332	515,00
Schwenkarm für Vorschub	5510511	539,00
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt		
(benötigt Werksmontage Vorritz-		
einrichtung (ArtNr.: 9002601; 50,00 €)	5510311	345,00

TPZDF2 = 250,00 €

Transportzuschlag



HOLZKRAFT minimax cu 410e – Mehrfachkombination mit Tensa - Messerwelle, neigbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten



- ► Max. Sägeblatt-Ø315 mm
- ► Sägeaggregat schwenkbar
- ➤ Zum Sägen, Fräsen, Abricht-/Dickenhobeln sowie Langlochbohren auf engstem Raum
- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- ► Großer Besäumrahmen (1200 x 650 mm) mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag
- ► Schwenkbare Frässpindel
- ► Vier Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Mit Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Spannungsfreie Abrichttische aus Grauguss
- ➤ 2-stufiger Vorschub
- Drei unabhängige Industrie-Motoren für den Dauerbetrieb
- Mit abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter
- ► Feste Handräder mit numerischen Anzeigen
- ➤ Serienmäßig mit separatem Säge-Parallelanschlag und separatem Fügeanschlag zum Abrichten





Schiebeschlitten mit Kugelkontaktsystem

- Dauerhaft leichtgängig
- Staub- und schmutzunempfindlich durch minimalen Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene
- · 10 Jahre Holzkraft-Garantie* auf Verschleiß der HM-Führungsbahnen

Fräsanschlag (für alle cu 410)

- · Schwere Profi-Ausführung
- · 3-fach positionierbar für schnelle Wiederbringung der Einstellung
- Mit Feineinstellung über Zahnstange, numerischer Anzeige und Alu-Fräsanschlagbacken



minimax cu 410e 33 Tersa
statt € 19.350,00 zzgl. MwSt.

16.199,€ 19.276,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5500551

Technische Daten	minimax cu 410e 27 Tersa	minimax cu 410e 33 Tersa
Formatschnitte max.	2600 mm	3200 mm
max. Sägeblattdurchmesser mit Vorritz	315 mm	315 mm
max. Vorritz-Sägeblattdurchmesser	100 mm	100 mm
max. Schnitthöhe bei 90° / 45°	100 / 70 mm	100 / 70 mm
max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	3260 mm	3260 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag	900 mm	900 mm
Sägewellendrehzahl	4.000 min ⁻¹	4.000 min ⁻¹
Abrichte		
Arbeitsbreite	410 mm	410 mm
Abrichttischlänge	2000 mm	2000 mm
Hobelwellendrehzahl	5.200 min ⁻¹	5.200 min ⁻¹
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	87 mm / 4 St.	87 mm / 4 St.
Dicke		
Tischabmessung	775 x 423 mm	775 x 423 mm
min. / max. Arbeitshöhe	3 mm/ 230 mm	3 mm/ 230 mm
max. Spanabnahme	5 mm	5 mm
Vorschubgeschwindigkeit	6 - 12 m/min	6 - 12 m/min
Tischfräse		
Nutzlänge Spindel	125 mm	125 mm
Max. Werkzeug-Ø absenkbar bei 90°	240 mm	240 mm
max. Zapfenwerkzeug-Ø	275 mm	320 mm
Spindeldrehzahl, 4-Stufen	3.500/6.000/8.000/10.000 min ⁻¹	3.500/6.000/8.000/10.000 min ⁻¹
Spindel-Ø	30 mm	30 mm
Motorleistung 400 V/50 Hz/S6 - 40%	3 x 5,0 kW	3 x 5,0 kW
Absaugstutzen Durchmesser	3 x 120 mm	3 x 120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm	60 mm
Gewicht	857 kg	873 kg
Transportverpackungspauschale***	TVP 3=65,00 €	TVP 4=79,00 €
Transportzuschlag	TPZ1000 = 125,00 €	TPZ1000 = 125,00 €

Optional (nur ab Werk)

- Schwenkarm mit Steckdose zur Anbringung eines Vorschubapparates
- Art.-Nr.: 5510510
 475,00 € zzgl. MwSt.

Lieferumfang minimax cu 410e:
Separater Säge-Parallelanschlag
Separater Abricht-Fügeanschlag
Bogenfräs-Schutzhaube
4-Messer-TERSA-Hobelwelle
Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
Aluminium-Anschlagbacken
Klappanschläge
Materialrolle am Ausleger
Gradrastereinteilung am Anschlag
Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
Besäumschuh
Exzenterspanner
Griff für Schiebeschlitten
Rundstangenführung am Sägeanschlag
f and

ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5510402	120,00
5510418	1.075,00
5514108	235,00
ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5510433	579,00
	5510402 5510418 5514108



HOLZKRAFT minimax cu 410es – Mehrfachkombination mit TERSA-Messerwelle, neigbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten



- ► Max. Sägeblatt-Ø350 mm
- Sägeaggregat schwenkbar
- ► Zum Sägen, Fräsen, Abricht-/Dickenhobeln sowie Langlochbohren auf engstem Raum
- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- Großer Besäumrahmen (mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag
- Schwenkbare Frässpindel °

▶ Vier Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar

Spannungsfreie Abrichttische aus Grauguss

- Mit Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► 2-stufiger Vorschub
- ▶ Drei unabhängige Industrie-Motoren für den Dauerbetrieb
- ► Mit abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter
- ► Serienmäßig mit separatem Säge-Parallelanschlag und separatem Fügeanschlag zum Abrichten
- ► Feste Handräder mit numerischen Anzeigen
- ► Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, von außen einfach und bequem einstellbar
- Schneller Wechsel zum Dickenhobel dank parallel öffnenden Abrichttischen
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für gleichmäßigen Holzeinzug







der HM-Führungsbahnen

minimax cu 410es 26 Tersa

€ 29.308,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5500558

minimax cu 410es 32 Tersa statt € 29.150,00 zzgl. MwSt.

€ 29.748,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5500559

Lieferumfang minimax cu 410es Lagerausstattung:

Schwenkarm für Vorschubapparat Ein-Ausschalter Haupt- und Vorritzsägeblatt am Schiebeschlitten Höhenverstellung und Schwenkung des Aggregats motorisch Motorleistung 3 x 7 kW

TERSA-HOBELMESSERWELLE

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders aeräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

minimax cu 410es 23 Tersa € 23.560,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5500555

minimax cu 410es 26 Tersa 19.999 € 23.798,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5500556

minimax cu 410es 32 Tersa € 24.155,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5500557

Technische Daten	minimax cu 410es 23	minimax cu 410es 26	minimax cu 410es 32
Formatschnitte max.	2250 mm	2600 mm	3200 mm
max. Sägeblattdurchmesser mit Vorritz	350 mm	350 mm	350 mm
max. Vorritz-Sägeblattdurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm
max. Schnitthöhe bei 90° / 45°	118 / 84 mm	118 / 84 mm	118 / 84 mm
max. Ablängbreite links vom Sägeblatt	3300 mm	3300 mm	3300 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag	1000 mm	1000 mm	1000 mm
Sägewellendrehzahl	4.200 min ⁻¹	4.200 min ⁻¹	4.200 min ⁻¹
Abrichte			
Arbeitsbreite	410 mm	410 mm	410 mm
Abrichttischlänge	2200 mm	2200 mm	2200 mm
Hobelwellendrehzahl	5.000 min ⁻¹	5.000 min ⁻¹	5.000 min ⁻¹
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	95 mm / 4 St.	95 mm / 4 St.	95 mm / 4 St.
Dicke			
Tischabmessung	410 x 775 mm	410 x 775 mm	410 x 775 mm
min. / max. Arbeitshöhe	3 mm / 240 mm	3 mm / 240 mm	3 mm / 240 mm
max. Spanabnahme	5 mm	5 mm	5 mm
Vorschubgeschwindigkeit	6 - 12 m/min	6 - 12 m/min	6 - 12 m/min
Tischfräse			
Nutzlänge Spindel	125 mm	125 mm	125 mm
max. Werkzeug-Ø versenkbar	240 mm	240 mm	240 mm
max. Zapfenwerkzeug-Ø	320 mm	320 mm	320 mm
Chindoldrohaph / Ctufon	3.500/6.000/8.000/	3.500/6.000/8.000/	3.500/6.000/8.000/
Spindeldrehzahl, 4-Stufen	10.000 min ⁻¹	10.000 min ⁻¹	10.000 min ⁻¹
Spindel-Ø	30 mm	30 mm	30 mm
Motorleistung 400 V / 50 Hz / S6 - 40%	3 x 5,0 kW	3 x 5,0 kW	3 x 5,0 kW
Absaugstutzen Durchmesser	3 x 120 mm	3 x 120 mm	3 x 120 mm
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	60 mm	60 mm	60 mm
Gewicht	1.285 kg	1.300 kg	1.365 kg
Transportverpackungspauschale ***	TVP 2=45,00 €	TVP 3=65,00 €	TVP 4=79,00 €

TPZ1500 = 175.00 €

Lieferumfang minimax cu 410es:

Separater Säge-Parallelanschlag
Separater Abricht-Fügeanschlag
Bogenfrässchutzhaube
4-Messer-Tersa-Hobelwelle
Eloxierter Aluminium-
Formatschiebeschlitten
Gradrastereinteilung am
Besäumrahmen
Aluminium-Anschlagbacken
Klappanschläge
Materialrolle am Besäumrahmen
Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
Besäumschuh
Exzenterspanner
Griff für Schiebeschlitten

Motorische Höhenverstellung und Schwenkung für Säge- und Fräsaggregat mit Digitalanzeige** (5514340)	2.999,00
Ein- und Ausschalter der Motoren für Hauptsägeblatt und Vorritzaggregat im Besäumwagen integriert (ArtNr.: 5514328)	619,00
Motorleistung 3 x 7kW (ArtNr.: 5514338)	915,00

€ zzgl. MwSt.

Zubehör**

Optional** (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Spiralmesserwelle		
15 x 15 x 2,5 mm		
410 mm		
(66 Messer)	5514329	509,00

TPZ1500 = 175,00 €

TPZ1500 = 175,00 €

Transportzuschlag



Präzisionsführung

Abb. zeigt HBS 431/433/533

- Hochwertige feststehende Sägebandführung
- Leicht einstellbar

Exzenter-Schnellspann-System



Sägebandschnellspannung über Exzenterhebel auf der Maschinenrückseite



Abb. zeigt HBS 431/433/533

- Sägetisch-Doppel-Wippaufnahme
- Die Tischneigung von -10° bis +45° erfolgt über ein präzises und leichtgängiges Zahnsegment mit Knauf



mit Exzenterschnellklemmung Leicht ablesbare Millimeterskala und integrierte Lupe

Kreisschneideeinrichtung HBS 431/433/533 Art.-Nr.: 5152001, € 69,00 zzgl. MwSt.



HOLZKRAFT HBS - Präzisions-Holzbandsägen für den Handwerker TOP in Qualität, Verarbeitung und Preis-Leistungs-Verhältnis

- ▶ Besonders ruhiger und präziser Lauf dank eines verwindungsfreien Maschinengehäuses
- ► Grauguss-Sägetisch mit präziser geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Komfortable Lasereinrichtung
- ► Serienmäßig mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Schnelle Schnitthöhenverstellung über Drehknopf und Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Leichtgängiger Aluminium-Parallelanschlag mit Exzenterschnellklemmung und Lupe
- ► Serienmäßiger Gehrungswinkelanschlag, beidseitig um 60° verstellbar







Lieferumfang HBS 351 SET:

Winkelanschlag ±60°
Lasereinrichtung zur Schnittlinienmarkierung
1 x Sägeband Uni 2562 x 6 x 0,65 mm; 6 ZpZ

1 x Sägeband Uni 2562 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ 1 x Sägeband Uni 2562 x 16 x 0,5 mm; 4 ZpZ

Lieferumfang HBS 431/433 SET: Winkelanschlag ±60° Lasereinrichtung zur Schnittlinienmarkierung 1 x Sägeband Holz 3345 x 6 x 0,65 mm; 6 ZpZ 1 x Sägeband Holz 3345 x 16 x 0,5 mm; 4 ZpZ 1 x Sägeband Holz 3345 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

Lieferumfang HBS 533 SET: Winkelanschlag ±60° Lasereinrichtung zur Schnittlinienmarkierung 1 x Sägeband 3865 x 10 x 0,5 mm, 4 ZpZ 1 x Sägeband 3865 x 20 x 0,5 mm, 4 ZpZ 1 x Sägeband 3865 x 25 x 0,5 mm, 4 ZpZ

HBS 351 SET statt € 1.276,50 zzgl. MwSt. € 1.153,11 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5153501SET

mm

mm

mm

mm

mm

mm

kW

٧

kg

mm

mm

€ 2.021,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5154301SET

HBS 431 SET (230 V)

statt € 2.292.90 zzgl, MwSt,

HBS 433 SET (400 V) statt € 2.312.90 zzgl. MwSt. € 2.057,51 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5154303SET

HBS 533 SET statt € 2.836.90 zzgl. MwSt. € 2.557,31 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5155303SET

Technische Daten Arbeitstischabmessungen Tischverbreiterung Schnittgeschwindigkeiten m/mii Schwungrad-Ø max. Schnitthöhe max. Schnittbreite mit/ohne Anschlag Sägebandlänge Präzisionsführung 3-Rollen Sägetischneigung 3 Motorleistung 230 V/50 Hz/P2 Anschlusspannung Gewicht Länge x Breite x Höhe Absaugstutzendurchmesser

	HR2 321	HBS 431	HBS 433	HBS 533			
	500 x 356	610)	530 x 530				
	-		-				
n	650/400	900,	/450	850/430			
	356	43	30	530			
	200		270				
	321 / 346	370	410	474 /514			
	2562	33	45	3865			
	oben / unten						
		-10 -	- +45				
	0,55	1.	,5	2,25			
	23	80	4	00			
	80	13	30	163			
	770 x 715 x 1750	820 x 73	1020 x 850 x 1982				
	120		2 x 120				
	-	TVP 1=29.00 €	TVP 1=29.00 €	TVP 1=29.00 €			

ZZĘ	gi. Mwst.	ノ	Transpor	tverpack	ungspauschale**			-	TVP	1=29,00€	TVP 1=29,00	€	TVP 1=29),00€
	Sägebänder für HBS 351 Länge x Breite x Stärke	ΖT	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.	Sägebänder für I Länge x Breite x	HBS 431 / Stärke	/ HB ZT	S 433 ArtNr.	€ zzgl. MwSt.	Sägebände Länge x Bre	r für HBS 533 ite x Stärke	ΖT		€ zzgl. MwSt.
	Holz 2562 x 6 x 0,65 mm	6	5160359	15,50	Holz 3345 x 6 x 0	0,65 mm	6	5160431	17,50	Holz 3865 x	10 x 0,5 mm	4	5160531	18,90
	Holz 2562 x 10 x 0,5 mm	4	5160360	15,90	Holz 3345 x 10 x	0,5 mm	4	5160432	17,90	Holz 3865 x	16 x 0,5 mm	4	5160532	19,50
	Holz 2562 x 12 x 0,5 mm	4	5160361	15,90	Holz 3345 x 16 x	0,5 mm	4	5160433	17,90	Holz 3865 x	20 x 0,5 mm	4	5160533	19,50
	Holz 2562 x 16 x 0,5 mm	4	5160362	15,90	Holz 3345 x 20 x	0,5 mm	4	5160434	18,90	Holz 3865 x	25 x 0,5 mm	4	5160534	19,50
					Holz 3345 x 25 x	0,5 mm	4	5160435	18,90					



HOLZKRAFT HBS S - Präzisions-Holzbandsäge in schwerer Profi-Ausführung mit Sägeband-Schnellspannsystem für den professionellen Anwender

- ► Schwere Profi-Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- Ruhiger und präziser Lauf dank verwindungsfreiem Maschinengehäuse
- Großdimensionierter Grauguss-Sägetisch aus einem Stück, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Großer Guss-Parallelanschlag
- Schnelle und präzise Schnitthöhenverstellung über Handrad und Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Serienmäßig mit Winkelanschlag
- ► Tischneigung über Zahnstange und Handrad



Lieferumfang HBS 533S SET:

1x Sägeband Holz 4190 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ 1x Sägeband Holz 4190 x 20 x 0,5 mm; 4 ZpZ 1x Sägeband Holz 4190 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

Lieferumfang HBS 633 S SET:

1x Sägeband Holz 4600 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ 1x Sägeband Holz 4600 x 20 x 0,5 mm; 4 ZpZ 1x Sägeband Holz 4600 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

HBS 533 S SET

HBS 633 S SET statt € 4.820,90 zzgl. MwSt.

20,90 Holz 4600 x 16 x 0,5 mm

20,90 Holz 4600 x 20 x 0,5 mm

Holz 4600 x 25 x 0,5 mm

Holz 4600 x 30 x 0,6 mm 3 5160635

Art.-Nr.: 5155313SET Art.-Nr.: 5156303SET

Technische Daten HBS 533S HBS 633 S Arbeitstischabmessungen 750 x 530 830 x 600 mm Schnittgeschwindigkeiten 1400 m/min 1615 Schwungrad-Ø 530 630 mm max. Schnitthöhe mm 350 400 max. Schnittbreite mit Anschlag 465 570 mm max. Schnittbreite ohne Anschlag mm 510 610 Sägebandlänge 4190 4600 mm Präzisionsführung oben / unten Sägetischneigung * 0 - 45Motorleistung kW 3,75 Anschlussspannnug 400 V Gewicht kg 305 380 Länge x Breite x Höhe 998 x 740 x 1987 1190 x 780 x 2063 mm Absaugstutzendurchmesser 2 x 120 mm TVP 1=29,00 € TVP 1=29,00 € Transportverpackungsp.**

5160536

5160537

5160538

20,90

4

4

4

HOLZKRAFT Sägebandsets Sägebandset HBS 351

Art.-Nr.: 5160363; 47,50 € zzgl. MwSt 1x Uni 2562x6x0,65 mm; Z6 (5160359) 1x Uni 2562x10x0,5 mm; Z4 (5160360) 1x Uni 2562x16x0,5 mm; Z4 (5160362)

Sägebandset HBS 431/433

Art.-Nr.: 5160436; **53,90 € zzgl. MwSt.** 1x Uni 3345x6x0,65 mm; Z6 (5160431) 1x Uni 3345x16x0,5 mm; Z4 (5160433) 1x Uni 3345x25x0,5 mm; Z4 (5160435)

Sägebandset HBS 533

Art.-Nr.: 5160539; 57,90 € zzgl. MwSt. 1x Uni 3865x10x0,5 mm; Z4 (5160531)

1x Uni 3865x20x0,5 mm; Z4 (5160533) 1x Uni 3865x25x0,5 mm; Z4 (5160534)

Sägebandset HBS 533S

Art.-Nr.: 5160540; 60,90 € zzgl. MwSt.

1x Uni 4190x10x0,5 mm; Z4 (5160535) 1x Uni 4190x20x0,5 mm; Z4 (5160537) 1x Uni 4190x25x0,5 mm; Z4 (5160538)

Sägebandset HBS 633 S

Art.-Nr.: 5160636; 61,90 € zzgl. MwSt.

1x Uni 4600x10x0,5 mm; Z4 (5160631) 1x Uni 4600x20x0,5 mm; Z4 (5160633) 1x Uni 4600x25x0,5 mm; Z4 (5160634)



- Hochwertige feststehende <u>Säge</u>bandführung
- Oben und unten
- Mit Feineinstellung



- Exzenter-Schnellspannhebel
- Die Spannungsgrundeinstellung wird dabei nicht verändert
- Mit integrierter Sägeband-Spannungsanzeige



- Der massive Sägetisch wird leicht und bequem über eine Handrad-Zahnstangenführung verstellt
- Die Neigung ist stufenlos von 0° bis 45° einstellbar
- Patentiert



- Der Sägetisch ist auf einer Doppel-Wippaufnahme angebracht
- Einfache und schnelle Fixierung des eingestellten Neigewinkels über Schnellspannung

Vibrationsdämpfer-Maschinenfuß SE 1 Sägebänder für 533 S Sägebänder für HBS 633 S € zzgl. Länge x Breite x Stärke Länge x Breite x Stärke ZT Art.-Nr. Abmessung: Ø/H/L 120/32/100 mm ZT Art.-Nr. MwSt. MwSt. Holz 4190 x 10 x 0,5 mm 5160535 Holz 4600 x 10 x 0,5 mm 5160631 20,90

4

4

5160632

5160633

5160634

Belastung: Max. 500 kg Gewinde: M 12

Artikel Nr. 3381012 28,90 € zzgl. Mwst.

Holz 4190 x 16 x 0,5 mm

Holz 4190 x 20 x 0,5 mm

Holz 4190 x 25 x 0,5 mm



Holzkraft Holzbandsägen HBS 513 S / HBS 613 S / HBS 713 S / HBS 813 S -Präzisionssägen mit großer Schnittleistung für den Profi

- Schwere Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- ► Besonders ruhiger und präziser Lauf dank verwindungssteifem Maschinengehäuse
- ► Präzise einstellbarer Alu-Parallelanschlag
- ► Guss-Schwungräder mit Gummibelag und Späneabstreifbürste
- ► Großer Grauguss-Sägetisch, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Präzise Schnitthöhenverstellung über Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Zwei Absaugstutzen
- ▶ Mit hochwertiger feststehender Sägebandführung







Lieferumfang **HBS** Gehrungsanschlag

Sägeband

Schiebestock

HBS 513 S € 3.092,81 inkl. MwSt.

HBS 613 S € 3.568,81 inkl. MwSt.

HBS 713 S

HBS 813 S € 4.401,81 inkl. MwSt. € 5.948,81 inkl. MwSt.



- Präzise einstellbarer Alu-Parallelanschlag
- Mit Schnellklemmung und leicht ablesbarer Millimeterskala



► Hochwertige feststehende Sägebandführung



Schwungräder aus Grauguss mit Spezialbelag auf den Laufflächen



 ${\it Exzenter-Schnellspannhebel}$ Die eingestellte Bandspannung wird dabei nicht verändert

Alu-Parallelanschlag			568,81 inkl. MwSt. rtNr.: 5150613	€ 4.401,81 inkl. MwS ArtNr.: 5150713	t.] € 5.948,81 inkl. ArtNr.: 5150	
Technische Daten		HBS 513 S	HBS 613 S	HBS 713 S	HBS 813 S	9
Schnittbereiche						ı
Schnitthöhe max 90° / 45°	mm	350 / 258	430 / 258	430 / 200	470 / 285	ŀ
Schnittbreite ohne Anschlag	mm	500	600	700	800	ŀ
Schnittbreite mit Anschlag	0	415	495	595	595	ŀ
Arbeitstisch(e)						ŀ
Länge x Breite	mm	640 x 500	640 x 500	900 x 700	900 x 700	Ŀ
Höhe	mm	9	20	940	1050	ŀ
Verbreiterung Länge x Breite	mm	500 x 150	610 x 200	700 x 200	700 x 200	1
Arbeitstischneigung	0		0 – 45			1
Erläuterung		Aus sicherheitsted	hnischen Gründen n	nuss ab 20° eine Halt	tevorrichtung /ein	ľ
Arbeitstischneigung		Anschlag angebi	racht sein, um das Ve	errutschen des Holze	s zu verhindern!	E
Sägeband						i
Geschwindigkeit(en)	m/min	1320	1560	1560	1080	i
Länge x Breite max. x Stärke	mm	4100 x 38 x 0,6	4590 x 38 x 0,7	5020 x 50 x 0,8	5610 x 38 x 0,65	Ė
Elektrische Daten						İ
Abgabeleistung	kW	3,5	4,0	4,0	5,5	ľ
Anschlussspannung	V		40	00		ŀ
Abmessungen und Gewichte	9					ŀ
Länge x Breite x Höhe ca.	mm	1150x950x2000	1250x1015x2150	1500x975x2260	1600x1000x2500	ŀ
Gewicht ca.	kg	295	337	400	480	ŀ
Transportzuschlag*		TPZ 300=50,00€	TPZ 400=60,00€	TPZ 400=60,00€	TPZ 600=85,00€	ŀ

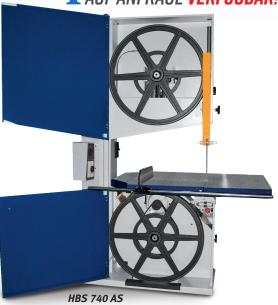
_	THETHE V	erun	иен	
	Sägebänder für HBS 51	3 S		€ zzgl.
	Länge x Breite x Stärke	ZpZ	ArtNr.	MwSt.
	Holz 4100x10x0,5 mm	4	5169110	19,50
	Holz 4100x16x0,5 mm	4	5169116	20,00
	Holz 4100x20x0,5 mm	4	5169120	20,50
	Holz 4100x30x0,6 mm	3	5169130	21,50
	Sägebänder für HBS 61	3 S		
	Holz 4590x10x0,5 mm	4	5169210	21,00
	Holz 4590x16x0,6 mm	3	5169216	22,00
	Holz 4590x20x0,7 mm	3	5169220	22,50
	Holz 4590x30x0,7 mm	3	5169230	23,00
	Sägebänder für HBS 71	3 S		
	Holz 5020x10x0,6 mm	4	5169310	22,00
	Holz 5020x16x0,6 mm	3	5169316	23,00
	Holz 5020x20x0,7 mm	3	5169320	23,50
•	Holz 5020x25x0,8 mm	2	5169325	24,00
	Holz 5020x30x0,8 mm	3	5169330	25,50
	Sägebänder für HBS 81	3 S		
	Holz 5611x10x0,6 mm	4	5169410	23,50
	Holz 5611x16x0,7 mm	4	5169416	24,50
)	Holz 5611x20x0,7 mm	3	5169420	24,90
	Holz 5611x25x0,9 mm	3	5169425	25,50
Ξ	Holz 611x32x0,9 mm	2	5169432	29,90



HOLZKRAFT HBS 540 AS - HBS 940 AS - Präzisions-Holzbandsägen für den Profi mit maximaler Schnittleistung und vielen Ausstattungsoptionen

- ▶ Besonders schwere Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- Besonders ruhiger und präziser Lauf dank verwindungssteifem Maschinengehäuse
- ► Großer Guss-Parallelanschlag mit Rundstangenführung, leicht verschiebbar
- ► Guss-Schwungräder mit Gummibelag und Reinigungsbürste
- ► Großer Grauguss-Sägetisch, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Präzise Schnitthöhenverstellung über Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Endschaltergesicherte Türen
- ► Selbstbremsender Motor
- ► Zwei Absaugstutzen

STÄRKERE MOTOREN ALS OPTION **L** AUF ANFRAGE **VERFÜGBAR!**



HBS 540 AS statt € 4.075,00 zzgl. MwSt.

€ 4.354,21 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5152154

Sägebandstärke min./max.

Arbeitstischabmessungen

Schnittgeschwindigkeiten

Technische Daten

Arbeitstischhöhe

Max. Schnitthöhe

Max. Schnittbreite

Präzisionsführung

Sägetischneigung

Transportverpackungsp.

Sägebandlänge

Motorleistung

Gewicht

Schwungrad-Ø

HBS 540 AS

statt € 4.850,00 zzgl. MwSt.

HBS 640 AS

€ 5.115,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5152164

HBS 540 AS

0,5/0,6 mm

720 x 520 mm

860 mm

1650 m/min

540 mm

350 mm

520 mm

4260 mm

oben / unten

0° bis +20° 1,5 kW / 400 V

240 kg

VPA 20 = 50,00 €

HBS 740 AS statt € 5.750.00 zzgl. MwSt. 5.149,

€ 6.127,31 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5152174 **HBS 640 AS**

0,5/0,6 mm

870 x 620 mm

840 mm

1660 m/min

640 mm

400 mm

620 mm

4780 mm

oben / unten

0° bis +15°

2,2 kW / 400 V

320 kg

VPA 20 = 50,00 €

€ 7.686,21 inkl. MwSt.

HBS 840 AS

statt € 7.175,00 zzgl. MwSt.

HBS 940 AS statt € 8.250.00 zzgl. MwSt. .299

€ 8.685,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5152184 Art.-Nr.: 5152194 **HBS 740 AS HBS 840 AS HBS 940 AS** 0,8/0,9 mm 0,6/0,7 mm 0,7/0,8 mm 1000 x 720 mm 1160 x 820 mm 1300 x 820 mm 980 mm 1020 mm 1060 mm 1570m/min 1620 m/min 1560 m/min 740 mm 840 mm 940 mm 450 mm 520 mm 560 mm 720 mm 820 mm 910 mm 6090 mm 6690 mm 5400 mm oben / unten oben / unten oben / unten 0° bis +15° 0° bis +15° 0° bis +15° 3,0 kW / 400 V 4,0 kW / 400 V 5,5 kW / 400 V 860 kg 510 kg 730 kg

VPA 21 = 125,00 € VPA 21 = 125,00 € VPA 22 = 139,00 € TPZDF1 = 200,00 € TPZDF1 = 200,00 € TPZDF1 = 200,00 €





Hochwertige feststehende Sägebandführung



Am Maschinenrahmen integrierte Anzeige der Sägebandspannung für verschiedene Bandbreiten

an Ausstattungs- optionen finden Sie im HOLZKRAFT Hauptkatalog 2021						
		/noizi4raft				
		RAFFICALIO 200				

Eine große Auswahl

Transportzuschlag	TPZ 300 =	= 50,00 €	TPZ 400 = 60,00 €
Zubehör HBS 540 AS / 640 A	AS	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Fahrwerk		5161048	195,00
Zubehör HBS 540 AS - 740 A	AS	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Gehrungsanschlag klein		5161045	160,00
Gehrungsanschlag groß		5161046	260,00
Kreisschneide- und Schleifei		5161047	375,00
Standardsägeband HBS 540	AS		
4250 x 20 x 0,6 mm 3 ZpZ		5160541	20,60
Standardsägeband HBS 640	AS		
4780 x 25 x 0,6 mm, 3 ZpZ		5160641	22,50
Standardsägeband HBS 740	AS		
5400 x 25 x 0,7 mm, 3 ZpZ		5160741	24,90
Zubehör HBS 840 - 940 AS		ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Gehrungsanschlag klein		5161080	210,00
Gehrungsanschlag groß		5161081	300,00
Kreisschneide- und Schleifei	nrichtung	5161082	375,00
Standardsägeband HBS 840	AS		
6090 x 30 x 0,7 mm, 3 ZpZ		5160841	27,50
Standardsägeband HBS 940	AS		
6690 x 30 x 0,8 mm, 3 ZpZ		5160941	30,50

ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5161043	370,00
5161041	545,00
5161042	1.040,00
ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5161051	1.080,00
5161057	370,00
5161052	470,00
5161056	1.330,00
ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5161071	1.080,00
5161077	470,00
5161072	730,00
5161076	1.620,00
ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5161091	1.080,00
5161092	470,00
5161093	655,00
5161094	840,00
5161099	1.925,00
	5161043 5161041 5161042 ArtNr. 5161051 5161057 5161056 ArtNr. 5161071 5161077 5161072 5161076 ArtNr. 5161091 5161092 5161093 5161094

MADE IN ITALY



minimax hbs s 45n - Präzisions-Holzbandsäge für den professionellen Anwender

- ▶ Extrem stabile verwindungssteife Bauweise
- ► Perfekte Laufruhe, durch hohes Eigengewicht
- ► Integrierte Blattspannungsanzeige
- Graugusstisch schwenkbar
- ► Schnelle und präzise Schnitthöhenverstellung
- Sägebandpräzisionsführung oben und unten
- ► Schwungradneigung und Bandspannung durch Schnellverstellung
- ► Große, gewuchtete Grauguss-Schwungräder mit Gummibandagen sorgen für gleichmäßigen und perfekten Rundlauf und hohe Laufruhe
- ► Hohe Leistungsreserven







► Sägetisch mit Schwenkeinrichtung aus Grauguss, schwenkbar bis 20°



► Sägeband-Präzisionsführung oben und unten

minimax hbs s 45n						
statt € 2.675,00 zzgl. MwSt.						
2.119,-						
€ 2.521,61 inkl. MwSt.						
ArtNr.: 5505045						

Technische Daten	minimax hbs s 45n
Tischabmessungen	600 x 520 mm
Schwungrad-Ø	450 mm
Bandgeschwindigkeit	16 m/sek.
max. Schnitthöhe	300 mm
max. Schnittbreite	440 mm
Sägetischneigung	0 - 20°
Sägebandlänge	3689 mm
Motorleistung S6 - 40%	3,0 kW
Stromanschluss	400 V/50 Hz
Absaugstutzen-Ø	120 mm
Abmessungen in mm	830 x 780 x 1860
Gewicht	200 kg
Transportverpackungspauschale*	TVP 1=29,00 €

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt
Gehrungsanschlag -45° bis +45°	5515046	69,00
Universal-Fahrwerk UF230 (230 kg Belastbarkeit)	6190230	59,00

Sägebänder für minimax hbs s 45n								
Zahnteilung	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.						
6	5160451	18,50						
4	5160452	18,50						
4	5160453	19,00						
4	5160454	19,00						
	Zahnteilung 6 4 4	Zahnteilung ArtNr. 6 5160451 4 5160452 4 5160453						

UF 300 - Universalfahrwerk mit 300 kg Tragkraft

- ► Fahrgestell mit variabel einstellbarer Stellfläche
- Für den leichten Transport und
- ► Sichere und stabile Konstruktion
- Standortwechsel von Maschinen
- Technische Daten 300 kg Tragkraft Stellfläche quadratisch min. 345 x 345 mm Stellfläche quadratisch max. 730 x 730 mm Lochabstand 25,4 mm Gewicht 9 kg
- ► Viele verschiedene Stellflächengrößen über Lochraster möglich
- Leicht manövrierbar aufgrund zwei um 360° drehbarer Lenkrollen
- Schneller und einfacher Zusammenbau

UF 300		
statt € 99,00 zzgl. MwSt.		
83,90		
€ 99,84 inkl. MwSt.		
ArtNr. 6190300		





KAG 4 - Mobiles Kantenanleimgerät mit digitaler Temperaturkontrolle und stufenloser Regelung der Vorschubgeschwindigkeit

- ▶ Ideal für den mobilen Einsatz in der Werkstatt, auf Montage, Messen, etc.
- ► Zum Einsatz bei Formteilen und geraden Werkstücken
- ► Einfaches und schnelles Rüsten
- ► Mit digitaler Temperaturkontrolle und stufenloser Regelung der Vorschubgeschwindigkeit
- ► Minimum Innenradius des Werkstücks beträgt 25 mm
- ► Für Eckverbindungen können die Kanten vorgeleimt werden
- ► Mit Schmelzkleberbecken
- ► Sehr kurze Aufwärmzeit Sehr gute Wärmeisolierung









Technische Daten		KAG 4
Kantendicke	mm	0,4 - 3,0
Kantenhöhe	mm	10,0 - 65,0 mm
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	2 - 6
Leistung	W	855
Anschluss	V	230
Leimbecken Fassungsvermögen	ml	400
Datai da ataman anatam	°C	Stufe 1: 120 - 200 /
Betriebstemperatur		Stufe 2: 80 – 155
Abmessungen	mm	250 x 190 x 350
Gewicht	kg	8,8



Mit digitaler Temperaturkontrolle stufenloser Regelung der Vorschubgeschwindigkeit

Ideal für den mobilen Einsatz

in der Werkstatt, auf Montage, Messen, etc.

Kurze Aufwärmzeit Sehr gute Wärmeisolierung



Kunststoff-Trolley



Mobiles Kantenanleimgerät



Kantenkappgerät **KKG 30**



1 Leimflasche



€ 1.545,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5400040

KAG 4 SET € 1.843,31 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5400041

Beschreibungen und technische Daten aller Bestandteile der KAG 4 - Sets finden Sie auf den folgenden Seiten.



Kunststoffkoffer fixierbar auf Trolley



Mobiles Kantenanleimgerät



Kantenkappgerät KKG 30



1 Leimflasche



Vakuumklemmset VK 1 Kantenfräser KF 6





STA 80 – Stationärtisch mit Auflageteller für Kanten und Kappvorrichtung inklusive Kappgerät

► Kombinierbar mit dem Kantenanleimgerät HOLZKRAFT KAG 4 und der Kantenfräse HOLZKRAFT KF 6 - dient als Erweiterung des Einsatzbereiches der beiden mobilen und handgeführten Geräte um die stationäre Anwendung

Für das effiziente Kantenanleimen und Kantenfräsen von schmalen, dünnen und geformten Werkstücken

- ► Kurze Aufbau- und Rüstzeit von nur wenigen Minuten
- ► Steckdose für Elektrowerkzeuge und Ein-Ausschalter im Tisch integriert







STA 80 - Abb. zeigt Kantenfräse KF 6 angebaut an Stationärtisch (KF 6 nicht im Lieferumfang enthalten)

Lieferumfang STA 80:
Stationärtisch mit Auflageteller
Kappvorrichtung
Magnetunterlagen-Set
Saugnapf-Set
Steckdose für Elektrowerkzeuge
Ein-Ausschalter
Netzanschlusskabel 2,5 m
_

zzgl. MwSt. € 731,85 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5410013

Technische Daten	STA 80
Arbeitstisch-Abmessungen	800 x 440 mm
Tischhöhe	300 mm
Spannung	230 V
Länge Netzanschlusskabel	2,5 m
Gewicht	26,5 kg

Kantenfräse KF 6 – zum Befräsen von Umleimern an Längskanten und Ecken an geraden und geschwungenen Werkstücken

- Für das präzise Bearbeiten verschiedener Materialien wie Massivholz, PVC oder Melamin
- ► Mit langlebigem und leistungsstarkem Motor
- ► Ergonomischer Haltegriff für stabile und bequeme Führung der Maschine
- ► Frässchutz mit integriertem Absauganschluss um 180° drehbar für maximalen Schutz des Anwenders und sauberes und staubarmes Arbeiten

Technische Daten	KF 6
Kantenstärke	0,5 – 3 mm
Schaft-Ø Werkzeug	6 mm
Vorschub	manuell
Leistung	450 W / 230 V
Drehzahl	30.000 min-1
Absaugstutzen-Ø	25 mm
Gewicht	2,0 kg

- ► Spannzange 6 mm
- ► Mit Skala einstellbar in 0,05 mm Schritten
- ► Frässchutz passt sich an die Konturenführung des Werkstückes an, dadurch eine störungsfreie Führung der Fräse möglich
- Inkl. integriertem Anschlag zum Eckenrunden





Kantenfräse KF 3 – einzigartige Handfräse für doppelseitiges Fräsen von beleimten Bauteilen

- ▶ Doppelseitiges Fräsen in zwei Arbeitsschritten, ohne das Werkstück umdrehen zu müssen
- ▶ Das Kantenband kann auf ebenen und profilierten Bauteilen beidseitig bearbeitet werden
- ▶ Die Auflageplatte ist mit Teflon beschichtet, so dass die Oberflächen nicht verkratzt werden



	71111 11111 5400002
Technische Daten	KF 3
Kantenstärke	0,5 – 3 mm
Werkstückstärke	10- 40 mm
Vorschub	manuell
Leistung	740 W / 230 V
Drehzahl	13.000-31.000 min ⁻¹
Absaugstutzen-Ø	45 mm
Gewicht	4,1 kg







Doppelseitiges Fräsen in zwei Arbeitsschritten, ohne das Werkstück umdrehen zu müssen (Vorteil bei Reperaturen von fertigen Möbelteilen)



Kantenkappgerät KKG 30 – für gerade Werkstücke und Formteile

- ▶ Zum Abtrennen von Umleimern aus Kunststoff oder Furnier
- ► Zum bündigen und rechtwinkligen Schneiden von überstehenden Anfangs- bzw. Endstücken oder Stoßkanten

KKG 30

zzgl. MwSt.

89,
€ 105,91 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5410011

Technische Daten	KKG 30
Max. Schnittbreite	62 mm
Max. Schnittstärke	3 mm
Gewicht	0,5 kg





Kantenüberstand ist einstellbar, dadurch Kappen auf exakten Kantenstoß bei geraden Werkstücken und Formteilen (rund) möglich

Kantenschere KS - für gerade Werkstücke

- ► Zum Abtrennen von Umleimern aus Kunststoff oder Furnier
- ➤ Zum bündigen und rechtwinkligen Schneiden von überstehenden Anfangs- bzw. Endstücken oder Stoßkanten



	7.1.4. 1.1.1. 5 120000
Technische Daten	KS
Max. Schnittbreite	65 mm
Max. Schnittstärke	3 mm
Gewicht	1,25 kg





Detail der Kantenschere

Vakuumklemm-Set VK 1 – für das schnelle Spannen von Werkstücken

- ► Ideal für den Einsatz beim Kantenanleimen und Kantenfräsen auch an großen Werkstücken
- ► Einfache und schnelle Montage und Demontage der Vakuumklemmen und des Werkstückes durch Schnellspannhebel

▶ Die sichere Fixierung des Werkstückes durch die Vakuumklemmen, gewährleistet ideale Bedingungen zur Bearbeitung der Kanten an Ober- und Unterseite



Technische Daten	VK 1
Saugnapf-Ø	125 mm
Abmessungen (L x B x H)	390 (130) x 125 x 253 mm
Gewicht	1,25 kg







Vakuumspanner VS - Vakuumerzeugung über Druckluft

- Anschluss über Stecknippel an einen externen Drucklufterzeuger
- ► Keine Vakuumpumpe nötig

Vakuumspanner VS 2

Lieferumfang VK 1:

Im Kunststoffkoffer

1 Stück Fixiervorrichtung lang 1 Stück Fixiervorrichtung kurz

▶ Zur Montage direkt auf die Arbeitstisch-Fläche

Vakuumspanner VS 1:

► Einfache Montage und Demontage des Vakuumspanners auf dem Werktisch über eine praktische Hebelschraube



Lieferumfang **VS 2:**Vakuumspanner Schiebeventil 4 Gummidichtungen (2x groß, 1x mittel, 1x klein)

PU-Schlauch Nippel für Schnellverbindung

Lieferumfang VS 1:

Vakuumspanner auf Standfuß

Schiebeventil

4 Gummidichtungen (2 x groß, 1 x mittel, 1 x klein)

PU-Schlauch

Nippel für Schnellverbindung

Druckluft Schnellkupplung

2 Verschlussstopfen

Y-Verbinder Hebelschraube

Unverbindliche Aktionspreise
HE 53



HOLZKRAFT minimax me 28 t RC – Kantenanleimmaschine mit Fügeaggregat HOLZKRAFT minimax me 28 t er – Mit Eckenrunden



- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion mit hoher Steifigkeit für dauerhafte Präzision
- ► Kombi-Fräsaggregat mit HM-Fräsern und verchromten Tastschuhen für optimale Fräsergebnisse beim Bündig- und Radiusfräsen
- ► Komfortable Bedienung über ergonomisches Bedienpult an der Frontseite der Maschine
- ▶ Besonders kurze Rüstzeiten
- ► Große Auflagefläche durch ausziehbare Werkstückauflage
- ▶ Vorfräsaggregat mit DIA Fräser, Höhe 56 mm
- Präziser Vorschub des Werkstücks über Vorschubband unten und doppelte Gummi-Druckrollen oben für eine hohe Traktion und zur Vermeidung von Kratzern auf der Werkstückoberfläche
- ► Schnell betriebsbereit, geringer Platzbedarf, geringer Energiebedarf
- ► Elektronische Temperaturregulierung mit Standby-Funktion auf 150°C, wodurch ein Verkochen des Leims verhindert und ein schnelles Wiederaufheizen auf Betriebstemperatur ermöglicht werden
- ► 5 Heizstäbe sorgen für eine gleichmäßige Leimerhitzung

MIT ECKENRUNDEN

- Absolute Qualität der Kantenanleimung durch automatische Positionierung aller Arbeitsaggregate synchron zur Position der Druckbrücke und abgestimmt auf die Stärke der Platte
- ► Einfache Einstellung der Plattenstärke über eine numerische Anzeige
- Leimbehälter aus Aluminium mit Antihaftbeschichtung

Fügen

Anleimen

■ Vorkappen

■ Sägekappaggregat

Radius-Bündigfräsen

Radius-Ziehklinge

Flächen-Ziehklinge

minimax me 28 t er:

Kappaggregat mit Eckenrunden-Funktion





minimax me 28t RC statt € 19.590,00 zzgl. MwSt. 15.799,-€ 18.800,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5507028 minimax me 28 t er statt € 20.550,00 zzgl. MwSt. 16.599,-€ 19.752,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5507031

Technische Daten		minimax me 28t RC/ t er	
Rollenkanten-Drehteller-Ø	mm	730	
Absaugstutzen-Ø	mm	120	
Werkstück			
Stärke	mm	12 - 50	
Länge min.	mm	190	
Min. Länge der Platte	mm	120	
(wenn nur vorne gekappt)			
Breite min.	mm	110	
Kanten			
Stärke Rollenware	mm	0,4 - 3 mm	
Stärke Streifenware	mm	5 mm	
Vorschub			
Aufnahmeleistung	kW	0,55	
Geschwindigkeit	m/min	7	
Vorfräsaggregat			
Aufnahmeleistung	kW	2,2	
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	9.000	
Diamantfräserdurchmesser	mm	80 / Z2	
Leimbecken			
Aufnahmeleistung	kW	0,18	
Arbeitstemperatur	°C	20 - 190	
Absaugstutzendurchmesser	mm	60	
Füllmenge	kg	0,8	

Technische Daten		minimax me 28t RC/ t er	
Kappaggregat			
Aufnahmeleistung	kW	0,37	
Sägeblattdurchmesser	mm	90 Z20	
Sägeblattdrehzahl	min ⁻¹	12.000	
Bündigradiusfräsaggregat			
Aufnahmeleistung	kW	0,75 kW	
Fräser-Durchmesser	mm	75	
Fräser-Zahnteilung		Z4	
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	9.000 min ⁻¹	
Pneumatischer Anschluss			
Betriebsdruck	bar	6,5	
Transportverpackungspauschale*		TVP 4=79,00 €	
Transportzuschlag		TPZDF1 = 200,00 €	
Inbetriebsetzung & Einweisung		EINWME = 790,00 €	
Gewicht	kg	521	

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! Kontakt: (09 51) 96 555-505 beratung@holzkraft.de







Bedientafel

Über die an der Maschinenfrontseite angebrachte Bedientafel können viele Maschinenfunktionen schnell gesteuert werden. Insbesondere ist es möglich, am PLC das Bündigkappaggregat leicht und bequem auszuschalten, um auch bei Massivholzstreifen mit einer Max. Dicke von 5 mm die Anleimung durchzuführen.

Fügeaggregat:

► Ein Diafräser



Leimstation

Der Leim wird durch die Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken als auch in der Leimauftragwalze selbst befinden, schnell und gleichmäßig erhitzt. Durch PLC-Befehle wird die Temperatur konstant zu halten, auch wenn sich die Maschine im Stand-By befindet. Zwei Druckrollen pressen die Kante effizient und gleichmäßig auf das Werkstück. Die Position des Druckaggregats kann bequem von der vorderen Maschinenseite aus eingestellt werden.

Kappaggregat für präzise 90°-Schnitte

- ► Über einen unabhängigen Motor angetrieben
- Für den präzisen 90°-Schnitt der überstehenden Kanten
- ► Einfache Einstellung des Sägeblatts auf die Stärke der zu verarbeitenden Kante mit numerischer Anzeige



► Mit Eckenrundfunktion



Bündig- und Radiusfräsaggregat für optimale Bearbeitung der Kanten

- ► Ausgestattet mit Fräsern mit 75 mm Durchmesser
- ► Mit Tastschuhen für die perfekte Anpassung an das zu bearbeitende Werkstück
- ► Fräser eignen sich zum geraden Bündig- und Radiusfräsen sowohl dünner als auch starker Kanten ob aus PVC, ABS, Melamin oder Holz

Ziehklingenaggregat

- Durch seine stabile Bauweise für den Dauereinsatz geeignet
- ► Die präzise Positionierung ist durch Kopierschlitten garantiert.
- ► Mit Vorrichtung zum Zurücksetzen des Aggregats, wenn es nicht benötigt wird



Flächenziehklinge:

- ► Absolute Sauberkeit
- ► Für das perfekte Finish der Flächen auf der Werststückoberfläche

3100 mm 904 mm 1270 mm 2308 mm

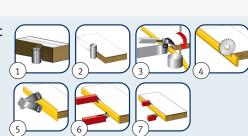
VIELSEITIGKEIT:

Kleben, Fräsen und Endschnitt in einem Durchgang mit einfacher und präziser Bedienung

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Schmelzkleber (5 kg Sack)	5517023	41,90
Schmelzkleber (25 kg Sack)	5517024	209,00
Diamantwerkzeug für das Vorfräsaggregat	5514553	579,00
Werkzeugkit R=3mm	5514552	75,00
Ausstattungsoptionen**	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Streifenkantenmagazin	5514550	470,00
Vorrichtung zur Erwärmung der Plattenkante	5514551	399,00

Ausstattung minimax me 28t RC

- ①Vorfräsaggregat
- ②Anleimaggregat
- ③Kappmesser
- 4 Säge-Kappaggregat
- ⑤Bündigradius-Fräsaggregat
- ⑥Radiusziehklinge
- ⑦Flächenziehklinge





HOLZKRAFT minimax me 35tn er – Kantenanleimmaschine für Kunststoffkanten von 0,4 - 3 mm, Massivholzkanten bis 5 mm und Werkstücke von 8 - 50 mm



- ▶ Die optimale Bearbeitung der Kante wird durch präzise und bewährte Aggregate gewährleistet
- Vorfräsaggregat bestückt mit zwei Dia-Fräsern
- ► Hochfrequenzmotoren für die Kantenbearbeitung
- Komfortable einfache Bedienung über ergonomisches Bedienpult an der Frontseite der Maschine
- ► Leimbehälter aus Aluminium

- Ausgestattet mit Radius- und Flächenziehklinge
- Hervorragende Zugänglichkeit zu den Arbeitsaggregaten dank der großen Haube, die Schutz und Geräuschreduzierung gewährleistet
- ► Automatische Temperaturabsenkung bei längerem Leerlauf der Maschine

Austattung minimax me 35tn er:

- Fügen
- ► Anleimen
- ▶ Vorkappen
- ► Bündig Kappen
- ▶ Radius-Bündigfräsen
- ► Radienziehklinge mit numerischer Positionsanzeige
- ► Flächenziehklinge mit Tastrolle
- Nuten (Option)
- ► Kappaggregat mit Eckenrunden-Funktion minimax me 35tn er s zusätzlich mit:
- ► Schwabbelaggregat
- ► Kantenmagazin
- ► Kit zum Schnellwechsel des Leimbehälters
- ▶ Vorrichtung zur Erwärmung der Plattenkante

FÖRDERBAND MIT KETTE!

► Antihaftmittel Sprühaggregat



minimax me 35tn er
statt € 25.150,00 zzgl. MwSt.

19.699,€ 23.441,81 inkl. MwSt.
Art.-Nr.: 5507130

minimax me 35tn er s statt € 28.350,00 zzgl. MwSt. 22.299,-

€ 26.535,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5507131

Technische Daten		minimax me 35tn	
Arbeitstischhöhe	mm	904	
Werkstück			
Stärke	mm	8 – 50	
Länge min.	mm	190	
Länge min. (ohne Kappen)	mm	120	
Breite min.	mm	110	
Erläuterung Breite min.		mit Rollenkanten	
Kanten			
Stärke Rollenware	mm	0,4 - 3	
Stärke Streifenware	mm	5	
Vorschub			
Aufnahmeleistung	kW	0,55	
Geschwindigkeit	m/min	7	
Vorfräsaggregat			
Aufnahmeleistung	kW	2,2	
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	9.000	
Fräserdurchmesser	mm	80	
Fräserhöhe	mm	56	
Materialabtrag	mm	0,5/1/1,5/2	
Absaugstutzendurchmesser	mm	2 x 80	
Leimaggregat			
Aufnahmeleistung	kW	0,18	
Arbeitstemperatur	°C	190	
Absaugstutzendurchmesser	mm	60	
Füllmenge	kg	0,8	

Ausstattung:	me 35tn	me 35tn
Ausstattung.	er	er s
Vorfräsaggregat mit zwei Dia-Fräsern	Х	Х
Säge-Kappaggregat	Х	Х
Bündig-Radiusfräsaggregat	Х	Х
Radienziehklinge mit numerischer Positionsanzeige	Х	Х
Flächenziehklinge mit rotierender Kopiervorrichtung	Х	Х
Diamentwerkzeuge für das Vorfräsaggregat	Х	Х
Mit Kappaggregat und Eckenrunden-Funktion	Х	Х
Schwabbelaggregat		Х
Kantenmagazin		Х
Kit zum Schnellwechsel des Leimbehälters		Х
Vorrichtung zur Erwärmung der Plattenkante		Х
Antihaftmittel Sprijhaggregat		Х

Technische Daten		minimax me 35tn
Kappaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	0,19 kW
Sägeblattdurchmesser	mm	125 mm
Sägeblattdrehzahl	min ⁻¹	12.000
Bündigradiusfräsaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,35
Fräser-Durchmesser	mm	55 , 3
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	12.000
Absaugstutzendurchmesser	mm	2 x 60
Ziehklingenaggregate		
Radius-Ziehklinge	mm	2
Schwabbelaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,14
Drehzahl	U/min	2.800
Pneumatischer Anschluss		
Betriebsdruck	bar	6,5
Abmessungen und Gewichte		
Länge x Breite x Höhe ca.	mm	3314 x 1085 x 1300
Gewicht ca.	kg	545
Transportverpackungspauschale*		TVP 4=79,00 €
Transportzuschlag		TPZDF1 = 200,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung		EINWME = 790,00 €

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! Kontakt: (09 51) 96 555-505 beratung@holzkraft.de







▶ Bedientafel:

 Über die an der Maschinenfrontseite angebrachte Bedientafel können alle Maschinenfunktionen schnell und einfach abgerufen werden



▶ Fügeaggregat:

- Zwei Diafräser
- · Einsatzgesteuert



▶ Leimstation

 Der Leim wird durch Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken als auch in der Leimauftragswalze befinden, schnell und gleichmäßig erhitzt

▶ Anpresseinheit

- Zwei Rollen (2 x Metall) pressen die Kante gleichmäßig auf das Werkstück
- Die große Anpressrolle aus Metall ist federnd gelagert und sorgt für eine gute Wärmeabfuhr, damit der Leim schneller abbindet



Bündig-Kappaggregat mit Säge und Funktion Eckenrunden

- Das Sägeaggregat ist auf gehärteten Rundstangen durch präzise Kugelbuchsen geführt. Diese Führung garantiert langfristig hohe Präzision
- · Sägeblatt 125 mm; 12.000 U/min
- Durch Verändern der Eintauchtiefe wird gekappt oder gekappt und gerundet!



▶ Bündig-Radiusfräsaggregat

- Kombifräswerkzeug für hohe Bearbeitungsqualität und Vielseitigkeit
- Horizontale und vertikale Tastrollen für Feinbearbeitung der Kante
- Hochfrequenzmotoren gewährleisten optimale Qualität
- Einfache, präzise Einstellung und hohe Wiederholgenauigkeit über digitales Zählwerk



► Radienziehklinge:

- Mit numerischer Positionsanzeige
- Für die perfekte Finish-Bearbeitung von Kunststoffkanten
- Mit Vorrichtung zum Zurücksetzen des Aggregats, wenn dieses nicht benötigt wird



► Flächenziehklinge:

► Absolute Sauberkeit

- · Mit Tastrolle
- Für das perfekte Finish der Flächen auf der Werststückoberfläche



► Schwabbelaggregat:

- Antrieb über zwei unabhängige schwenk- und höhenverstellbare Motoren
- Für perfektes Reinigen und Polieren der Plattenkanten
- Installation nur alternativ zum Nutaggregat 5514571 möglich



► Kantenmagazin

- Zum automatischen Aufbringen von Streifenkanten
- Massivholz-Streifenkanten werden automatisch geladen und mit der Plattenführung synchronisiert



Optional erhältlich

► Nutaggregat:

- Ermöglicht Anleimen und Nuten des Werkstücks in einem Durchgang
- İnstallation nur alternativ zum Schwabbelaggregat 5514560 möglich

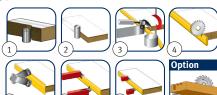


②Anleimaggregat③Kappmesser

Säge-Kappaggregat

⑤ Bündigradius-Fräsaggregat⑥ Radiusziehklinge

7 Flächenziehklinge



Soption. Nuteri		\circ	
Zubehör		ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Absauganlagen-Anschluss-Set		5146070	389,00
Schmelzkleber (5 kg Sack)		5517023	41,90
Schmelzkleber (25 kg Sack)		5517024	209,00
Diamantwerkzeuge für das Vorf	räsaggregat	5514565	1.165,00
Austauschbarer Leimbehälter		5514576	1.335,00
Fräsermesser- und Ziehklingen	kit Radius 1 mm	5514564	72,90
Fräsermesser- und Ziehklingen	kit Radius 1,5 mm	5514563	72,90
Fräsermesser- und Ziehklingen	kit Radius 3 mm	5514562	72,90
Austauschbarer Leimbehälter fi	ür PU-Leim mit		
Schnellabfluss		5514585	1.729,00



Ausstattungsoptionen*	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Leimbehälter für PU-Leim mit Schnellabfluss		
anstelle von Standard Leimbehälter	5514586	820,00
Keramiklampe mit Infrarotstrahlen	5514587	820,00
Nesting Tastrolle für das Bündigfräsaggregat	5514588	275,00
Nesting Tastrolle für das Ziehklingenaggregat	5514589	275,00
Innenbeleuchtung der Maschine	5514590	275,00
Kantenmagazin	5514561	385,00
Vorrichtung zur Erwärmung der Plattenkante	5514579	435,00
Schwabbelaggregat	5514560	879,00
Nutaggregat	5514571	1.199,00
Leimbehälterschnellwechselkit	5514575	435,00
Antihaftmittelsprühaggregat	5514580	1.125,00



Kantenanleimmaschine minimax me 35 tr – mit Eckenkopieren, für Kunststoffkanten von 0,4 – 2 mm, Massivholzkanten bis 3 mm und Werkstücke von 8 - 50 mm



- ► Komfortable und einfache Steuerung aller Funktionen über Bedientafel an der Frontseite
- ► Hervorragende Zugänglichkeit zu den Arbeitsaggregaten dank großer Haube, die zusätzlich Schutz und Geräuschreduzierung bewirkt
- Präzise und bewährte Aggregate ermöglichen optimale Bearbeitung und perfektes Finishing der Kante
- ► Kleinstes Teil 12 x 12 cm
- ► Vorfräsaggregat bestückt mit zwei Dia-Fräsern
- ► Hochfrequenzmotoren für die Kantenbearbeitung
- Standardmäßig ausgestattet mit Radius- und Flächenziehklinge
- Optional entweder durch Schwabbel- oder Nutaggregat mit Nutbreite max. 4,0 mm erweiterbar
- Zur Anpassung an individuelle Anforderungen in verschiedenen Ausstattungsvarianten erhältlich
- Automatische Temperaturabsenkung des Leimaggregats bei längerem Leerlauf der Maschine
- ► Standardausstattung mit Leimbehälter aus Aluminium für EVA-Schmelzkleber





Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! Kontakt: (09 51) 96 555-505 beratung@holzkraft.de

minimax me 35tr
statt € 29.190,00 zzgl. MwSt.
24.399,€ 29.034,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5507135

minimax me 35tr s
statt € 32.050,00 zzgl. MwSt.
26.999,-

Art.-Nr.: 5507136

rechnische Daten		minimax me 35tr / tr s		
Werkstück				
Stärke	mm	8 - 50		
Länge min.	mm	190		
Länge min. (ohne Kappen)	mm	120		
Breite min.	mm	110		
Erläuterung Breite min.		mit Rollenkanten		
Kanten				
Stärke Rollenware	mm	0,4-2		
Stärke Streifenware	mm	0,4 - 3		
Vorschub				
Aufnahmeleistung	kW	0,55		
Geschwindigkeit	m/min	7		
Vorfräsaggregat				
Aufnahmeleistung	kW	2,2		
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	9000		
Fräserdurchmesser	mm	80		
Fräserhöhe	mm	56		
Materialabtrag	mm	0,5 / 1 / 1,5 / 2		
Absaugstutzendurchmesser	mm	2 x 80		
Leimaggregat				
Aufnahmeleistung	kW	0,18		
Arbeitstemperatur	°C	190		
Absaugstutzendurchmesser	mm	60		

Ausstattung:	me 35tr	me 35tr s
Rollenkanten-Drehteller 730 mm	Х	Х
Vorfräsaggregat mit 2 Dia-Fräsern	Х	Х
Anleimaggregat	Х	Х
Kappmesser	Х	Х
Eckenkopieraggregat	Х	Х
Bündig-Radiusfräsaggregat	Х	Х
Radienziehklinge mit	х	х
numerischer Positionsanzeige	^	٨
Flächenziehklinge mit	х	х
rotierender Kopiervorrichtung	^	^
Kantenerwärmungsvorrichtung		Х
Schwabbelaggregat		Х
Leimbehälterschnellwechselkit		Х
Antihaftmittelsprühaggregat		Х

Technische Daten		minimax me 35tr / tr s		
Eckenkopieraggregat				
Aufnahmeleistung	kW	0,35		
Werkzeugdurchmesser	mm	58		
Drehzahl	min ⁻¹	12000		
Radius	mm	2		
Bündigradiusfräsaggregat				
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,35		
Fräser-Durchmesser	mm	55,3		
Fräser-Zahnteilung		Z3		
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	12000		
Absaugstutzendurchmesser	mm	2 x 60		
Ziehklingenaggregate				
Radius-Ziehklinge	mm	2		
Schwabbelaggregat (nur minimax m	e 35tr s)			
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,14		
Drehzahl -	min ⁻¹	2800		
Pneumatischer Anschluss				
Betriebsdruck	bar	6,5		
Abmessungen und Gewichte				
Länge x Breite x Höhe ca.	mm	3314 x 1085 x 1300		
Gewicht ca.	kg	545		
Transportverpackungspauschale*		TVP 4=79,00 €		
Transportzuschlag		TPZDF1 = 200,00 €		
Inbetriebsetzung & Einweisung		EINWME = 790,00 €		





▶ Bedientafel

- · An der Frontseite angebracht
- Alle Funktionen schnell und einfach abrufbar



▶ Antihaftmittelsprühaggregat

- Sprüht Antihaftmittel dosiert auf die Platte
- Leimreste können dadurch leichter beseitigt werden



▶ Vorfräsaggregat

- · Zwei Diafräser
- · Einsatzgesteuert



► Kantenerwärmungsvorrichtung

- Durch Vorwärmung der Platte langsameres Abbinden des Schmelzklebers, dadurch besseres Eindringen in den Plattenwerkstoff
- Für eine bessere Verbindung zwischen Platte und Kante



▶ Leimstation

 Schnelle und gleichmäßige Erhitzung des Schmelzklebers durch Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken als auch in der Auftragswalze befinden



► Anpresseinheit

- · Zwei Metall-Rollen pressen die Kante gleichmäßig auf das Werkstück
- Große Rolle ist federnd gelagert und sorgt für eine gute Wärmeabfuhr, damit der Leim schneller abbindet



► Flächenziehklinge:

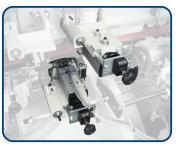
► Absolute Sauberkeit

- · Mit rotierender Kopiervorrichtung
- Für das perfekte Finish der Flächen auf der Werststückoberfläche



▶ Eckenkopieraggregat

· Nacharbeiten an den Ecken entfallen



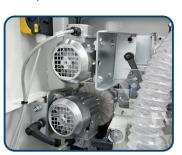
▶ Bündig-Radiusfräsaggregat

- Kombifräswerkzeug für hohe Bearbeitungsqualität und Vielseitigkeit
- Horizontale und vertikale Tastrollen für Feinbearbeitung der Kante
- Hochfrequenzmotoren gewährleisten optimale Qualität
- Einfache, präzise Einstellung und hohe Wiederholgenauigkeit über digitales Zählwerk



► Radienziehklinge:

- Mit numerischer Positionsanzeige
- Für die perfekte Finish-Bearbeitung von Kunststoffkanten
- Mit Vorrichtung zum Zurücksetzen des Aggregats, wenn dieses nicht benötigt wird



► Schwabbelaggregat

- Antrieb über zwei unabhängige schwenk- und höhenverstellbare Motoren
- · Für perfektes Reinigen und Polieren der Plattenkanten



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Absauganlagen-Anschluss-Set	5146070	389,00
Schmelzkleber (5 kg Sack)	5517023	41,90
Schmelzkleber (25 kg Sack)	5517024	209,00
Diamantwerkzeuge für das Vorfräsaggregat	5514565	1.165,00
Austauschbarer Leimbehälter	5514576	1.353,00
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1 mm	5514564	72,90
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1,5 mm	5514563	72,90
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 3 mm	5514562	72,90
Austauschbarer Leimbehälter für PU-Leim mit		
Schnellabfluss	5514585	1.729,00

Ausstattungsoptionen*	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Leimbehälter für PU-Leim mit Schnellabfluss		
anstelle von Standard Leimbehälter	5514586	820,00
Keramiklampe mit Infrarotstrahlen	5514587	820,00
Nesting Tastrolle für das Bündigfräsaggregat	5514588	275,00
Nesting Tastrolle für das Ziehklingenaggregat	5514589	275,00
Innenbeleuchtung der Maschine	5514590	275,00

Ausstattungsoptionen*	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Kantenmagazin	5514561	385,00
Vorrichtung zur Erwärmung der Plattenkante	5514579	435,00
Schwabbelaggregat	5514560	879,00
Nutaggregat	5514571	1.199,00
Leimbehälterschnellwechselkit	5514575	435,00
Antihaftmittelsprühaggregat	5514580	1.125,00



Umgebungsluftfiltersystem LFS - Zur sehr schnellen und kontinuierlichen Reinigung der Luft

- ► Hocheffizienter Filterprozess entfernt 99% aller Partikel > 5 µm und 91% aller Feinstaubpartikel > 1 µm
- ► Konzipiert um die Luft in Werkstätten zu säubern, auch für Ausstellungs- und Wohnräume geeignet LFS 101-3

► Ideale Ergänzung zu einer stationären Absauganlage ohne Feinfilter

In größeren Produktionsbereichen auch der Einsatz von mehreren Geräten direkt an der Maschine oder verteilt im Raum empfohlen

► In drei Stufen regulierbar

► Zeiterfassung für automatische Abschaltung

► Komfortable Bedienung über Fernbedienung

► Vorfilter einfach zu entnehmen und zu



LFS 301-3 € 427,21 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5127301

Art.-Nr.: 5127101 **Technische Daten** LFS 101-3 LFS 301-3 Volumenstrom max. Stufe Niedrig m³/h 595 945 Volumenstrom max. Stufe Mittel 680 1035 Volumenstrom max. Stufe Hoch m³/h 765 1675 Filterkategorie Plattenfilter G4 Filterkategorie Innenfilter F6 W Aufnahmeleistung 100 300 Anschlussspannung dB(A) Schalldruckpegel max. 64 69 Länge x Breite x Höhe ca. mm 505 x 430 x 260 770 x 610 x 310 Gewicht ca. 15 kg



Lieferumfang LFS 101-3:
Fernbedienung
Transportgriff
Vier Ösen für Deckenbefestigung
Vier Deckenhaken
Vier Ketten mit Haken
Vier Gummifüße



Li	ieferumfang LFS 301-3:
F	ernbedienung
٧	ier Ösen für Deckenbefestigung
٧	ier Gummifüße

Späne-Absauggerät ASA – Mobil, mit um 180° drehbarer Absaugeinheit

- ► Für Fräs-, Hobel- und Sägespäne (nicht für Staub geeignet)
- ► Um 180° drehbare Absaugeinheit ermöglicht Absaugführung von unten oder oben

► Stabiles Lüfterrad aus Metall

► Serienmäßig mit hochwertigem Fahrwerk für bessere Stabilität und einfaches Rangieren

► Schnellspannverschlüsse für Filter- und Spänesack ► Fein-Filtersack doppelt gewebt



Um 180° drehbare Absaugeinheit

Beim Kauf einer Absauganlage mit Anlaufautomatik muss unbedingt der Schalterdeckel ASA mit Schalter zum Dauerbetrieb für Einschaltautomatik (ab Werk) mitgekauft werden (zur Selbstmontage). Art.-Nr. 0512819306D € zzgl. MwSt. 79,90



ASA 1901









Lieferumfang ASA 1901/1903: Filtersack Spänesack

Lieferumfang ASA 2803/4303/7703: 2 Filtersäcke

2 Spänesäcke

statt € 619,00 zzgl. MwSt. € 570,01 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5128191

ASA 1901

ASA 1903 statt € 619.00 zzgl, MwSt. € 570,01 inkl. MwSt.

statt € 789.00 zzgl, MwSt. € 712,81 inkl. MwSt.

87,5

2,2

400 / 50

ASA 2803

ASA 4303 statt € 989 zzgl. MwSt. 49 € 891,31 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5128433

ASA 4303

1500 x 500 x 2100 1700 x 600 x 2400 1900 x 670 x 2800

ASA 7703 statt € 1.589.00 zzgl. MwSt. € 1.426,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5128773

ASA 7703

Technische Date Nennvolumenstrom Unterdruck max. Filterfläche Spänesammelvolumen Nennweite außen Absaugstutzen Eingang Nennweite außen Absaugstutzen Abgang Schalldruckpegel max. Aufnahmeleistung Anschlussspannung Länge x Breite x Höhe ca. Gewicht ca.

m3/h Pa m² mm mm dB(A) kW V / Hz mm kg

Art.-Nr.: 5128193 1900 1700

1,92

110

1x 100, 1x 120

85,7

1,5

1000 x 5000 x 2100

230 / 50

Art.-Nr.: 5128283 ASA 2803 2800 1900 2 x 1,92 2 x 120

4300 7700 2000 2800 $2 \times 2,4$ 2 x 5,98 2 x 215 2 x 290 260 1x 100, 2x 120 2x 100, 2x 120 3 x 120, 1 x 100 89,9 98,3 3,8 4,8

69 88 39 53 Zubehör Art.-Nr. Zubehör Art.-Nr. € zzgl. MwSt. MwSt. Filz-Filtersack 413 x 1100 mm 5129190 19,90 Filterkartusche 610 x 1200 mm 5129992 319,00 23,90 Spänesack (VE 10) 414 x 1100 mm Filz-Filtersack 477 x 1200 mm 5129433 5129191 х х 8,90 Х 68,90 Spänesack (VE 10) 510 x 1300 mm Stoff-Filtersack 572 x 1400 mm 5129773 5129434 12,90 Filterkartusche 410 x 600 mm 5129988 X х х 179,00 Spänesack (VE 10) 636 x 1300 mm 14,90 5129774 Filterkartusche 410 x 1000 mm 5129989 **229,00** Adapter 1 x 100 mm / 1 x 120 mm X X Х 5129996 X Х 2,10 179,00 Schalterdeckel zur Verwendung Filterkartusche 510 x 610 mm 5129990 0512819306D x x x x x 79,90 Filterkartusche 510 x 1220 mm 5129991 259,00 einer Einschaltautomatik



Made in Germany

HOLZKRAFT Rohluftabsauggeräte ASA 141 - 203 mit serienmäßigem Fahrwerk

- ► Für Fräs-, Hobel- und Sägespäne (kein Staub)
- ► Höchste Saug- und Luftleistungen
- Wesentlich reduzierter Staubgehalt durch BIA geprüftes Filtermaterial mit hohem Abscheidungsgrad
- ► Absaugungen entsprechen der Staubklasse L
- ► Gehäuseteile und Flügelräder aus hochfestem Spezialkunststoff
- Schnellspannverschlüsse für Filter und Spänesäcke für eine unproblematische Wartung
- ► Robuste, hochwertige Ausführung
- ► Leicht verfahrbar durch Lenkrollen
- ► Geringer Stromverbrauch

Anlagenkörper mit montierter Ventilatoreinheit

Filtersack / Absaugeinheit

Spänesack / Absaugeinheit Ohne Absaugschlauch

> **ASA 141** statt € 949,00 zzgl. MwSt.

829,-€ 986,51 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5120141 ASA 143

statt € 949,00 zzgl. MwSt.

829,
€ 986,51 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5120143

889 €1.057,91 in

€ 1.057,91 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5120163

ASA 163

statt € 1.019,00 zzgl. MwSt.

ASA 203

statt € 1.099,00 zzgl. MwSt. 959, € 1.141,21 inkl. MwSt.

€ 1.141,21 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5120203

Zubehör Feinstaub-Filterkartusche

- Hält feinste Partikel zurück
 Hoher Luftdurchfluss, große Filterfläche
- ► Höhere Reißfestigkeit und dadurch höhere Standzeit



Neu

ASA 203

Technische Daten	ASA 141	ASA 143	ASA 163	ASA 203
Ansaugstutzen-Ø	140 mm	140 mm	160 mm	200 mm
Motor-Nennleistung	1,1 kW / 1 Ph	0,75 kW / 3 Ph	1,5 kW / 3 Ph	2,2 kW / 1 Ph
Spannung	230 V / 50 Hz	400 V / 50 Hz	400 V / 50 Hz	400 V / 50 Hz
Nenn-Volumenstrom	1.650 m³/h	1.650 m³/h	2.200 m³/h	2.500 m³/h
Unterdruck	1.750 Pa	1.750 Pa	2.500 Pa	2.700 Pa
Filterfläche	1,9 m ²	1,9 m ²	2,2 m ²	2,2 m ²
Max. Schalldruckpegel	78,0 dB	78,0 dB	83,0 dB	84,0 dB
Spänesammelvolumen	175 l	175 l	175 l	175 l
Maße (L x B x H) in mm	Maße (L x B x H) in mm 1062 x 648 x 2300		1096 x 648 x 2300	1061 x 577 x 2300
Höhe m. Filterkartusche	2325 mm	2325 mm	2325 mm	2325 mm
Gewicht	40 kg	40 kg	40 kg	60 kg

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Filtersack 525 x 1000 mm	5126004	69,90
Kat. L ASA 141 & 203	3120004	09,90
Spänesack PVC	5126005	69,90/VE
520 x 1300 mm (20 St.)	5126005	69,90/VE
Filterkartusche Kat. M	5120145	245.00
ASA 141-203	5120145	345,00
Reduzierstück 125/100 mm	5147612	24,00
Reduzierstück 140/100 mm	5147614	24,00
Reduzierstück 160/100 mm	5147616	25,00
Reduzierstück 200/100 mm	5147620	31,00

Zyklonabgsauggerät ZAA 2863 AF – Hocheffizient und leistungsstark, mit zweistufigem Abscheidsystem und automatischer Filterabreinigung

- Saubere Abluft durch Abscheidung des Staubs im Zyklonabscheider und Kartuschenfilter
- Automatische Filterabreinigung für gleichbleibend hohe Absaugleistung
- ► Inklusive Fernbedienung und Timerfunktion zum Ein und Abschalten der Absaugung
- ► Einfaches Leeren des fahrbaren Abfüllbehälters

Lieferumfang: Filterkartusche 370 x 1190 mm Flexschlauch Fernbedienung

Technische Daten		ZAA 2863 AF
Nennvolumenstrom	m³/h	1760
Unterdruck bei Nennvolumenstrom	Pa	2800
Filterfläche	m²	4,32
Filterabreinigung		automatisch
Nennweite außen Absaugstutzen Eingang	mm	1 x 200, 3 x 100
Geräuschemission		
Schalldruckpegel max.	dB(A)	78
Elektrische Daten		
Abgabeleistung	kW	2,4
Anschlussspannung	V	400
Abmessungen und Gewichte		
Länge x Breite x Höhe ca.	mm	1343 x 900 x 2170
Gewicht	kg	178



Zubehör	ArtNr.	zzgl. MwSt
Filterkartusche 370 x 1190 mm	5129005	279,00
Staubsack für Filterkartusche	5129006	23,90
Spänesack für Abfüllbehälter	5129007	41,90

Made in Germany



Absauggeräte ASA 11 – 41 – großes Spänesammelvolumen auf geringen Raum

Staubklasse L

► Grundgeräte sind in

▶ Doppelt gewebter Fein-Filtersack

► Absaugungen entsprechen der

Modulbauweise vormontiert

dadurch kurze Montagezeit

- ► Universell einsetzbar auch für Kunststoff, Styropor, Papier und ähnliches
- ► Besonders robuste Konstruktion
- ► Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- Schaufelradlüfter für erhöhte Saugleistung

Lieferumfang ASA 11 - 31:

1 - 6 Spänesäcke

ASA 11 - ASA 21 Absaugeinheit mit Kunsststofflügelrad

ASA 31 - ASA 41 Absaugeinheit mit Metallflügelrad

Ohne Absaugschlauch

Lieferumfang ASA 11 AFB - 41 AFB:

1 - 6 Abfüllbehälter

Absaugeinheit mit Metallflügelrad

ASA 11* statt € 1.035.00 zzgl, MwSt.

€ 1.165,01 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5133110

ASA 11 AFB** statt € 1.655.00 zzgl, MwSt. € 1.855,21 inkl. MwSt.

ASA 21* statt € 1.259.00 zzgl, MwSt. € 1.414.91 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5133120

Abb. zeigt ASA 21

ASA 21 AFB** statt € 2.259.00 zzgl. MwSt. € 2.521,61 inkl. MwSt.

ASA 21

ASA 31*

statt € 1.899.00 zzgl, MwSt. € 2.117,01 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5133130

ASA 31 AFB

ASA 31 AFB** statt € 3.019.00 zzgl, MwSt. € 3.366,51 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5133230

Abb. zeigt ASA 31 AFB

Art.-Nr.: 5133210 Art.-Nr.: 5133220 ASA 11* / ASA 11 AFB **Technische Daten** ASA 31** / ASA 31 AFB ASA 21* / ASA 21 AFB Ansaugstutzen Ø 160 mm 160 mm 200 mm Motornennleistung IE3 2,2 kW 2,2 kW 3,0 kW 400 V 400 V 400 V Spannung Maximaler Volumenstrom 2.100 m3/h 2.300 m3/h 3.300 m3/h Nennvolumenstrom 1.300 m3/h 1.300 m3/h 2.500 m3/h 2.100 Pa 2.700 Pa Unterdruck 2.200 Pa Filterfläche 2,2 m² 2 x 2,2 m² 3 x 2,2 m² Spänesammelvolumen 175 l 2 x 175 l 3 x 175 l Schalldruckpegel 82 dB(A) 83 dB(A) 84 dB(A) 1149 x 578 x 2115 1817 x 578 x 2115 2486 x 578 x 2115 Maße (L x B x H)in mm 61 kg 76 kg 98 kg

Nachrüstkit AFB pro Tonne für ASA 11-31 Art.-Nr.: 5133100 539,00 € zzgl. MwSt. Weiteres Zubehör im Hauptkatalog

oder auf www.holzkraft.de

Made in Germany

HOLZKRAFT RLA 1101 / 1213 - professionelle geprüfte Reinluftentstauber mit 100% Luftrückführung für den gewerblichen Einsatz

► Hochleistungs-Taschenfilter mit spezieller Oberflächenbeschichtung, dadurch selbst Problemstäube (feuchte Stäube, Lackschliff etc.) absaugbar

- ► Großer Abfüllbehälter ausfahrbar, dadurch reibungsloses und rasches Auswechseln der Spänesäcke möglich
- ► M-Version mit automatischer Filterabreinigung



RLA 1101 statt € 2.895,00 zzgl. MwSt. 649 € 3.152,31 inkl. MwSt.

RLA 1103 statt € 3.069,00 zzgl. MwSt. € 3.330,81 inkl. MwSt.

statt € 3.269,00 zzgl. MwSt. € 3.568,81 inkl. MwSt.

RLA 1213

statt € 4.799,00 zzgl. MwSt. € 5.234,81 inkl. MwSt.

RLA 1213 M

Art.-Nr.: 5131101 Art.-Nr.: 5131103 Art.-Nr.: 5131201 Art.-Nr.: 5131202 **RLA 1213** / **Technische Daten RLA 1101 RLA 1103 RLA 1213 M** Absaugstutzen-Ø 100 mm 100 mm 120 mm Motornennleistung 1,1 kW / 1 Ph 1,5 kW / 3 Ph IE3 1,5 kW / 3 Ph IE3 Spannung 230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz Maximaler Volumenstrom 790 m³ / h 790 m³ / h 1.140 m³ / h 565 m³ / h 565 m³ / h 814 m³ / h Nennvolumenstrom Unterdruck 2.118 Pa 2.124 Pa 2.180 Pa Filterfläche 4.1 m² 4.1 m² 5.1 m² Spänesammelvolumen 1 x 135 l 1 x 135 l 1 x 135 l < 0,1 mg/m³ < 0,1 mg/m³ Reststaubgehalt <0,1 mg/m³ Filterkategorie Μ M Μ Maße (L x B x H) 1.178 x 650 x 1.973 mm Gewicht 134 kg 136 kg 137 kg / 141 kg Transportverpackungsp. 1) TVP 1=29,00 € Transportzuschlag TPZ150 = 39,00 €



Technische Daten

Absaug-Stromanschluss

Netzanschluss 50-60Hz

Max. Anschluss-leistung



Anlaufautomatik für Absauganlagen Beim Einschalten der Holzbearbeitungsmaschine läuft die Absauganlage mit einer Verzögerung von 2-3 sek. automatisch an, das zusätzliche Einschalten der Absauganlage entfällt. Beim Abschalten der Arbeitsmaschine läuft die Absauganlage noch ca. 3-4 sek. nach. Der Reststaub wird nach dem Abschalten der ALA 2 Arbeitsmaschine laut Gefahrenstoffverordnung Schutz vor Netzüberlastung beim Einschalten **ALV 10**

zzgl. MwSt. € 70,21 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5121503

Stecker

€ 165,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5121504 ALV 10 ALA 2 Maschinen-Stromanschluss 1 x 230 V 1 x 400 V/16A | 1 x 230 V 1 x 230 V 1 x 400 V/16A | 1 x 230 V 400 V/16 A | 4,0 kW 230 V/16 A

zzgl. MwSt.

400 V/16 A Stecker



Reinluftentstauber RLA 125 / 140 / 160 / 210

für Holzspäne, konzipiert für den gewerblichen Einsatz

- ► Reinluftentstauber dieser Serie staubgeprüft nach H3, Reststaubgehalt kleiner als 0,1 mg/m³
- ► Nicht für Schleifstaub geeignet!
- ► Hohe Absaugleistung bei geringem Platzbedarf
- ► Maximale Leistung in dieser Klasse
- ► Sehr leise
- ► Alle Modelle mit Anfahrschutz

Einsatzbereich

- ► Absaugen von Holzspänen
- ► Gewerblicher Einsatz
- ► Für alle Holzbearbeitungsmaschinen mit entsprechendem Absaugstutzen-Durchmesser

Hochwertige, durchdachte Bauweise

- ► Robustes und kompaktes Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ► Absaugstutzen problemlos von links nach rechts umrüstbar, dadurch flexibel einsetzhar
- ► Große Revisionsöffnungen
- ► Großdimensionierte, fahrbare Spänebehälter mit Klemmbügel und Spänefangsack
- ► Entstauber bei Auslieferung bereits komplett montiert, dadurch schnell einsetzbar
- ► Alle Modelle fahrbar
- ► Bei Modell RLA 210: Optimale Späneverteilung in die Spänebehälter aufgrund großer Filterfläche





Beschreibung des Filters

- ▶ Ultra kompakt bei maximaler Filterfläche
- ► Filtermaterial aus Polyesterflies, alubedampft, waschbar und dadurch mit hoher Standzeit
- ► Filter standardmäßig in antistatischer Ausführung nach Kategorie M-BIA geprüft und zugelassen
- ► Filterwiderstandsüberwachung über Differenzdruckdose, einstellbar mit Warnlampe am Schaltkasten
- ▶ Der Ventilator ist dem Filter nachgeschaltet













Grundausstattung

- ► Metalllüfterrad
- ► Revisionsöffnung zum Reinigen des Bypassfilters

► Vorgerüstet für Anschluss von optional erhältlicher Erkennung für bis zu 8 Maschinen und 8

manuelle Abreinigung

Mehrausstattung Version M

RLA 125 € 3.925,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5131255 **RLA 125 M**

statt € 3.979.00 zzgl, MwSt. € 4.401,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5131256

statt € 4.159.00 zzgl, MwSt. € 4.735,01 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5131401 RLA 140 PM

RLA 140

€ 4.092,41 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5131400

RLA 140 M

statt € 4.299.00 zzgl, MwSt.

€ 4.961,11 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5131620 **RLA 160 M** statt € 4.799.00 zzgl. MwSt. € 5.234,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5131621

RLA 160

€ 4.675,51 inkl. MwSt.

RLA 160 PM € 5.591.81 inkl MwSt

RLA 210 € 6.115,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5132100

RLA 210 M statt 6.089.00 zzgl, MwSt. € 6.662,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5132105

RLA 210 PM statt 6.479.00 zzgl. MwSt.

Mehrausstattung Version PM

Schiebersteuerungen

- ► Maschinenerkennung über potentialfreien Kontakt
- Pneumatische Abreinigung

Nennweite außen Absaugstutzen

Länge x Breite x Höhe Version PM

Achse Absaugstutzen zu Boden

Technische Daten

Nennvolumenstrom Volumenstrom max. Unterdruck bei Vnenn Filterfläche **Filtermaterial** Reststaubgehalt Spänesammelvolumen Max. Schalldruckpegel Länge x Breite x Höhe

RLA 125 PM statt € 4.239.00 zzgl, MwSt. € 4.687,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5131257

RLA 125			
125 mm			
884 m³/h			
1.400 m³/h			
2.210 Pa			
5,31 m²			
Staubklasse M			
H3 (< 0,1 mg/m³)			
1x165 (239) l			
71 dB(A)			
1241 x 830 x 1553 mm			
1187 x 830 x 1600 mm			
2,2 kW			
400 V / 50 Hz			
850 mm			
205 / 215 / 210 kg			
TPZ200 = 45,00 €			

ArtNr.: 5131402		
RLA 140		
140 mm		
1.108 m³/h		
1.750 m³/h		
2.615 Pa		
8,5 m²		
Staubklasse M		
H3 (< 0,1 mg/m³)		
1x165 (239) l		
71 dB(A)		
1241 x 830 x 1700 mm		
1188 x 830 x 1750 mm		
2,2 kW		
400 V / 50 Hz		
850 mm		
210 / 210 / 210 kg		
TPZ300 = 50,00 €		

€ 5.591,81 INKL MWSt.	€ 7.019,81 INKL MWSt.
ArtNr.: 5131622	ArtNr.: 5132110
RLA 160	RLA 210
160 mm	200 mm
1.448 m³/h	2.262 m³/h
2.400 m³/h	3.700 m³/h
2.247 Pa	2.482 Pa
9,21 m²	22 m²
Staubklasse M	Staubklasse M
H3 (< 0,1 mg/m³)	H3 (< 0,1 mg/m³)
2x165 (193) l	2x165 (193) l
73 dB(A)	72 dB(A)
1755 x 830 x 1654 mm	1755 x 830 x 1800 mm
1755 x 830 x 1654 mm	1755 x 830 x 1800 mm
2,2 kW	3,0 kW
400 V / 50 Hz	400 V / 50 Hz
827 mm	826 mm
260 / 287 / 274 kg	259 / 235 / 289 kg
TPZ300 = 50,00 €	TPZ300 = 50,00 €

Motorleistung IE3 Netzanschluss

Gewicht - / M / PM

Transportzuschlag



HOLZKRAFT Reinluftentstauber Serie RLA- Geprüft für wirtschaftliche und komfortable Luftreinigung

- ► Zum Einsatz in Werkstätten mit einem Gleichzeitigkeitsfaktor von 1-2 Maschinen, ab RLA 2501 2-3 Maschinen (abhängig vom benötigten Volumenstrom) oder als dezentrale Absaugung zur Ergänzung einer bereits vorhandenen stationären Anlage
- ▶ BG-geprüft
- 100%ige Luftrückführung ohne zusätzliche Kosten und baulichen Aufwand
- ► Anschlußfertige Auslieferung
- Hohe Saugleistung
- ► Steuerung erweiterbar durch "Plug-in" Technik
- ► Geringe Kosten für Rohrbauteile und Montage, vor allem beim Austausch von alten und nicht mehr zugelassenen Anlagen
- ▶ Integrierte Vorabscheidekammer zur Verringerung der Belastung und Schutz der Filter
- ► Kompakte Abmessungen, dadurch Ermöglichung der Aufstellung der Geräte an bisher ungenutzten Flächen
- ► Ansaugseite kann mit Ausrichtung nach links oder rechts bestellt werden, dadurch auch Nutzung von Werkstattnischen möglich
- Für die Aufstellung in Arbeitsräumen sind die

- Vorschriften der Holz Berufsgenossenschaft GS-HO-07 berücksichtigt
- ► RLA 1601 P / RLA 2001 P: Optimale Filterabreinigung (während des Betriebs)
- ► Ab Modell RLA 2501 P: Optimale Filterabreinigung nach addierter Zeit während dem Betrieb oder nach dem Abschalten
- ► Ab Modell RLA 2501 P mit integrierter, wartungsfreier Löschautomatik geprüft nach GS-HO-07 mit Druckmembran, benötigt keinen G1/4" Druckluft- und keinen direkten Wasseranschluss



staubgeprüft nach H3, Reststaubgehalt unter

 $0,1 \, mg/m^3$

BUNDESAMT FÜR WIRTSCHAFT UND AUSFUHRKONTROLLE nur in Deutschland gültig

Auch für trockene Aluspäne geeignet!



Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! Kontakt: (09 51) 96 555-505 beratung@holzkraft.de





Informationen zur Einschaltautomatik EasySwitch finden

RLA 1601 P

RLA 1601 P statt € 6.369.00 zzgl, MwSt. 999

RLA 2001 P statt € 8.599,00 zzgl. MwSt.

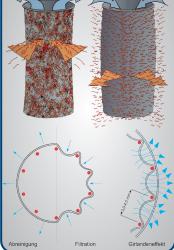
RLA 2501 P statt € 15.645.00 zzgl, MwSt.

RLA 3001 P statt € 17.919.00 zzgl, MwSt,

,	ArtNr.: 5131612	ArtNr.: 5132011	ArtNr.: 5132501	ArtNr.: 5133001
Technische Daten	RLA 1601 P	RLA 2001 P	RLA 2501 P	RLA 3001 P
Ansaugstutzen	160 mm	200 mm	250 mm	300 mm
Motornennleistung	2,2 kW/3 Ph	3,0 kW/3 Ph	6,5 kW/3 Ph	7,5 kW/3 Ph
Spannung	400 V/50 hz	400 V / 50 hz	400 V / 50 hz	400 V / 50 hz
max. Volumenstrom	2.000 m ³ /h	3.010 m ³ /h	4.900 m³/h	6.000 m³/h
Nennvolumenstrom	1.448 m³/h	2.262 m ³ /h	3.534 m³/h	5.089 m³/h
Unterdruck	2.503 Pa	2.174 Pa	2.451 Pa	2.434 Pa
Filterfläche	9,1 m ²	13,8 m ²	22,4 m ²	30 m²
Reststaubgehalt	< 0,1 mg/m ³	< 0,1 mg/m ³	< 0,1 mg/m³	< 0,1 mg/m³
Filterabreinigung	Druckluft	Druckluft	Druckluft	Druckluft
Filterkategorie	M	M	M	M
Spänesammelvolumen	1 x 165 (241) l	2 x 165 (241) l	2 x 165 (250) l	3 x165 (250) l
Schalldruckpegel	69 dB(A)	72 dB(A)	72 dB(A)	71 dB(A)
Abmessungen (L x B x H) in mm	1688 x 830 x 2050	2296 x 830 x 2050	2340 x 1058 x 2351	2985 x 1058 x 2351
Gewicht	340 kg	460 kg	758 kg	952 kg
Transportzuschlag*	TPZ400 = 60,00 €	TPZ500 = 70,00 €	TPZDF1 = 200,00 €	TPZDF1 = 200,00 €



DAS OPTI JET® VERFAHREN



Abreinigung erfolgt durch Druckluftimpulsstöße, die den Filter von innen nach außen abreinigen. Die dadurch hervorgerufene mechanische Verformung der Filter optimiert den Regenerationsgrad bei starker Verschmutzung.

Maschinenerkennung

Maschinenerkennung bis zu 8 Maschinen über Wandlerspulen und automatische Schiebesteuerung für bis zu 8 elektropneumatische oder elektr. Absperrschieber in 230V inkl. externem Anschlusskasten für unabhängige Wandmontage

Zubehör Art.-Nr. Maschinen-

€ zzgl. MwSt. 5132403 949,00 erkennung





Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 58 mm	5143006	2,49
Ø 80 mm	5143008	2,79
Ø 100 mm	5143010	2,79
Ø 120 mm	5143012	2,79
Ø 140mm	5143014	2,79
Ø 160 mm	5143016	2,95
Ø 200 mm	5143020	3,19
Ø 250 mm	5143025	3,49
Ø 300 mm	5143030	3,95



Rohrschellen mit Schnellverschluss

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 80 mm	5144008	5,70
Ø 100 mm	5144010	5,70
Ø 120 mm	5144012	4,85
Ø 140 mm	5144014	5,00
Ø 160 mm	5144016	5,19
Ø 180 mm	5144018	5,29
Ø 200 mm	5144020	5,45
Ø 250 mm	5144025	5,99
Ø 300 mm	5144030	6,30



Rohrschellen zur Wandmontage für gebördelte Rohre mit Schrauben M8 x 25

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 80 mm	5143280	6,19
Ø 100 mm	5143210	6,19
Ø 120 mm	5143212	6,29
Ø 140 mm	5143214	6,65
Ø 160 mm	5143216	7,25
Ø 180 mm	5143218	7,29
Ø 200 mm	5143220	7,29
Ø 250 mm	5143225	7,49
Ø 300 mm	5143230	7,95

Dichtband für Rohrschellen

Bezeichnung	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Dichtband Terostat VII	5143501	
5,0 mm / 96 m Länge		91,20
5,0 mm / pro Meter*		0,95
*Mindestmenge 6m (6 Streifer 1 m Band = 6 m Dichtband 16 m Band = 96 m Dichtband		





Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 80 mm	5143480	15,90
Ø 100 mm	5143410	15,90
Ø 120 mm	5143412	17,20
Ø 140 mm	5143414	20,90
Ø 160 mm	5143416	23,90
Ø 180 mm	5143418	24,90
Ø 200 mm	5143420	28,50
Ø 250 mm	5143425	32,30
Ø 300 mm	5143430	37,80
- Nanconstant		



Bogen 90° verzinkt. beidseitig gebördelt

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 80 mm	5143980	23,20
Ø 100 mm	5143910	23,20
Ø 120 mm	5143912	24,60
Ø 140 mm	5143914	25,90
Ø 160 mm	5143916	29,10
Ø 180 mm	5143918	34,50
Ø 200 mm	5143920	43,30
Ø 250 mm	5143925	56,80
Ø 300 mm	5143930	75,10



Stahlrohre verzinkt, beidseitig gebördelt, Länge: 500 mm

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 80 mm	5143380	13,90
Ø 100mm	5143310	13,90
Ø 120 mm	5143312	15,50
Ø 140 mm	5143314	18,10
Ø 160 mm	5143316	20,00
Ø 180 mm	5143318	22,60
Ø 200 mm	5143320	26,50
Ø 250 mm	5143325	33,50
Ø 300 mm	5143330	39,90



belaseling gestinating		
	Länge: 1500 mm	
Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 80 mm	5143180	17,39
Ø 100mm	5143110	17,39
Ø 120 mm	5143112	19,85
Ø 140 mm	5143114	23,15
Ø 160 mm	5143116	25,60
Ø 180 mm	5143118	28,90
Ø 200 mm	5143120	33,90
Ø 250 mm	5143125	42,90
Ø 300 mm	5143130	51,20



44	Re
Ø AD / ID	ArtNr.

	Ne Ke	auzierkupptung
Ø AD / ID	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
50 / 80 mm	5148010	5,90
100 / 120 mm	5148015	9,25
120 / 140 mm	5148020	10.50

	Mo	Montage-Lochband	
Länge	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.	
50 m	5143500	75,00 (1,50/m)	



	Gerade Sc	hnellkupplung
Ø AD / ID	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
80 / 80 mm	5148040	6,50
100 / 100 mm	5148045	7,90
120 / 120 mm	5148050	9,75

5148055



140 / 140 mm

Abzweigstücke Two Way

10,75

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 120/120/60 mm	5143700	68,90
Ø 120/120/80 mm	5143701	69,60
Ø 120/120/58 mm	5143702	69,60
Ø 140/120/80 mm	5143710	75,00
Ø 160/120/60 mm	5143707	80,60
Ø 160/120/80 mm	5143703	80,60
Ø 160/120/58 mm	5143704	80,60
Ø 160/120/120 mm	5143705	80,60
Ø 160/160/80 mm	5143708	80,60
Ø 200/200/120 mm	5143709	91,80
Ø 200/200/160 mm	5143706	91,80
Ø 200/200/140 mm	Auf Anfrage	Auf Anfrage
Ø 200/200/180 mm	Auf Anfrage	Auf Anfrage
Ø 160/160/120 mm	Auf Anfrage	Auf Anfrage



Abzweigstücke allseitig gebördelt

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 80 mm	5143680	61,70
Ø 100 mm	5143610	61,70
Ø 120 mm	5143612	64,00
Ø 140 mm	5143614	66,00
Ø 160 mm	5143616	69,90
Ø 200 mm	5143620	75,70
Ø 250 mm	5143625	82,70
Ø 300 mm	5143630	89,60



Schlauchanschlussstücke einseitig gebördelt

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 58 mm	5145058	5,65
Ø 80 mm	5145080	5,65
Ø 100 mm	5145010	5,65
Ø 120 mm	5145012	5,80
Ø 140 mm	5145014	6,10
Ø 160 mm	5145016	6,40
Ø 180 mm	5145018	6,55
Ø 200 mm	5145020	6,70



Reduzierstücke beidseitg gebördelt

Reduziermuffe Maschinen-Anschlussstücke

gerade, nicht gebördelt, Innen-Ø

5142426

5142427

5142421

5142424

5142425

5142422

5145212

5145215

5145218

5145220

5147379

5147381

5147382

5142430

5142431

Polyurethan Flexschlauch,

transparent mit Spirale,

erhältlich in den Längen 2,5 / 5,0 und 10,0 Meter

Art.-Nr.

5142500-5

5142500

5142501-2,5

5142501-5

5142501

5142502-2,5

5142502-5

5142502

5142503-2,5

5142503-5

5142503

5142504-2,5

5142504-5

5142504

5142509-2,5

5142509-5

5142509

5142505-2.5

5142505-5

5142505

5142506-2,5

5142506-5

5142506

5142507-2,5

5142507-5

5142507

5142511-2,5

5142511-5

5142511

5142508-2,5

5142508-5

5142508

2,5 m 5142500-2,5

5 m

10 m

2,5 m

5 m

10 m

W gebördelt,

Durchmesser Weit/Eng Art.-Nr.

Ø 80W/60E mm

Ø 100W/60E mm

Ø 100W/80E mm

Ø 120W/100E mm

Ø 140W/120E mm

Ø 150W/100E mm

Ø 125W/120E mm

Ø 160W/150E mm

Ø 200W/180E mm

Ø 220W/200E mm

Verbindungsstücke Ø 100/100E mm

Ø 120/120E mm

Ø 40 mm

Ø 40 mm

Ø 40 mm

Ø 60 mm

Ø 60 mm

Ø 60 mm

Ø 80 mm

Ø 80 mm

Ø 80 mm

Ø 100 mm

Ø 100 mm

Ø 100 mm

Ø 120 mm

Ø 120 mm

Ø 120 mm

Ø 125 mm

Ø 125 mm

Ø 125 mm

Ø 140 mm

Ø 140 mm

Ø 140 mm

Ø 150 mm

Ø 150 mm

Ø 150 mm

Ø 160 mm

Ø 160 mm

Ø 160 mm

Ø 180 mm

Ø 180 mm

Ø 180 mm

Ø 200 mm

Ø 200 mm

Ø 200 mm

Ø 60/35 mm

Ø 80/60 mm

Ø 100/60 mm

Reduziermuffe gerade,

Ourchmesser	ArtNr.	€ zzgl.
		MwSt.
Ø 80 / 58 mm	5147380	21,80
Ø 100 / 80 mm	5147310	21,80
ð 120 / 80 mm	5147312	23,00
Ø 120 / 100 mm	5147410	23,00
ð 140 / 120 mm	5147412	24,00
ð 160 / 140 mm	5147414	25,00
Ø 160 / 120 mm	5147416	25,00
ð 180 / 160 mm	5147418	29,00
Ø 200 / 160 mm	5147420	31,00
Ø 200 / 180 mm	5147421	31,00
ð 250 / 200 mm	5147425	37,00
ð 300 / 250 mm	5147530	43,00



MADE IN ITALY

Schlauchadapterset 4 Größen

-Nr € 7701

bezereimans	7.0.0.	MwSt.
Adapter Ø 100->70 mm		
Adapter Ø 63->45 mm	5930905	10.00
Adapter Ø 41->39 m	5950905	10,90
Adapter Ø 36->34,5 mm		



Schlauchschellen zum Schrauben

ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
5142450	1,05
5142560	1,10
5142490	1,50
5142410	1,62
5142453	1,79
5142416	1,59
5142456	3,40
5142457	3,39
5142420	1,85
	5142450 5142560 5142490 5142410 5142453 5142416 5142456 5142457



21,30

21,30

21,00

22,00

23,00

23,00

24,00

25,00

31,00

34,00

25,00

20,50

20,50

6,70

7,20

14,90

26,90 53,50

17,90

32,50

64,90

24,90

37,90

75,50

24,90

44,90

89,90

26,90

48,50

96,90

29,50

53,50

33.90

61.50

35,50

64,50

129,00

37,90

69,00

139,00

44,50

80,50

68,50

95,50

190,00

160,00

122,90

106,90

Innen-Ø

Maschinen-Anschlussstück

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 102 mm	5147710	5,25
Ø 122 mm	5147712	5,39
Ø 142 mm	5147714	5,55
Ø 162 mm	5147716	5,95
Ø 182 mm	5147718	6,15
Ø 202 mm	5147720	6,29



Absperrschieber

verzinkt

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 80 mm	5143508	13,25
Ø 100 mm	5143510	14,90
Ø 120 mm	5143512	14,90
Ø 140 mm	5143514	16,50
Ø 150 mm	5143515	18,25
Ø 160 mm	5143516	19,90
Ø 180 mm	5143518	24,80
Ø 200 mm	5143520	29,90
Ø 250 mm	5143525	49,50
Ø 300 mm	5143530	59,50



230 V Elektrischer Absperrschieber

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Ø 100 mm	5144110	315,00
Ø 120 mm	5144112	315,00
Ø 140 mm	5144114	335,00
Ø 160 mm	5144116	335,00
Ø 180 mm	5144118	345,00
Ø 200 mm	5144120	345,00
Ø 250 mm	5144125	370,00



Bodenreinigungs-Set 1

- ► Für alle Absaugeinrichtungen geeignet
- ► Inklusive hochwertigem 2,5 m Spiralschlauch mit Ø 100 mm, Absaugrohr, Bodendüse (Breite 430 mm, Schlitzbreite 30 mm) mit Rollen, Handgriff und 2 Rohrschellen

Modell	BRS 1
ArtNr.	5148100
€ zzgl. MwSt.	209.00

Unverbindliche Aktionspreise **HE 65**



HOLZKRAFT **easyswitch** – Einschaltautomatik für Absauganlagen



- ▶ Sobald eine Maschine eingeschaltet wird, schaltet EasySwitch Ihr Absauggerät ein. Nach dem Ausschalten der letzten Maschine läuft die Absaugung ca. 10 Sekunden nach, um die restlichen Späne aus dem Rohrsystem zu entfernen
- Erweiterungsmodul für PM-Modelle verfügbar
- ► Einfachste Installation, kein Eingriff in die Gebäudeinstallation nötig
- ▶ Die Absaugung läuft nur bei Bedarf (Energieeinsparung)
- ▶ Maschinen- und Werkraum bleiben staubfrei
- ► Präventiver Gesundheitsschutz
- Einfach zu demontieren, bei Umzug einfach mitnehmen
- ► Für alle Absauganlagen bis 4 kW, ohne Unterspannungsauslöser
- ▶ In Deutschland entwickelt und hergestellt
- ▶ Mit integriertem Handschalter (Auto/O/Hand) zum manuellen Einschalten der Absauganlage z. B. zum Saugen der Werkstatt



Was benötige ich?

1. Eine Haupteinheit:

Nach Wunsch entscheiden Sie sich für die Lösung per Funk oder Verbindung per Kabel. Ist Ihre Absauganlage stärker als 4 kW oder verfügt diese über eine automatische Abreinigung, kann nur das

"Erweiterungsmodul FUNK" in die Steuerung der Absauganlage eingesetzt werden.

2. Maschinensensoren

Für jede Maschine benötigen Sie einen Maschinensensor. Wählen Sie den Sensor nach dem Steckertyp, mit dem Ihre Maschine angeschlossen ist. Für fest angeschlossene Maschinen können Sie den Funk-Sensor im DIN-Schienen-Gehäuse nutzen.







Haupteinheit PER KABEL

Haupteinheit CLASSIC



Haupteinheit zur Erkennung von kabelgebundenen Sensoren

- ► Zum Anschluss von bis zu sechs kabelgebundenen Sensoren
- Für alle Modelle der Serie ASA und RLA ohne automatischer Abreinigung, bis 4 kW

Haupteinheiten per FUNK

Haupteinheit FUNK



Art.-Nr. 5319100 439,00€ zzgl. MwSt

Haupteinheit zur Erkennung von Funk-Sensoren inkl.

Funk-Schiebersteuerung

- ▶ Bis zu 30 Funksensoren anlernbar
- ▶ Bis zu 30 Funkschieber anlernbar
- Für alle Modelle der Serie ASA und RLA ohne automatischer Abreinigung, bis 4 kW

Haupteinheit als Erweiterungsmodul FUNK



Art.-Nr. 5319101 289,00€ zzgl. MwSt

Haupteinheit für alle Modelle mit automatischer Abreinigung und Maschinenerkennung

- ▶ im DIN-Schienen-Gehäuse, welches direkt in die Steuerung eines Reinluftgeräts eingebaut werden kann
- ► Anschluss über nur drei Drähte!
- Für bis zu 30 Funk-Sensoren und 30 Funk-Schieber
- ► Auch für Absauggeräte über 4 kW mit Stern-Dreieck-Anlauf oder mit automatischer Abreinigung geeignet

€ zzgl. Sensoren und Zubehör PER KABEL Art.-Nr. Maschinensensor 400 V/16A mit 10 m Kabel Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom Maschine. Dieser wird einfach zwischen die 5319001 125,00 Zuleitung Ihrer Maschine gesteckt. Das 10 m lange Sensorkabel wird einfach in die Haupteinheit gesteckt. Für 16 A Zuleitungen Maschinensensor 400 V/32A mit 10 m Kabel Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Dieser wird einfach zwischen die 5319002 149,00 Zuleitung Ihrer Maschine gesteckt. Das 10 m lange Sensorkabel wird einfach in die Haupt-einheit gesteckt. Für 32 A Zuleitungen Maschinensensor 230 V mit 10 m Kabel Zur Einschalt-Erkennung von 230V-Verbrauchern. 5319003 115,00 Lieferung erfolgt mit 10 m Sensorkabel Wandlerspule mit 10 m Kabel 5319008 **58,00** Anschlussleitung potentialfreier Kontakt, 10 m Für potentialfreie Kontakte. Verschiedene Maschinen bieten potentialfreie Kontakte zum 5319009 Einschalten einer Absauganlage. Z. B. Kantenanleimmaschinen. Lieferung mit 10 m Kabel. Verlängerungskabel passend für die Sensorleitung aller oben beschriebenen Sensoren 5319004 31,50 Sensor-Verlängerungskabel 5 m Sensor-Verlängerungskabel 10 m 5319005 38.50 Sensor-Verlängerungskabel 25 m 5319006 48,00 Sensor-Verlängerungskabel 50 m 5319007 62,00

Senso	ren und Zubehör FUNK	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
	Funk-Handsender zum manuellen Einschalten der Haupteinheit Ea- sySwitch FUNK. Lieferung inkl. Batterie.	5319051	59,00
	Funk-Maschinensensor 400V, 16A Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Für Zuleitungen mit 16A-Stecker.	5319013	159,00
	Funk-Maschinensensor 400V, 32A Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Für Zuleitungen mit 32A-Stecker.	5319014	225,00
	Funk-Maschinensensor 230 V Zur Einschalt-Erkennung von 230V-Verbrauchern.	5319019	169,00
manufacture (C)	Maschinensensor für fest angeschlossene Maschinen Im DIN-Schienen-Gehäuse, welches direkt in die Steuerung einer Maschine eingebaut werden kann. Einschalterkennung über Wandlerspule oder potenti- alfreien Kontakt. Lieferung inkl. Wandlerspule.	5319102	159,00
	Funk-Elektroschieber Ø100 mm - Ø300 mm (230 V) Ein Maschinensensor schaltet die Haupteinheit per Fu Daraufhin steuert die Haupteinheit die gewünschten in ber. Auch eine Beipassklappenöffnung ist sehr einfac Für bis zu 30 Funk-Sensoren und 30 Funk-Schieber	Funk-Elektr	
0	Funk-Elektroschieber Ø100 mm	5319031	559,00
	Funk-Elektroschieber Ø120 mm Funk-Elektroschieber Ø140 mm	5319032 5319033	559,00 595,00
~	Funk-Elektroschieber Ø160 mm	5319034	
	Funk-Elektroschieber Ø200 mm	5319035	595,00
	Funk-Elektroschieber Ø250 mm	5319036	
	Funk-Elektroschieber Ø300 mm	5319037	775,00

Kabelaufroller KAR SL – mit automatischer Aufrollmechanik für Hobby, Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie

KAR 3X1,5/15 SL

- 230 Volt-Modell mit Schuko-Stecker und Steckdose
- Leistung Kabel aufgerollt: 1000 W
- ► Leistung Kabel ausgerollt: 2300 W



Technische Daten		KAR 3x1,5/15 SL
Anzahl Adern		3
Aderquerschnitt	mm²	1,5
Kabellänge	m	15
Anschlusskabel Länge	m	1
Stecker		Schuko
Steckdosen		Schuko
L x B x H ca.	mm	384 x 322 x 198,5
Gewicht ca.	kg	7

KAR 5x1,5/10 SL

- ► 400 Volt-Modell mit 5 x 16 A Euronorm-Stecker und Steckdose
- ► Leistung Kabel aufgerollt: 3x 1000 W
- ► Leistung Kabel ausgerollt: 3x 2300 W



ArtNr.: 2161310		
Technische Daten		KAR 5x1,5/10 SL
Anzahl Adern		5
Aderquerschnitt	mm²	1,5
Kabellänge	m	10
Anschlusskabel Länge	m	1
Stecker		5 x 16 A Euronorm
Steckdosen		5 x 16 A Euronorm
L x B x H ca.	mm	384 x 322 x 198,5
Gewicht ca.	kg	10

KAR 3X1,5/15 SL

- ► 400 Volt-Modell mit 5 x 16 A Euronorm-Stecker und Steckdose
- Leistung Kabel aufgerollt: 3x 1000 W
- Leistung Kabel ausgerollt: 3x 2300 W



Technische Daten		KAR 3x1,5/15 SL
Anzahl Adern		5
Aderquerschnitt	mm²	1,5
Kabellänge	m	15
Anschlusskabel Länge	m	1
Stecker		5 x 16 A Euronorm
Steckdosen		5 x 16 A Euronorm
L x B x H ca.	mm	384 x 322 x 198,5
Gewicht ca.	kg	12



HOLZKRAFT Kantenschleifmaschine KSO 1500 mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Schleifhülseneinrichtung

- ➤ Stufenlos schrägverstellbares Schleifaggregat (0-90°) für vertikales und horizontales Schleifen
- Oszillierendes Schleifband für bessere Schleifergebnisse und eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- Schneller und leichter Schleifbandwechsel über Schnellspannsystem
- Schleifsohle serienmäßig mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- Höhenverstellbarer robuster Arbeitstisch aus Grauguss mit T-Nut, gestützt durch Federlagerung
- ► Inkl. seitlicher Schleifhülsen-Einrichtung zum Schleifen von Rundungen und Radien
- ► Inkl. stufenlos verstellbarem Gehrungsanschlag

SchleifhülsenStarter-Set 18-tlg.
statt € 72,50 zzgl. MwSt.

59,90
€ 71,28 inkl. MwSt.
Art.-Nr.: 5378150

g. KSO 1500

| Statt € 159,00 zzgl. MwSt. | 109, - |
| £ 129,71 inkl. MwSt. |
| Art.-Nr.: 5373300

Schleifbandset

Schleifhülsen-Starter Set 18-tlg. (je 2 Schleifhülsen): Ø 38 K80 Ø 38 K100 Ø 38 K120





Schleifhülsen-Einrichtung inkl. 3 Gummiwalzen (Ø 38/50/76 mm), 3 Schleifhülsen, 4 Tischeinlagen und höhenverstellbarem Tisch mit Absaugvorrichtung

Tischeinlage mit Schlitzen für eine optimale Absaugung









Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt
2270 x 150 mm K 60	5372306	5	44,90
2270 x 150 mm K 80	5372308	5	39,95
2270 x 150 mm K 100	5372310	5	38,90
2270 x 150 mm K 120	5372312	5	36,95
2270 x 150 mm K 150	5372315	5	36,95
2270 x 150 mm K 180	5372318	5	36,95
2270 x 150 mm K 220	5372322	5	36,95





Schleifhülsen	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt
Ø 38 K 60	5373860	10	3,60/ St.
Ø 38 K 80	5373880	10	3,60/ St.
Ø 38 K 100	5373810	10	3,60/ St.
Ø 38 K 120	5373812	10	3,60/ St.
Ø 50 K 60	5375160	10	4,00/ St.
Ø 50 K 80	5375180	10	4,00/ St.
Ø 50 K 100	5375110	10	4,00/ St.
Ø 50 K 120	5375112	10	4,00/ St.
Ø 76 K 60	5377660	10	4,90/ St.
Ø 76 K 80	5377680	10	4,90/ St.
Ø 76 K 100	5377610	10	4,90/ St.
Ø 76 K 120	5377612	10	4,90/ St.



 Stufenlos schwenkbares Schleifaggregat von 0-90°
 Arretierung bei 0°/22,5°/45°/67,5°/90°



- Mit Graphitbelag auf der Schleifsohle
- Serienmäßig mit zweitem Not-Ausschalter oben am Schleifaggregat



Tellerschleifmaschine TS 301 / Band- und Tellerschleifmaschine BTS 200 - Kompakte Schleifer zum Bearbeiten von Flächen, Kanten und Rundungen

- ► Großdimensionierte und schwenkbare Arbeitstische
- ► Serienmäßiger, von -30° bis +30° verstellbarer Gehrungsanschlag auf den Arbeitstischen verwendbar
- ► Leistungsstarker Motor

TS 301

► Arbeitstisch von -10 bis +45 ° schwenkbar

BTS 200

- ▶ Bandschleifaggregat von 0 90° schwenkbar
- ► Schnelles Wechseln der Schleifbänder über Schnellspannsystem
- ► Einfache Bandlaufeinstellung
- ► Gummierte Antriebswalze gegen Durchrutschen des Schleifbandes

Lieferumfang **TS 301:** Gehrungsanschlag

Schleifblatt K 80

Lieferumfang BTS 200:

Gehrungsanschlag Schleifblatt K 80 Schleifband K 100

Technische Daten	TS 301	BTS 200	
Schleifteller-Durchmesser	300 mm		
Schleifbandabmessungen	-	152 x 1219 mm	
Bandgeschwindigkeit	-	12 m/s	
Tellerschleifaggregat	390 x 230 mm	400 x 225 mm	
Bandschleifaggregat	-	315 x 155 mm	
Arbeitstischschwenkung	-10 ° - +45 °	-15 ° - +45 °	
Aufnahmeleistung	750 W	1100 W	
Elektrischer Anschluss	230 V / 1 Ph	/ AC / 50 Hz	
Abmessungen (L x B x H)	550 x 420 x 420 mm	830 x 620 x 1340 mm	
Absaugstutzen-Ø	60 mm	2 x 63 mm	
Gewicht	28 kg	53 kg	







Graphitbelag auf der Schleifsohle des Bandschleifaggregats erhöht die Gleiteigenschaft und Lebensdauer des Schleifbendes

	zzgl. MwSt.
	20,90
	€ 24,87 inkl. MwSt.
	ArtNr. 5900301
T	

Trennblech zum Schleifscheibenwechsel

Für die einfache Montage und Demontage von Schleifscheiben mit Klettverschluss an Band- und Tellerschleifern

			5
			MwSt./VE
1219 x 150 (K 60)	5911206	5	25,90
1219 x 150 (K 80)	5911208	5	24,50
1219 x 150 (K 100)	5911210	5	24,50
1219 x 150 (K 120)	5911212	5	24,50
1219 x 150 (K 150)	5911215	5	24,50
1219 x 150 (K 180)	5911218	5	24,50
Schleifbandset BTS 200)		
Je 10 St K80/100/120	5911230	1	109,00
Schleifblätter			
Ø 300 K 60 Klett	5913106	5	11,50
Ø 300 K 80 Klett	5913108	5	10,90
Ø 300 K 100 Klett	5913110	5	10,90
Ø 300 K 120 Klett	5913112	5	10,90
Ø 300 K 150 Klett	5913115	5	10,90
Klettauflage Ø 300 mm	3357801	1	21,50

Schleifbänder BTS 200 Art.-Nr. VE € zzgl.

Kantenschleifmaschine KSO 150 F BASIC – mit schwenkbarem Schleifaggregat, Schleifband-Oszillation und Furnierkantenschleifeinrichtung

- Schwerer Maschinenständer garantiert hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Bessere Schleifergebnisse durch Schleifband-Oszillilation über separaten Getriebemotor
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Furnierkantenschleifeinrichtung mit Feineinstellung serienmäßig
- Genutetes Einlauflineal zum Anschleifen von Furnierüberständen
- Schnelles Umrüsten von Furnier- auf Massivholzschliff
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- Höhenverstellung des Schleiftisches und Schleifaggregatschwenkung über Handräder
- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- Optimale Späneabfuhr durch Absaugung am Aggregat und am Quertisch
- Automatischer Ausgleich von Bandlängendifferenzen durch gefederte Bandspannung

Lieferumfang KSO 150 F BASIC:

Schleifband 3000 x 150 K100 Graphitbelag Gehrungsanschlag KSO 150 F BASIC statt € 3.499,00 zzgl. MwSt. 2.999,-€ 3.568,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5363150

Technische Daten		KSO 150 F BASIC
Schleifband Länge x Breite	mm	3000 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	20
Schleiffläche Länge x Breite	mm	1050 x 220
Schwenkung Schleifaggregat	0	0 – 45
Schleifwalze Durchmesser	mm	100
Antriebsrolle Durchmesser	mm	133
Arbeitstisch Länge x Breite	mm	960 x 352 mm
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	210
Tischhöhe min. / max.	mm	770 / 980
Quertisch Länge x Breite	mm	330 x 330
Quertischhöhe min. / max.	mm	730 / 930
Aufnahmeleistung	kW	3
Anschlussspannung	V/Hz	400/50
Absaugstutzendurchmesser	mm	120
Länge x Breite x Höhe ca.	mm	1900 x 810 x 1230
Gewicht ca.	kg	290



Unverbindliche Aktionspreise
HE 69



HOLZKRAFT Standard Kantenschleifmaschinen mit schwenkbarem Schleifaggregat und oszillierendem Schleifband. F-Ausführung zum Furnier-Schleifen



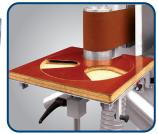
- ► Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar
- ► Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung
- zum Schleifen von Radien
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Mit doppelter Absaugung
- ► Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ► Mit gummierter Schleifwalze





KSO 150 M Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar





KSO 150 FD mit Drehstern und drehbarer Absaugplatte zum schnellen Umrüsten von 3 verschiedenen Schleifradien: Ø 60 mm, Ø 100 mm, Ø 120 mm

Technische Daten	KSO 150 M	KSO 150 F	KSO 150 FD	KSO 200 F
Arbeitstische L x B	750 x 300 mm	960 x 350 mm	960 x 350 mm	960 x 350 mm
Arbeitstischhöhenverstellung	200 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Schleiffläche	850 x 200 mm	1050 x 150 mm	1050 x 150 mm	1050 x 200 mm
Bandgeschwindigkeit	20 m/sek.	20 m/sek.	20 m/sek.	20 m/sek.
Oszillationshub	20 mm	20 mm	20 mm	20 mm
Motor 400 V / 50 Hz	3,0 kW	3,0 kW	3,0 kW	3,0 kW
Motor Oszillation	0,25 kW	0,25 kW	0,25 kW	0,25 kW
Bandlänge	2600 mm	3000 mm	3100 mm	3000 mm
Bandbreite	150 mm	150 mm	150 mm	200 mm
Abmessungen L x B x H _{max}	1600 x 850 x 1350 mm	1900 x 900 x 1350 mm	1900 x 900 x 1350 mm	1900 x 900 x 1350 mm
Gewicht	215 kg	295 kg	310 kg	290 kg
Absaugstutzen-Ø	140 mm	140 mm	140 mm	140 mm
Transportzuschlag*	-	TPZ 300 = 50,00 €	TPZ 300 = 50,00 €	TPZ 300 = 50,00 €

Holzverschlag

Gehrungsanschlag



Info & Video



► Furnierkantenschleifeinrichtung mit Kontaktschuh mit Feineinstellung, Entlastungsrollen und Anschlaglinealen

► Mit genutetem Einlauflineal für Furnierüberstände

Schnelles Umstellen von Furnierkantenauf Massivholzschliff möglich

KSO 150 F statt € 3.975,00 zzgl. MwSt. € 3.854,41 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5363000

Lieferumfang KSO 150 F:

Konsole für VSA Tischverbreiterung

Gummiwalzen

KSO 200 F statt € 4.050,00 zzgl. MwSt.

€ 3.925,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5363001

Tischverbreiterung Gummiwalzen

Holzverschlag

Holzverschlag

KSO 150 F

Abb. mit geschwenktem Schleifaggregat, Aggregat-Schwenkung über Handrad von 90-45°

KSO 150 F serienmäßig mit stabiler Konsole ausgestattet als Vorbereitung zur Montage eines Vorschubapparat

Vorschubapparat nicht im Lieferumfang





Gehrungsanschlag für KSO Art.-Nr.: 5379050

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
Gehrungsanschlag	5379050	125,00
Drehstern für KSO 150F	5379051	1.475,00
Konsole		
für VSA für KSO 200 F	5379052	139,00
Erhöhung zu Konsole		
für VSA zum Bearbeiten		
von Werkstücken höher	5379055	69,00
100 mm	33/9033	09,00
(KSO 150F, KSO 150FD		
und KSO 200F)		
Fahreinrichtung		
für KSO 150 M	5379053	145,00
Fahreinrichtung		
für KSO 150 F / 200 F	5379054	145,00

Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSi
für KSO 150 M	(Abmessun	gen 150 z	(2600 mm)
K60	5372806	5	48,95
K80	5372808	5	44,95
K100	5372810	5	42,95
K120	5372812	5	42,95
K180	5372818	5	42,95
K220	5372822	5	42,95
Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwS
für KSO 150 F (Abmessung	en 150 x	3000 mm)
K60	5372826	5	53,90
K80	5372828	5	49,50
K100	5372830	5	45,90
K120	5372832	5	45,90
K180	5372838	5	45.90

Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt
für KSO 150 FD	(Abmessur	igen 150	x 3100 mm)
K60	5372926	5	54,90
K80	5372928	5	49,90
K100	5372930	5	46,90
K120	5372932	5	46,90
K180	5372938	5	46,90
K220	5372942	5	47,50
Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt

			,.
Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt
für KSO 200 F (Abmessunge	n 200	x 3000 mm)
K60	5372850	5	71,90
K80	5372852	5	62,90
K100	5372840	5	58,90
K120	5372856	5	58,90
K180	5372848	5	58,90
K220	5372860	5	59,50

5372842

45,90

K220



HOLZKRAFT LBSM - Die Universal-Schleifmaschinen in 2500 und 3000 mm Länge mit elektrischer Tischhöhenverstellung

- ► Robuste Ausführung erlaubt auch die Bearbeitung von längeren Werkstücken
- ► Schleifaggregat schwenkbar, dadurch auch als Kantenschleifmaschine verwendbar
- ➤ 225 mm große gewuchtete Bandlaufrollen sorgen für vibrationsarmen Antrieb.
- ► Einfache Justierung des Schleifbandes
- ► Hohe Bandgeschwindigkeit
- ► Rechts-Linkslauf

- ▶ Obere Schleifsohle mit Graphitbelag
- ► Schleifschuh 4-fach gefedert
- ► Mit beweglichem Schleifschuh für schrägkantige Flächen
- ► Leichtgängiger Schleiftisch auch bei hoher Belastung durch schwere Werkstücke
- ▶ Optimales Preis-Leistungs-Verhältnis



Qualität Made in Europe

- Serienmäßig mit elektrischer Tischhöhenverstellung
- ► Geteilter Tisch zum Aufklappen für spezielles Kantenschleifen
- ► Schubkasten-Schleifeinrichtung
- ► Integrierte Arbeitstischbeleuchtung





- ► Serienmäßig mit elektrischer Tischhöhenverstellung
- ► Bedienelemente ergonomisch günstig auf separatem Bedienpult angeordnet



- ► Serienmäßig mit Schubkastenschleifeinrichtung
- ► Geteilter Tisch zum Aufklappen für spezielle Kantenschleifanwendungen

LBSM 2505 ESE statt € 7.550,00 zzgl. MwSt. 6.199,-

€ 7.376,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5342552 LBSM 3005 ESE

statt € 7.875,00 zzgl. MwSt.

6.399,
€ 7.614,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5343052

Technische Daten	LBSM 2505 ESE	LBSM 3005 ESE
Abmessungen Arbeitstisch	2530 x 810 mm	3025 x 810 mm
Arbeitstisch-Höhenverstellung	550 mm	550 mm
Arbeitstischquerhub	690 mm	690 mm
Schleifschuhabmessung	150 x 270 mm	150 x 270 mm
Bandgeschwindigkeit	17 m/sek	17 m/sek
Motorleistung 400 V / 50 Hz	3,0 kW	3,0 kW
Motor Tischhöhenverstellung	0,37 kW	0,37 kW
Durchmesser der Antriebsrolle	225 mm	225 mm
Schleifbandabmessungen	7000 x 150 mm	8000 x 150 mm
Abmessung (L x B x H)	3750 x 1250 x 1730 mm	4250 x 1250 x 1730 mm
Gewicht	556 kg	630 kg
Absaugstutzendurchmesser	2 x 160 mm	2 x 160 mm
Transportverpackungspauschale*	TVP 4 = 79,00 €	TVP 4 = 79,00 €
Transportzuschlag	TPZ600 = 85,00 €	TPZDF3 = 300,00 €

Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt
Schleifbänder	LBSM 2505	ESE (7	000 x 150)
K 100	5357010	5	83,90
K 120	5357012	5	83,90
K 150	5357015	5	83,90
K 180	5357018	5	83,90
K 220	5357022	5	83,90
Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. MwSt
Schleifbänder Schleifbänder			
Schleifbänder	LBSM 3005	ESE (8	
Schleifbänder K 100	LBSM 3005 5358010	ESE (8	000 x 150) 92,50
Schleifbänder K 100 K 120	LBSM 3005 5358010 5358012	ESE (8 5 5	92,50 92,50



HOLZKRAFT minimax ls – Langbandschleifmaschine mit elektrischer Höhenverstellung in 2500 oder 3000 mm Länge. Besonders schwere Profi-Ausführung.

MADE IN ITALY

- ▶ Bandschnellspannung über Hebel
- ► Obere Bandauflage mit Graphitbelag
- ▶ 250 mm große gewuchtete Bandlaufrollen sorgen für optimalen Antrieb.
- ► Mit elektrischer Höhenverstellung
- ▶ Mit Absaugung und Lärmschutzeinrichtungen
- ► Mit Lärmschutzzertifikat
- ► Mit zwei Geschwindigkeiten
- Passt sich durch schwenkbaren Schleifschuh an Flächen an
- ► Schrägkantige Flächen
- ► Serienmäßig mit Rechts- und Linkslauf



Die Bandschnellspannung ermöglicht schnelles und problemloses Wechseln der Schleifbänder





250 mm große gewuchtete Bandlaufrollen sorgen für optimalen Antrieb



minimax ls 2500
statt € 6.775,00 zzgl. MwSt.

5.539,€ 6.591,41 inkl. MwSt.

minimax ls 3000
statt € 6.950,00 zzgl. MwSt.

5.659,€ 6.734,21 inkl. MwSt.

	AIL-NI 3300023	AIL-III 3300030
Technische Daten	minimax ls 2500	minimax ls 3000
Abmessungen des Arbeitstisches	2500 x 910 mm	3000 x 910 mm
senkrechter Hub Arbeitstisch	620 mm	620 mm
max. Arbeitshöhe	590 mm	590 mm
max. Arbeitsbreite auf Tisch	900 mm	900 mm
Schleifschuhabmessung	150 x 360 mm	150 x 360 mm
Höhe des Schwanenhalses	180 mm	180 mm
Bandgeschwindigkeiten	9 m/sec / 18 m/sec	9 m/sec / 18 m/sec
Motorleistung 400 V/50 Hz/P2/S1	3,3 kW / 4,5 kW	3,3 kW / 4,5 kW
Aufzugmotor 50 Hz / P 2	0,37 kW	0,37 kW
Aubsaugungsmotor	0,75 kW	0,75 kW
Durchmesser der Antriebsrolle	250 mm	250 mm
Abmessungen des Schleifbandes	7100 x 150 mm	8100 x 150 mm
Absaugstutzendurchmesser	2 x 140 mm	2 x 140 mm
Abmessung (L x B x H)	4040 x 1510 x 1510 mm	4540 x 1510 x 1510 mm
Gewicht	431,5 kg	449 , 5 kg
Transportverpackungspauschale*	TVP 2=45,00 €	TVP 2=45,00 €
Transportzuschlag	TPZDF3 = 300,00 €	TPZDF3 = 300,00 €

Messung der Geräusch-Emission nach DIN 45635					
Durchschnitts- Geräusch- Geräuschst					
	wert	stärke	Bedienplatz		
	L _m [db(A)]	$L_{w}[db(A)]$	$L_{op}[db(A)]$		
Leerlauf o. Absaugung	69,6	["] 87,5	74,2		
Leerlauf m. Absaugung	73,9	91,8	80,0		
Bei der Bearbeitung	74,8	92,7	82,0		

Staubemissionswert: 0,53 mg/m³

Schleifband ls 2500	ArtNr.	VPE	€ zzgl. MwSt.
7100 x 150 K 100	5357110	5	83,90
7100 x 150 K 120	5357112	5	83,90
7100 x 150 K 150	5357115	5	83,90
7100 x 150 K 180	5357118	5	83,90
7100 x 150 K 220	5357122	5	83,90

Schleifband ls 3000	ArtNr.	VPE	€ zzgl. MwSt.
8100 x 150 K 100	5358110	5	99,90
8100 x 150 K 120	5358112	5	99,90
8100 x 150 K 150	5358115	5	99,90
8100 x 150 K 180	5358118	5	99,90
8100 x 150 K 220	5358122	5	99,90

Hinweis: Maschine wird demontiert geliefert! * Erläuterung der Verpackungszuschläge siehe Rückseite, Angaben zu TVP zzgl. MwSt.



HOLZKRAFT BBS 630 C - kompakte Breitbandschleifmaschine mit optimalem Preis-Leistungsverhältnis für kleine Schreinereien

- ➤ Zum Bearbeiten von kleineren Teilen, vor allem von Massivholz
- ► Einfache und sichere Bedienung
- ► Kombischleifaggregat mit Schleifschuh zum Feinschleifen von Massivholz
- ▶ Bedienfeld an der Frontseite
- Serienmäßig mit gerippter Stahlwalze zum Kalibrieren und hartem Schleifschuh mit Graphitbelag auf auswechselbarem Einsatz
- ► Motorische Höhenverstellung des Arbeitstisches

- ► Elektronisch gesteuerte Schleifbandoszillation
- ► Automatischer Stern-/Dreieck-Anlauf des Motors
- Numerische Anzeige der Tischposition
- Amperemeter zur Anzeige der Stromaufnahme des Schleifaggregats
- ► Zwei Vorschub-Geschwindigkeiten
- ► Elektromagnetische Bremse





Standardmäßig mit elektronischer Abmessung der Tischposition mit Digitalanzeige





Serienmäßig mit gerippter Stahlwalze Ø 120 mm und hartem Schleifschuh mit Graphitbelag



BBS 630 C statt € 17.300,00 zzgl. MwSt. 13.999,-€ 16.658,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5343065

Technische Daten	BBS 630 C
Arbeitsbreite	630 mm
Max. Werkstückhöhe	160 mm
Min. Dicke des bearbeitenden Materials	3 mm
Durchmesser der Arbeitswalze	120 mm
Schleifbandbreite	650 mm
Schleifbandlänge	1600 mm
Geschwindigkeit des Schleifbandes	18,5 m/s
Vorschubgeschwindigkeit	4,5 / 9 m/min
Motorleistung	5,5 kW / 400V
Getriebe-Vorschubmotor	0,4/0,6 kW
Höhenverstellungsmotor	0,18 kW
Druckluftverbrauch ohne Gebläse	20 l/min
Betriebsdruck	5,5 bar
Absaugrohrdurchmesser	150 mm
Absaugleistung	2.500 m³/h
Abmessungen	1200 x 1020 x 1590 mm
Gewicht	582 kg
Transportverpackungspauschale *	TVP 2=45,00 €
Transportzuschlag	TPZ600 = 85,00 €

Schleifbänder	VE	ArtNr.	€ zzgl. MwSt
für BBS 630 C (Abi	messung	gen 650 x 10	600 mm)
K60	5	5356506	115,00
K80	5	5356508	105,00
K100	5	5356510	99,50
K150	5	5356515	99,50
K180	5	5356518	99,50
Ausstattungsoptic	nen **	Ar	tNr. € 77gl. N

Gummierte Walze Ø 120 mm (90 Sh) 5343071

** Optionen nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung ab Werk

Gummierte Walze Ø 120 mm (45 Sh) 5343070

Kombiaggregat zum	
Kalibrieren und Schleifen	

- ► Gerippte Stahlwalze Ø 120 mm mit Höhen-Feineinstellung
- ► Harter Schleifschuh mit Graphitauflage

799,00

779,00

Universal-Ausführung für Kalibrierungs- und Schleifarbeiten von Massivholz



NTS 200 / NTS 255 - Nass-Schleifsysteme zum Schärfen von Metall, Messern und vielen Werkzeugen

- Dauerhafter Schliff ohne Verlust der Werkzeughärte wegen Hitzebildung während des Schleifvorgangs durch geringe Drehzahl und kühlendes Wasserbad
- ► Umfangreiches Zubehör erleichtert die Anwendung der richtigen Schleiftechnik - auch für Anfänger

Leistungsaufnahme

Ideal für den Heim- und Handwerker

200 x 40 mm Schleifstein

- ► Viele Haltevorrichtungen für verschiedene Werkzeuge erhältlich
- ► Spezieller Edelkorund-Schleifstein mit Aluminiumoxyd für perfekte Schleifergebnisse auch bei hartem Stahl über 60 HRC (Werkzeugstahl)

Ideal für anspruchsvolle Handwerker und Schulungszentren

- 200 W Leistungsaufnahme
- 250 x 50 mm Schleifstein

- ► Leistungsstarker Induktions-Motor für ruhiges und vibrationsarmes Arbeiten
- Lederabziehscheibe zum Abziehen von Schleifgraten nach dem Schärfen
- ► Abziehpaste zur Politur des Werkstückes nach dem Schleifen
- ► Winkellehre zur Einstellung des korrekten Schleifwinkels
- ► Spritzwassergeschützter Motor und Schalter



NTS 200

Lieferumfang:
Abziehpaste
Winkellehre
Universalschleifvorrichtung
Edelkorund-Schleifstein K220
Lederabziehscheibe

Technische Daten Lederabziehscheibe

Anschlussspannung Abmessungen Gewicht

Drehzahl

	statt € 149,00 zzgl. MwSt.
richtung	139,-
tein K220	€ 165,41 inkl. MwSt.
	ArtNr. 5750200
	NTS 200

NTS 255 statt € 235.00 zzgl. MwSt. € 260,61 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5750255

7 1111 37, 30200	7.11.1 1.11.3 , 30 2 3 3
NTS 200	NTS 255
220 x 30 mm	200 x 30 mm
120 min ⁻¹	90 min ⁻¹
230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
348 x 285 x 275 mm	380 x 370 x 420 mm
9,2 kg	17 kg

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl.
		MwSt
Edelkorund-Schleifstein K220 200mm	5760000	44,90
Edelkorund-Schleifstein K220 250mm	5760050	74,90
Winkellehre Schleifstein Ø200mm	5760002	8,90
Winkellehre Schleifstein Ø250 mm	5760052	10,50
Steinpräparierer	5760055	22,90
Lederabziehscheibe Ø220mm	5760001	56,90
Lederabziehscheibe Ø200mm	5760003	74,90
Lederabziehscheibe profiliert	5760053	63,90
Abziehpaste	5760051	13,90
Vorrichtung für Röhren und Hohleisen	5760054	44,90
Vorrichtung für kleine Messer	5760056	37,90
Vorrichtung für große Messer	5760057	45,90
Vorrichtung für Scheren	5760058	44,90
Vorrichtung für Äxte	5760059	18,90
Abdrehvorrichtung	5760060	48,90
Ersatzschneide für Abdrehvorrichtung	5760061	29,90
Universalschleifvorrichtung	5760062	27,90
Universal-Schleifstütze	5760063	27,90
Hobelmesserschleifvorrichtung bis 320 mm	5760070	329,00
Hobelmesserschleifvorrichtung bis 400 mm	5760071	349,00
Haushalts-Set	5760064	90,90
Vorrichtung für gerade Scheren und		
Heckenschere, große Messer und Äxte		
Drechsel-Set	5760065	82,90
Vorrichtung für Röhren und Hohleisen, Universalschleifstütze, Steinpräparierer		



Schleifstein-Ø 200mm (Art.-Nr.: 5760000)



Schleifstein-Ø 250mm (Art.-Nr.: 5760050)



Abdrehvorrichtung (Art.-Nr.: 5760060)



Hobelmesserschleifvorrichtung (Art.-Nr.: 5760070)



Hobelmesserschleifvorrichtung (Art.-Nr.: 5760071)



Lederabziehscheiben (Art.-Nr.: 5760001/5760003)



Lederabziehscheibe profiliert (Art.-Nr.: 5760053)



Abziehpaste (Art.-Nr.: 5760051)



Winkellehre für Stein Ø 250 mm (Art.-Nr.: 5760052)



Steinpräparierer (Art.-Nr.: 5760055)



Vorrichtung für kleine Messer (Art.-Nr.: 5760056)



(Art.-Nr.: 5760057)



Vorrichtung für Scheren (Art.-Nr.: 5760058)



(Art.-Nr.: 5760059)



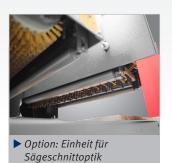


Bürstenschleif- und Strukturmaschine str – Zwei motorisch höhenverstellbare Aggregate

MADE IN ITALY

Modelle str r

- ► Motorische Höhenverstellung der Aggregate
- ► Aggregate einzeln zuschaltbar
- ► Vorschub stufenlos regelbar





► Anwendungsbeispiel gebürstet und Sägeschnittoptik

Modelle str l

- ► Motorische Höhenverstellung der Aggregate
- ► Aggregate einzeln zuschaltbar
- ► Vorschub stufenlos regelbar
- ► Bürstendrehzahl stufenlos regelbar



 Arbeitsaggregate können einzeln zugeschaltet werden



Leicht auswechselbare Bürsten



► Stufenlose Vorschubverstellung

Lieferumfang str 32r / str 62r:

Stahlbürste 0,2 mm Tynexbürste K60

Lieferumfang **str 32l / str 62l:**

Schleifbürste K120 Schleifbürste K180 str 32r statt € 14.350,00 zzgl. MwSt. 11.699,-€ 13.921,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5506132 str 62r statt € 16.550,00zzgl. MwSt. 13.699,-€ 16.301,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5506162 str 32l statt € 17.950,00 zzgl. MwSt. 14.399,-€ 17.134,81 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5506133 str 62l
statt € 19.890,00 zzgl. MwSt.

16.499,€ 19.633,81 inkl. MwSt.
Art.-Nr.: 5506163

Technische Daten		str 32r	str 62r	str 32l	str 62l	
Bürstenlänge	mm	300	600	300	600	
Bürstenumdrehungen	mm	15	500	100 – 1500		
Bürstendurchmesser	mm	1	90	240		
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	1 – 13				
Absaugstutzendurchmesser	mm	2 x 150				
Aufnahmeleistung	kW	6,25	8,37	6,25	8,37	
Leistung Antriebsmotor	kW	2 x 3,0	2 x 4,0	2 x 3,0	2 x 4,0	
Anschlussspannung	V	400				
Abmessungen (L x B x H)	mm	1300 x 1000 x 1300	1300 x 1300 x 1550	1300 x 1000 x 1300	1300 x 1300 x 1550	
Gewicht ca.	kg	440	710	450	730	
Transportzuschlag		TPZ 500 = 70,00 €	TPZ 750 = 100,00 €	TPZ 500 = 70,00 €	TPZ 750 = 100,00 €	

Ausstattungsoptionen						
Einheit für Sägeschnittoptik*	ArtNr.	str 32r	str 32l	str 62r	str 62l	€ zzgl. MwSt.
für str 32r (inkl. stufenlos regelbarer Bürstendrehzahl)	5516130	X				3.099,00
für str 32l	5516131		Х			2.159,00
für str 62r (inkl. stufenlos regelbarer Bürstendrehzahl)	5516160			Х		4.029,00
für str 62l	5516161				Х	2.999,00
Nylonbürste (Zum Polieren und Reinigen)*	ArtNr.					€ zzgl. MwSt.
Aufpreis für Nylonbürste anstelle von Schleifbürste	5516135		Χ			15,00
Aufpreis für Nylonbürste anstelle von Schleifbürste	5516165				Х	25,00
						6 1 11 6
Ersatzbürsten	ArtNr.					€ zzgl. MwSt.
Stahldrahtbürste Draht-Ø 0,3 mm Breite 300 mm	5516180	Х	Х			275,00
Stahldrahtbürste Draht-Ø 0,2 mm Breite 300 mm	5516181		Х			275,00
Stahldrahtbürste Draht-Ø 0,3 mm Breite 600 mm	5516185			Х	Х	475,00
Stahldrahtbürste Draht-Ø 0,2 mm Breite 600 mm	5516186				Х	475,00
Tynex-Bürste zum Bürsten K80 Breite 300 mm	5516190	Х	Х			339,00
Tynex-Bürste zum Bürsten K60 Breite 300 mm	5516191		Х			339,00
Tynex-Bürste zum Bürsten K80 Breite 600 mm	5516195			Х	Χ	675,00
Tynex-Bürste zum Bürsten K60 Breite 600 mm	5516196				Х	675,00



Langlochbohrmaschinen Serie LLB - Für professionelles Langlochbohren

- ► Einfache Bedienung über Einhandhebel für schnelles und präzises Arbeiten
- Bohrkopf auf gehärteten Prismenführungen mit Kugelkontaktsystem gelagert
- ► Höhenverstellung des Bohrkopfes über Handrad mit numerischer Anzeige
- ► Manueller Exzenterspanner serienmäßig
- ► Stabile Stahl-Grauguss-Konstruktion
- ► Leistungsstarker Motor

- Serienmäßige Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung 16 / 22 / 27 / 32
- ► Klemmanschläge ermöglichen die einfache und schnelle Einstellung des Bohrkopflaufs

LLB 40 DT

- ► Arbeitstisch beidseitig um 60 Grad drehbar
- ➤ Serienmäßige Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung 16 / 22 / 25 / 32



made in italy

- ► Bohrkopf auf gehärteten Prismenführungen mit Kugelkontaktsystem gelagert
- ► Einfache und präzise Höhenverstellung über Handrad und numerischer Anzeige



► LLB 40 DT: Arbeitstisch beidseitig um 60 Grad drehbar



Lieferumfang LLB 30 / LLB 40 DT:

Manueller Exzenterspanner Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung LLB 30
statt € 3.390,00 zzgl. MwSt.

2.779,€ 3.307,01 inkl. MwSt.
Art.-Nr.: 5320030

LLB 40 DT

statt € 6.625,00 zzgl. MwSt.

5.439,
€ 6.472,41 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5320040

LLB 40 DT mit **optionalen** Winkelanschlag



► Manueller Exzenterspanner (Art.-Nr.: 5330030)



► Winkelanschlag mit Skala +/- 45° (Art.-Nr.: 5330040)

Zul	ehör für L	LB 30
	150	
		-

▶ Winkelanschlag +/- 45° (Art.-Nr.: 5330031)

_	(ArtNr.: 5330040)		
	Zubehör für LLB 30	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
	manueller Exzenterspanner	5330030	189,00
	Winkelanschlag +/- 45°*	5330031	169,00
	Fahrwerk	5330032	169,00
	Zubehör für LLB 40 DT	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
	Zubehör für LLB 40 DT Winkelanschlag mit Skala +/- 45°	ArtNr. 5330040	€ zzgl. MwSt. 209,00
	Winkelanschlag mit Skala +/- 45°	5330040	209,00

Technische Daten		LLB 30	LLB 40 DT
Bohrbreite	mm	250	240
Bohrtiefe max. bei 90°	mm	170	180
Arbeitstischlänge	mm	580	565
Arbeitstischbreite	mm	300	315
Arbeitstischdrehung	0	-	+6060
Bohrkopfhöhenverstellung	mm	200	160
Werkzeugaufnahme		Wescottbohrfutter	Wescottbohrfutter
Spanndurchmesser des Werkzeuges	mm	0 - 20	0 - 20
Spindeldrehzahlen	mm	2800	3000
Absaugstutzendurchmesser	mm	70	90
Elektrische Daten			
Abgabeleistung	kW	2,2	2,2
Anschlussspannung	V	400	400
Phase(n)	Ph	3	3
Stromart		AC	AC
Netzfrequenz	Hz	50	50
Abmessungen und Gewichte			
Länge x Breite x Höhe ca.	mm	1500 x 920 x 1400	1290 x 980 x 1270
Gewicht ca.	kg	160	260
Transportverpackungspauschale **		TVP 1=29,00 €	TVP 1=29,00 €
Transportzuschlag		TPZ 200 = 45,00 €	TPZ 300 = 50,00 €



HDT 1500 - Schleiftisch für ergonomisches und sauberes Arbeiten

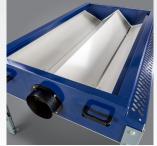
- ▶ Optimales, praxiserprobtes Modell zum günstigen Preis für viele Anwendungen
- ▶ Ideal für Werkräume wie z.B. in Schulen
- ► Stabile, einfache Tischkonstruktion
- ▶ Werkzeuglose, mechanische Höhenverstellung des Tisches lässt sich einfach über Handschrauben einstellen
- ► Praktische Absaugung bei der Holzbearbeitung, wie z.B. beim Schleifen, nach unten verhindert das Zirkulieren von Spänen und Staub am Arbeitsplatz und in der Werkstatt
- ► Tischauflage aus einem werkstückschonenden Holzauflagerost oder Metallauflagerost mit Gummiauflagen
- ► Saubere Luft beim Arbeiten mit Handschleifgeräten

Wählen Sie Ihr Auflagerost:

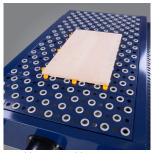








Trichterförmige Luftführung zum Absaugstutzen für eine gleichmäßige Absaugleistung



Steckbare Anschläge zur Fixierungs des Werkstücks



Technische Daten	HDT 1500
Tragkraft	300 kg
empfohlene Absaugleistung	1500 m³/h
Anschlussstutzen Ø	140 mm
Länge	1.570 mm
Breite	1.020 mm
Arbeitshöhe min.	735 mm
Arbeitshöhe max.	995 mm
Gewicht	73 kg



HOLZKRAFT Falt-Arbeitsbock FAB 500 – Vielseitiger Materialständer ideal für den mobilen Einsatz

- ► Einfach transportierbar: zusammenklappbar, mit Tragegriff
- ► Standbeine werden vollständig im Gehäuse verstaut
- ► Zwei ausklappbare Halterungen an den Standbeinen für die vertikale Lagerung z. B. von größeren Platten
- ▶ Praktische Halterungen zur Verbindung von zwei Arbeitsböcken ermöglichen den Aufbau eines stabilen Arbeitstisches

FAB 500 € 51,05 inkl. MwSt.

		AILNI 3700013
Technische Daten		FAB 500
Statische Stützlast max.	kg	500
Abmessung (L x B x H)	mm	1055 x 593 x 757
Gewicht ca.	kg	6,3





HOLZSTAR Materialständer – Stabile Helfer in der Werkstatt

- Materialständer universell einsetzbar an Bandsägen, Kreissägen und anderen Holzbearbeitungsmaschinen
- ► Optimal für die Auflage von langen, sperrigen oder schweren Werkstücken zur Zu- oder
- Abfuh
- ► Klappbare Ausführung, dadurch besonders platzsparend und leicht zu transportieren
- ► Stufenlos höhenverstellbar
- ► Mit stabilen verzinkten Stahlrollen

► Gute Man ► Lenkroller ► Haltbarer

▶ Höhen- und längenverstellbar▶ Gute Manövrierfähigkeit durch vier Lenkrollen

SRB 130 - Scherenrollenbahn

- Lenkrollen um 360° drehbar
- ► Haltbarer Scherengitterrahmen in vollverzinkter Ausführung



Mit Kugelauflage für z.B. Platten, auch seitliche Bewegungen sind möglich.





Mit Rollenauflage und Handgriff zur Schnellverstellung. Tragfähigkeiten:

> Niedrigste Position: 90 kg > Mittlere Position: 60 kg > Höchste Position: 45 kg Scherenrollenbahn Höhe einstellbar, Rollenlänge 480 mm

SRB 130

MS1 K statt € 78,50 zzgl. MwSt. 65,90 € 78,42 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5900004 MS1 R
statt € 77,50 zzgl. MwSt.
64,90
€ 77,23 inkl. MwSt.
Art.-Nr.: 5900003

MS 3 R
statt € 26,50 zzgl. MwSt.

21,90
€ 26,06 inkl. MwSt.
Art.-Nr.: 5900005

SRB 130

statt € 330,00 zzgl. MwSt.

299,€ 355,81 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5900012

450 - 1300 mm

Technsiche Daten	MS 1 K	MS1R	MS 3 R	SRB 130
Tragfähigkeit	70 kg	70 kg	45 kg / 60 kg / 90 kg	130 kg
min./max. Höhe Auflage	700 / 1150 mm	700 / 1150 mm	670 / 1080 mm	670 - 920 mm
max. Breite Auflage	450 mm	400 mm	285 mm	450 - 1300 mm
Abmessungen (max.)	460 x 470 x 1150 mm	460 x 470 x 1150 mm	430 x 500 x 1150 mm	615 x 585 x 360 mm
Gewicht	10 kg	10 kg	4 kg	36 kg

HOLZKRAFT HB 2080 - Hobelbank in Profi-Ausführung

- ► Besonders schwere Ausführung des Tisches und Untergestells für festen Stand
- ► Präzise und sorgfältige Verarbeitung
- ► Komplett aus gedämpfter, massiver Rotbuche
- Schwalbenschwanzverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
- ► Alle wichtigen Kanten sind gerundet

- ▶ Oberflächen umweltfreundlich geölt
- ► Serienmäßig mit Werkzeuglade
- ► Französische Vorderzange mit Doppelspindel mit verdeckter Übersetzung mittels Zahnrädern und Kette
- ▶ Mit deutscher Hinterzange mit doppelter Linearführung
- Schwalbenschwanz-Verzinkung in Hinterzange und Beiladerücken















HOLZKRAFT Schreiner-Hobelbänke - HB 1601 / HB 2007 / HB 2010

- ► Hobelbänke in Profi-Ausführung
- ▶ Präzise und sorgfältige Verarbeitung
- ► Komplett aus gedämpfter, massiver Rotbuche
- ► Alle wichtigen Kanten sind gerundet
- ▶ Oberflächen umweltfreundlich geölt
- ► Serienmäßig mit Werkzeuglade
- ▶ Die zwei Zylinderstäbe der Spannzangen sind präzise und stabil in einem Gussteil geführt
- ► Mit leichtgängiger Trapezgewindespindel

HB 1601 mit französischer Vorder- und Hinterzange, 2 Rundbankhaken lang, Schublade und Beilade

HB 2007 Zusatzausstattung:

- ► Mit französischer Vorderzange und deutscher Hinterzange mit Linearführung, 2 Rundbankhaken kurz, 2 Rundbankhaken lang, Schublade und Beilade
- Fingerverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
- ► Erweiterbar durch Unterbauschrank und Kipplade

Made in Europe

HB 2010 Zusatzausstattung:

- wie HB 2007 mit folgenden Unterschieden:
- Schwalbenschwanzverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
- ► Massivere Linearführung an der Hinterzange
- ▶ Besonders schwere Ausführung des Tisches und Untergestells für festen Stand
- ► Schwere und stabile Zangenführungen





1 Universalhalter für Schraubstock



Fingerverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken



1 Paar Aluminium schutzbacken



Massive Linearführung an der Hinterzange



- · Schwere Ausführung Fingerverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
 - Mit Rundbankhaken
 - Alle wichtigen Kanten gerundet Erweiterbar

statt € 869,00 zzgl. MwSt. 819, € 974,61 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5102070A

HB 2007







91 kg

97 kg

61 kg



- Die serienmäßigen, drehbaren Rundbankhaken erleichtern das Einspannen von Werkstücken verschiedenster Art (Bild 1 + 2) Die Spannköpfe sind aus Aluminium gefertigt. Dies verhindert die Beschädigungen ihrer Werkzeuge bei einer versehentlichen
- Die seitliche, schräge Spannfläche der runden Köpfe drückt das Werkstück beim Spannen gleichmäßig nach unten gegen die Arbeitsplatte (Bild 3)
- Über einstellbare Druckelemente (4) können die Rundbankhaken auf verschiedene Höhen positioniert werden.

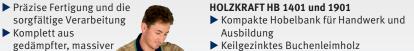
Gewicht

Rotbuche



Made in Europe

HOLZKRAFT Hobelbänke für den Hobby-Bastler bis zum Schreiner



- Serienmäßig mit Ablageboden
- und vier Rundbankhaken
- Mit zwei Bankhakenlochreihen
- Oberfläche unbearbeitet
- Lieferung erfolgt zerlegt zur Selbstmontage

HOLZKRAFT HB 1701

- ► Kompakte Hobelbank für Handwerk und Ausbildung
- ▶ Oberteil aus durchgehenden Buchenleimholzplatten
- ▶ Untergestell aus keilgezinktem Buchenleimholz
- ► Serienmäßig mit Ablageboden und vier Rundbankhaken
- ► Sorgfältig verarbeitete Werkzeuglade
- ► Mit französischer Vorder- und Hinterzange
- ► Mit zwei Bankhakenlochreihen
- ▶ Oberflächen umweltfreundlich geölt
- Durch vorgebohrte Löcher für die Spannzangen sowohl für Links- als auch für Rechtshänder geeignet
- ► Lieferung erfolgt zerlegt zur Selbstmontage





HB 1401 und HB 1901 mit zwei Bankhakenlochreihen

2 Bankhakenreihen

HB 1401

€ 451,01 inkl. MwSt.

HB 1901

statt € 439,00 zzgl. MwSt.

HB 1901

€ 486,71 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5101911

HB 1701

€ 629,51 inkl. MwSt.

Art.-Nr. 5101711





Lieferumfang H2 für HB 1701:

4 Schubladen, 2 Türen



Einbauschrank H2 für HB 1701

zzgl. MwSt. € 308,21 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5102156

Technische Daten Einbauschrank H2 Abmessung 1000 x 410 x 460 mm Gewicht 30 kg



Einbauschrank für HB 2007 und HB 2010

zzgl. MwSt. € 451,01 inkl. MwSt.

Art.-Nr.: 5102140

Einbauschrank für HB 2007 und HB 2010: 4 Schubladen, 2 Türen, abschließbar, Abmessungen: 1195 x 460 x 480 mm

> Kipplade für HB 2007 und HB 2010 zzgl. MwSt. € 558,11 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5102142

Kipplade mit Werkzeughalterungen

passend für HB 2007 und HB 2010, abschließbar, serienmäßig mit Werkzeughaltern, Abmessungen: 1195 x 450 x 480 mm (Hobelbank nicht im Lieferumfang enthalten!)

Bestückungsvorschlag Kipplade: Stemmeisen 6 - 30 mm (Kirsch), Schraubendreher-Satz, Halbrundfeile groß, Halbrundraspel groß, Spitzbohrer, Reibale, Ziehklinge, Simshobel mit Doppel, Doppelhobel, Abziehstein, Metallhammer 300g, Flachfeile Metall, Bohrerkassette, Rundfeile Ø 10 mm, Dreikantfeile, Splintentreiber 3 und 5 mm, Puk Bogensäge klein, Putzhobel, Raubgbank 480 mm lang, Schmiege in Buche, Gehrungsmaß in Buche, Winkel mit Schenkelmaß 25 cm, Japansäge, Winkelmesser, Streichmaß, Kneifzange



Optionaler Bankknecht zum Anbau

HB 2007 und HB 2010 mit zusätzlichen Bankhakenlöchern an der Bankhakenleisten-Vorderseite für noch mehr Einspannmöglichkeiten



Optionaler Bankknecht zum Anbau

zzgl. MwSt. € 82,11 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5102150



Rundbankhakenset Kurz € 53,55 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5102152



Rundbankhakenset Lang zzgl. MwSt. € 65,45 inkl. MwSt. Art.-Nr.: 5102151

Zubehör HT 300 S



HT 300 S/HT 300 M – fahrbare Arbeitsplatztische mit schneller und individueller Höhenverstellung Made in Germany



- ► Anpassung der Tischhöhe durch Hydraulikaggregat per Fußhebel
- Einfach zu rangieren durch vier Lenkrolle
- ➤ Zwei Rollen mit Feststellern
- ► Unterschiedliche Arbeitsplatten auf den Grundrahmen montierbar

- ► fahrbarer Arbeitsplatztisch, höhenverstellbar, mit Plattenschwenkrahmen
- Müheloses Laden und Schwenken von Platten durch eine Person
- Schwenkrahmen mit Arretierung in vertikaler und horizontaler Position



Tischoberteil HPL Lochrasterplatte 800 x 1200 mm; Lochraster mit Ø20 mm Lochrasterarbeits- platte Buche- Multiplex 1250 x 800 mm; 5193301 145,00 Art-Nr. € zzgl. MwSt. € zzgl. MwSt.	Arbeitsplatte Buche-Multiplex	Art-Nr.	€ zzgl. MwSt.
Lochrasterplatte 800 x 1200 mm; Lochraster mit Ø20 mm Lochrasterarbeits- platte Buche- Multiplex 1250 x 800 mm; 30 mm dick, 5193302 Art-Nr. MwSt. € zzgl. MwSt.	1250 x 800 mm; 30 mm dick, mit 4 Steckbolzen	5193301	145,00
Lochrasterplatte 800 x 1200 mm; Lochraster mit Ø20 mm Lochrasterarbeits- platte Buche- Multiplex 1250 x 800 mm; 30 mm dick, 5193302 Art-Nr. MwSt. € zzgl. MwSt.			
Lochraster mit Ø20 mm 5194200 220,00 Lochrasterarbeits- platte Buche- Multiplex 1250 x 800 mm; 30 mm dick, 5193302 185 00	Tischoberteil HPL Lochrasterplatte	Art-Nr.	
platte Buche- Multiplex 1250 x 800 mm; 30 mm dick, 5193302 185 00	800 x 1200 mm; Lochraster mit Ø20 mr	5194200	220,00
1250 x 800 mm; 30 mm dick, 5193302 185 00	•	Art-Nr.	
	platte Buche- Multiplex 1250 x 800 mm; 30 mm dick,		MwSt.
		r HT 300	М
Zubehör für HT 300 M	Lochractorarhoits-		
Lochrasterarbeits- platte Buche- Art-Nr. € zzgl.	platte Buche- Multiplex	Art-Nr.	



Tragkraft max. Schwenkrahmen Tischhöhe min. / max. Länge x Breite x Höhe ca. Plattform Länge x Breite Schwenkrahmen Länge x Breite Schwenkrahmen Gewicht

Technische Daten

Tragkraft

HT 300 S



großzügigen Dimensionen mit Lochrasterplatte aus Buche-Multiplex

HT 300 M





	ArtNr. 5192300	ArtNr. 5192310	ArtNr. 5192315
	HT 300 S	HT 300 M	HT 300 M PSR
t	0,3	0,3	0,3
t	-	-	0,12
mm	400 / 1010	400 / 1010	400 / 1010
mm	970 x 590 x 400	1200 x 740 x 400	1200 x 740 x 400
mm	970 x 590	1200 x 740	-
mm	-	-	1500 x 1800
kσ	_	_	10

HT 300 / 600 LAP – fahrbare Scherenhubtische, mit Doppel-Horizontalscheren und



68,90



► Einfach zu rangieren durch vier Lenkrolle

► Zwei Rollen mit Feststellern

- ► Stabile Konstruktion aus hochwertigen Stahlprofilen
- ► Inklusive hochwertiger Lochrasterplatte

€ 3.687,81 inkl. MwSt.

► Einfach zu rangieren durch vier Lenkrollen



Einzelwiderlage 5193317 61,90

Zubehör

Klemmzwinge Art.-Nr.

5193315

2000 x 1000 x 30 mm, Lochraster 100 mm, Bohrungs-Ø 22 mm

Art.-Nr. 5192325 Art.-Nr. 5192605 Technische Daten HT 600 LAP Tragkraft t 0,3 0,6 430/1040 430/1040 Tischhöhe min./max. mm Länge x Breite x Höhe ca. 2000 x 1000 x 430 2000 x 1000 x 430 mmPlattform Länge x Breite mm 2000 x 1000 2000 x 1000 Rollendurchmesser mm 125 125 Gewicht ca. kg 198 211

€ 2.854,81 inkl. MwSt.

Winkelgetriebe € zzgl. MwSt Art.-Nr. 5193316 285,00





Serie HWS – Wippkreissägen mit Direktantrieb

- Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung
- ► Verdrehsicherung des Holzes durch eingestanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- Robuster und starker Kreissägen-Motor
- ► Kräftesparendes Arbeiten durch idealen Wippendrehpunkt
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport
- ► Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen

HWS 505 K 230 V / HWS 505 K 400 V

- ► Auslieferung teilmontiert
- ≥ 230 V oder 400 V erhältlich

HWS 720 K

► Auslieferung teilmontiert

HWS 701 K (5,2 kW) / HWS 702 K (7,5 kW)

► Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen

Holzlängen

Made in Germany

HWS 701 S (5,2 kW) / HWS 702 S (7,5 kW)

- ► Sicheres Arbeiten durch beweglichen Handgriff zum Fixieren des Schnittgutes in der Wippe, dadurch leichteres Bewegen der Wippe auch bei vollster Beladung
- ► Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen Holzlängen
- ► Auslieferung fertig montiert







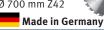


Lieferumfang **HWS 505 K**

HM-Sägeblatt Ø 505 mm Z40

Lieferumfang **HWS 720 K**

HM-Sägeblatt Ø 700 mm Z42



Lieferumfang HWS 701 / 702

HM-Sägeblatt Ø 700 mm Z42



statt € 709.00 zzgl, MwSt. € 700,91 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5965505

HWS 505 K 230 V

HWS 505 K 400 V statt € 715.00 zzgl. MwSt.

€ 708,05 inkl. MwSt.

Art.-Nr. 5965506

HWS 720 K statt € 909.00 zzgl. MwSt. € 891,31 inkl. MwSt.

Art.-Nr. 5965721

HWS 701 K statt € 1.179.00 zzgl, MwSt.

€ 1.176,91 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5966701

HWS 702 K statt € 1,209,00 zzgl, MwSt.

€ 1.188,81 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5966702

HWS 701 S statt € 1.249,00 zzgl. MwSt. € 1.260,21 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5963703

HWS 702 S statt € 1.279.00 zzgl, MwSt. € 1.295,91 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5963710

Technische Daten		HWS 505 K	HWS 505 K	HWS 720 K	HWS 701 K	HWS 702 K	HWS 701 S	HWS 702 S
		230 V	400 V					
Sägeblatt-Durchmesser	mm	500 / 505	500 / 505	700	700	700	700	700
Max. Schnittleistung Rundholz	mm	170	170	240	240	240	240	240
Max. Schnittleistung Scheitholz	mm	240 x 190	240 x 190	370 x 240				
Motordrehzahl	min ⁻¹	2.800	2.800	1.400	1.380	1.400	1.380	1.400
Aufnahmeleistung 50 Hz	kW	2,6	3	4,5	5,2	7,5	5,2	7,5
Elektrischer Anschluss	V	230	400	400	400	400	400	400
		Elektromotor						
Antrieb		mit						
		Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb
Arbeitshöhe	mm	850 - 1150	850 - 1150	850 - 1150	850 - 1150	850 - 1150	850 - 1150	850 - 1150
Wippenauflage	mm	735	735	735	735	735	735	735
Ahmassungan (L.v.D.v.II)	100 100	860 x 775 x	860 x 775 x	1.270 x 730 x	1.270 x 730 x	1.270 x 730 x	1.270 x 730 x	1.270 x 730 x
Abmessungen (L x B x H)	mm	990	990	1.130	1.130	1.130	1.130	1.130
Gewicht	kg	75	75	100	117	121,5	123,5	128

HWSE 700 K – Wippkreissäge mit Direktantrieb

► Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung

- ► Verdrehsicherung des Holzes durch eingestanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport





Technische Daten	HWSE 700 K
Rundholz im Ganzschnitt	250 mm
Sägeblatt-Ø	700 mm
Antriok	Elektromotor mit
Antrieb	Direktantrieb
Arbeitshöhe	700 mm
Motordrehzahl	1.400 min ⁻¹
Aufnahmeleistung 50 Hz	5 kW / 400 V
Abmessungen (L x B x H)	1030 x 770 x 1.095 mm
Gewicht	92,7 kg



► Stoß-, kratz- und wetterfeste Pulverbeschichtung

▶ Phasenwender









Serie HWSR – Wippkreissägen mit Keilriemenantrieb



- Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung
- ► Robuste Konstruktion mit Riemenantrieb ermöglicht größere Schnitttiefe und besonders hohes Schnittvolumen
- ► Verdrehsicherung des Holzes durch einge-
- stanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- ► Kräftesparendes Arbeiten durch idealen Wippendrehpunkt
- Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen Holzlängen
- ➤ Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen
- ► Auslieferung fertig montiert

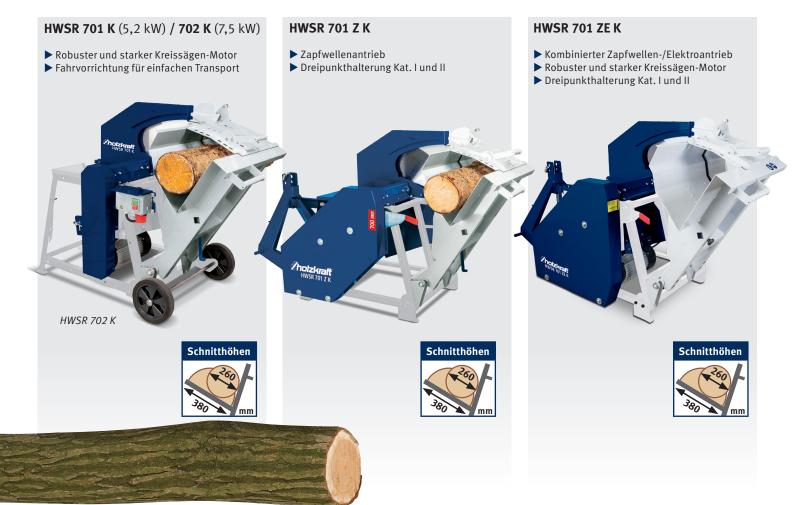












Lieferumfang HWSR 701 / 702

HM-Sägeblatt Ø 700 mm Z42

Wippenverlängerung

HWSR 701 K

statt € 1.825,00 zzgl. MwSt.

1.519,
€ 1.807,61 inkl. MwSt.

Art.-Nr. 5966770

HWSR 702 K statt € 1.865,00 zzgl. MwSt. 1.559,-€ 1.855,21 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5966772 HWSR 701 Z K

statt € 2.099,00 zzgl. MwSt.

1.749,
€ 2.081,31 inkl. MwSt.

Art.-Nr. 5966773

HWSR 701 ZE K

statt € 2.635,00 zzgl. MwSt.

2.219,
€ 2.640,61 inkl. MwSt.

Art.-Nr. 5966774

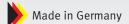
		AIL-III. 3700//0	AIL-III. 3700//2	AILNI. 3700//3	AILNI. 3700//4
Technische Daten		HWSR 701 K	HWSR 702 K	HWSR 701 Z K	HWSR 701 ZE K
Sägeblatt-Durchmesser	mm	700	700	700	700
Max. Schnittleistung Rundholz	mm	250	250	250	250
Max. Schnittleistung Scheitholz	mm	370 x 250	370 x 250	370 x 250	370 x 250
Motordrehzahl	min ⁻¹	1.380	1.400	-	1.380
Aufnahmeleistung 50 Hz	kW	5,2	7,5	_	5,2
Elektrischer Anschluss	V	400	400	-	400
Antrieb		Elektromotor mit	Elektromotor mit	Zapfwelle* mit	Zapfwelle* / Elektromotor
		Keilriemenantrieb	Keilriemenantrieb	Keilriemenantrieb	mit Keilriemenantrieb
Arbeitshöhe	mm	850 – 1150	850 - 1150	850 - 1150	850 - 1150
Wippenauflage	mm	735	735	735	735
Abmessungen (L x B x H)	mm	1.060 x 820 x 1.150	1.060 x 820 x 1.150	1.410 x 900 x 1.150	1.500 x 900 x 1.150
Gewicht	kg	152	156	171	217



Serie HRTS – Rolltischkreisägen mit Direkt- oder Keilriemenantrieb



- bene Säge-Schutzvorrichtung ► Sicheres Arbeiten durch beweglichen Hand-
- griff zum Fixieren des Schnittgutes ► Kugelgelagerter, dauerhaft leichtgängiger
- Stahlblech-Schiebetisch
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- ► Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen
- ► Auslieferung fertig montiert







HRTS 701 K

- **▶** Direktantrieb
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport





HRTSR 701 K

▶ Robuste Konstruktion mit Riemenantrieb ermöglicht größere Schnitttiefe und besonders hohes Schnittvolumen





Lieferumfang HRTS / HRTSR 701 K

HM-Sägeblatt Ø 700 mm Z42

HRTS 701 K statt € 1.515,00 zzgl. MwSt. € 1.486.31 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5966705

HRTSR 701 K statt € 1.915,00 zzgl. MwSt. € 1.890,91 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5966706

Technische Daten		HRTS 701 K	HRTSR 701 K
Sägeblatt-Durchmesser	mm	700	700
Max. Schnittleistung Tisch	mm	230	250
Drehzahl	min ⁻¹	1.380	1.380
Aufnahmeleistung 50 Hz	kW	5,2	5,2
Elektrischer Anschluss	V	400	400
Antrieb		Elektromotor mit	Elektromotor mit
		Direktantrieb	Keilriemenantrieb
Tischlänge	mm	1.400	1.400
Tischbreite	mm	850	850
Arbeitshöhe	mm	850	850
Abmessungen (L x B x H)	mm	1420 x 860 x 1250	1460 x 855 x 1210
Gewicht	kg	149	172

olzkraft (1)			olzkraft	(2)	20'	
Aktionsangeb Durchmesser			Bohrung	Art-Nr.	statt	€ zzgl.
	ZT	stärke	mm			MwSt.
(1) Holz-Kreiss	ägeblätte	r, Chro	mstahl (Wo	olfszahn), g	grobe Sch	nittgüte
Ø 700 mm	Z56	3,2	30	5970070	109,90	94,90
(2) Holz-Kreiss	ägeblätte	r, Hartı	netall (Lan	gschnitt-F	lachzahn	mit
Spanabweiser	und Dehr	ungsso	hlitzen), g	robe Schni	ttgüte	
Ø 700 mm	Z46	4,2	30	5970170	169,00	149,00

HSE 5-520 KH - Horizontaler Brennholzspalter

- ► Geschlossener und sicherer Spaltbereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Spalt-Schutzvorrichtung
- ► Durch liegende Arbeitsweise auch auf einer Werkbank verwendbar und kein Aufstellen des Materials nötig - ideal für längeres ermüdungsarmes Arbeiten

Technische Daten	HSE 5-520 KH						
Spaltkraft max.	5 t						
Zylinderhub max.	375 mm						
Spaltlänge max.	520 mm						
Spaltgutdurchmesser max.	250 mm						
Hub Vorlauf	37 mm/s						
Hub Rücklauf	61,7 mm/s						
Elektrischer Anschluss	230 V / 50 Hz						
Motorleistung	2,2 kg						
Abmessungen (L x B x H)	1160 x 425 x 610 mm						
Gewicht	50 kg						

- ▶ Leicht bedienbare Zwei-Hand-Sicherheitsschaltung für maximale Sicherheit des Anwenders
- ► Stabile, verwindungssteife Stahlkonstruktion Leicht transportierbar durch Transportgriffe
- ► Geringer Platzbedarf

und Fahrwerk









Serie HSE – Holzspalter für anspruchsvolle Anwender mit bis zu 30 t Spaltkraft. Mit Elektromotor-, Zapfwellen- oder kombiniertem Zapfwellen-/Elektroantrieb

- ► Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurzund Meterholz
- ► Robuste und solide Bauweise
- ► Stoß- und kratzfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ► Schnelle, werkzeuglose Spalthöheneinstellung
- ► Niedrige Bodenplatte für einfaches, ermüdungsarmes Beladen großer Stämme (gilt nicht für HSE 8-550)
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen
- ▶ Bequemer Transport durch serienmäßiges Fahrwerk mit großen Gummi-Rädern
- ▶ Platzsparende Lagerung durch einfach absenkbaren Zylinder
- ► Leistungsstarke Industrie-Hydraulikanlage
- ► Zwei-Hand-Sicherheitsschaltung
- ► Mit Spaltguthalterung

HSE 8-550 bis HSE 14-1100:

- ▶ Bequemer Transport mit Hand-Zugdeichsel durch serienmäßiges Fahrwerk mit Hartgummi-Räder und zusätzlichem Stützrad
- ► Mit mechanischem Stammheber

Modelle HSE 16-1100 bis HSE 30-1100 ZE

- ► Bequemer Transport mit Hand-Zugdeichsel durch serienmäßiges Fahrwerk mit großen Lufträdern und zusätzlichem Stützrad
- ► Mit mechanischem Stammheber



HSE 8-550 (230 V) mit Elektroantrieb statt € 635,00 zzgl. MwSt.

mit Elektroantrieb statt € 635,00 zzgl. MwSt. 549,-

mit Elektroantrieb statt € 1.119,00 zzgl. MwSt. 59,-

mit Elektroantrieb statt € 1.215,00 zzgl. MwSt.

mit Elektroantrieb statt € 1.799,00 zzgl. MwSt. 549,

mit Zapfwelleantrieb

€ 653,31 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5981008

€ 653,31 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5981009

€ 1.141,21 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5981011

€ 1.236,41 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5981014

€ 1.843,31 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5981016

€ 2.259,81 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5981017

Technische Daten HSE 8-550 (230 V) HSE 8-550 (400 V) HSE 11-1100 HSE 16-1100 **HSE 16-1100 Z**

Max. Spaltkraft	t	8	8	9,9	14	15,3	15,3
Zylinderhub	mm	485	485	850	850	948	948
Spaltlänge max.	mm	550	550	1040	1040	1100	1100
Spaltgutdurchmesser	mm	300	300	300	300	300	300
Vorlaufgeschwindigkeit	mm/s	30,6	60,6	49 – 232	42 - 218	46 – 142	46 - 142*
Rücklaufgeschwindigkeit	mm/s	170,8	194	61	52	64	64*
Antrieb		Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Zapfwelle
Antriebsleistung 50 Hz	kW	3	3,5	3,3	3,5	4,5	_
Elektrischer Anschluss	V	230	400	400	400	400	-
Zapfwellendrehzahl	min-1	-	-	-	-	-	540
Min. Schlepperleistung	PS	-	-	-	-	-	>7,7
Dreipunkthalterung		-	-	-	-	-	Kat. I & II
Gewicht	kg	110	109	172,5	177	274	244,2
Abmessungen	mm	845 x 935 x 1500	845 x 935 x 1500	1440 x 1330 x 2280	1440 x 1350 x 2280	1050 x 1550 x 2500	1050 x 1700 x 2500
Höhe Lagerstellung	mm	_	_	_	_	2000	2000



Modell	HSE 5-520 KH ArtNr. 5981005	HSE 8-550 (230 V) ArtNr. 5981008	HSE 8-550 (400 V) ArtNr. 5981009	HSE 11-1100 ArtNr. 5981011	HSE 14-1100 ArtNr. 5981014	HSE 16-1100 ArtNr.5981016	HSE 16-1100 Z ArtNr. 5981017	HSE 16-1100 ZE ArtNr. 5981018	HSE 22-1100 ArtNr. 5981022	HSE 22-1100 Z ArtNr. 5981023	HSE 22-1100 ZE ArtNr. 5981024	HSE 30-1100 Z ArtNr. 5981030	HSE 30-1100 ZE ArtNr. 5981031
① Gelenkwelle ohne Rutsch- kupplung 860 mm, Kat. II ArtNr. 5990014 115,00 € zzgl. MwSt							•	•		•	•	•	•
2 5l Hydraulik-Öl HYS 46 ArtNr. 5999000 32,90 € zzgl. MwSt	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3 Sägebock SB 1; 150 kg ArtNr. 5900008 35,50 € zzgl. MwSt	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•







HSE 16-1100 ZE mit Zapfwellen- und Elektroantrieb

099

€ 2.497,81 inkl. MwSt.

d **HSE 22-1100** mit Elektroantrieb wSt. statt € 2.115,00 zzgl. MwSt.

€ 2.128,91 inkl. MwSt.

HSE 22-1100 Z mit Zapfwelleantrieb statt € 2.425,00 zzgl. MwSt.

€ 2.402,61 inkl. MwSt.

antrieb mit Zapfwellen- und Elektroantrieb zzgl. MwSt. 54st € 2.745,00 zzgl. MwSt 2.279, −

2.2/9,-€ 2.712,01 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5981024

HSE 22-1100 ZE

2.419,-€ 2.878,61 inkl. MwSt. Art.-Nr. 5981030

HSE 30-1100 Z

mit Zapfwellenantrieb

statt € 2.859,00 zzgl. MwSt.

HSE 30-1100 ZE

mit Zapfwellen- und

Elektroantrieb

statt € 3.219,00 zzgl. MwSt.

Art.-Nr. 5981018 Art.-Nr. 5981022 Art.-Nr. 5981023 HSE 22-1100 Technische Daten HSE 16-1100 ZE HSE 22-1100 **HSE 22-1100 Z HSE 30-1100 Z** HSE 30-1100 ZE Max. Spaltkraft 26.1 15,3 23,4 23,4 23,4 26.1 948 948 Zylinderhub 948 948 948 948 mm Spaltlänge mm 1100 1100 1100 1100 1100 1100 Spaltgutdurchmesser 300 350 350 mm 350 350 350 Vorlaufgeschwindigkeit 43-105 43-105 43-105 37-125 37-135 46-142 mm/s Rücklaufgeschwindigkeit mm/s 64* 75 75* 75* 67* 67* Antrieb Zapfwelle+Motor Elektromotor Zapfwelle Zapfwelle+Motor Zapfwelle+Motor Zapfwelle+Motor Antriebsleistung 50 Hz kW 4,5 5,1 5,1 5,1 5,5 Elektrischer Anschluss ٧ 400 400 400 400 400 Zapfwellendrehzahl min-540 540 540 540 540 Min. Schlepperleistung PS > 7,7 > 10,7 > 10,7 > 16 > 16 Dreipunkthalterung Kat. I & II Kat. I & II Kat. I & II Kat. I & II Kat. I & II 296,5 Gewicht kg 319.9 373,1 276 282 333 Abmessungen mm $1050 \times 1700 \times 2500 \ 1050 \times 1550 \times 2500 \ 1050 \times 1700 \times$ 2000 2000 2000 Höhe Lagerstellung mm 2000



FB 4500 – Förderband für das zeitsparende Weiterbefördern von Brennholz sofort nach dem Schnitt

- Variable Höhenanpassung an Ladehöhe unterschiedlicher Transportmittel
- ► Neigungsverstellung von 5° bis 45° über Seilwinde mit großem Handrad
- ► Einfaches und sicheres Ein- und Ausklappen über Seilwinde und Radunterstützung
- Auf- und Abbau schnell und problemlos für eine Person machbar



Ausstattung

- ► Luftbereifte Transporträder (Ø 400 mm)
- ► Vollverzinkte Förderwanne
- ► Mitnehmer aus Stahl



Modell	FB 4500
Förderbandbreite	250 mm
Förderlänge	4,5 m
Förderhöhe bei 5°	700 mm
Förderhöhe bei 45°	3400 mm
max. Förderhöhe bei 45°	ca. 3,5 m
Bandgeschwindigkeit	0,8 m/s
Förderbandantrieb	Elektromotor
Aufnahmeleistung	1,1 kW
Elektrischer Anschluss	400 V / 3 Ph ~ 50Hz
Abmessung bei 5° Stellung des Förderbandes	1100 x 4800 x 2130 mm
Abmessung bei 45° Stellung des Förderbandes	1100 x 3700 x 3500 mm
Abmessung Transport-/Lagerstellung	1100 x 2770 x 2130 mm
Gewicht	245 kg





	Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. MwSt.
1	Fahrvorrichtung für Kugelkopf-Kupplung, Deichsel mit Stützrad	5971010	269,00
	Fahrvorrichtung für Schlepper-Zugöse, Deichsel mit Stützrad	5971011	255,00

Sie sind auf der Suche nach **Finanzierungslösungen**, die Ihre Liquidität schonen und genau kalkulierbare Kosten ermöglichen?

FORDERN SIE IHR UNVERBINDLICHES LEASINGANGEBOT AN!

Stürmer Maschinen GmbH - Holzkraft · Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26 · D-96103 Hallstadt · Tel. (09 51) 96 555 · 0 · info@stuermer-maschinen.de

Unsere Angebote aus diesem Katalog richten sich ausschließlich an Unternehmer, die die angebotene Ware bei uns im Zusammenhang mit ihrer unternehmerischen Tätigkeit kaufen. Dies ist Geschäftsgrundlage für die mit uns aufgrund der in diesem Katalog angebotenen Waren geschlossenen Kaufverträge und im Zusammenhang damit stehenden weiteren Verträge; ein Vertragsschluss mit Verbrauchern i.S.d. § 13 BGB ist ausdrücklich ausgeschlossen.

Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen, freibleibend, in €, zzgl. der gesetzlich gültigen MwSt., zzgl. Verpackungs-, Versand-, Transport-, Entlade-, Aufbau- und ggf. Einweisungskosten. Verkaufspreise der Händler können abweichen. Für Druckfehler, Irrtümer oder fehlerhafte Darstellung wird nicht gehaftet. Technische und optische Änderungen sind vorbehalten. Nicht alle Artikel lagermäßig. Beschaffung kurzfristig möglich. Auslieferung erfolgt ausschließlich über den Fachhandel. Informationen zu Umfang, Dauer, Inhalt und Garantiegeber unter www.stuermer-maschinen.de oder anzufordern über Stürmer Maschinen GmbH. Bitte beachten Sie, dass bei einigen Maschinen dieses Prospekts Transportverpackungspauschalen für Transporteinheiten bzw. Verpackung und Verpackungsaufwand anfallen. Für Maschinen mit erhöhtem Transportaufwand berechnen wir einen zusätzlichen Transportzuschlag:

TVP 0 = 19,00 € zzgl. MwSt. TVP 4 = 79,00 € zzgl. MwSt. TVP 8 = 400,00 € zzgl. MwSt. TVP 1 = 29,00 € zzgl. MwSt. TVP 5 = 100,00 € zzgl. MwSt. TVP 1 = 29,00 € zzgl. MwSt. TVP 5 = 100,00 € zzgl. MwSt. TVP 5 = 250,00 € zzgl. MwSt. TVP 3 = 65,00 € zzgl. MwSt. TVP 6 = 200,00 € zzgl. MwSt. TVP 5 = 300,00 € zzgl. MwSt. TVP 7 = 300,00 € zzgl. MwSt. TVP 5 = 300,00 € zzg

Herstellung und Vertrieb Österreich: Aircraft Kompressorenbau GmbH Gewerbestraße Ost 6 · A-4921 Hohenzell (Austria) · Tel. +43 (0) 77 52 · 7 09 29-0 · **www.aircraft.at**

Ihr Fachhändler:

